

No.
897

Price
3d.

THE MUSICAL TIMES

FOUNDED 1844

NOVEMBER 1, 1917.

SPENCER PIANOS

GRANDS □ UPRIGHTS □ PLAYERS

Sole Agents

MURDOCH · MURDOCH & CO

Piano & Player Piano Experts

461 & 463 OXFORD STREET

And at BRIGHTON · PORTSMOUTH · SOUTHAMPTON
FOLKESTONE · DOVER · CHATHAM
BIRMINGHAM · CAMBRIDGE



ARCHIBALD RAMSDEN, LTD.,

12, Park Row, Leeds.

The following well-known Makers are
fitting the Patent Three Compartment
Lid to grand pianos:

103, New Bond St., London.

OLD STYLE OF LID.

THE ALTERATION CAN BE MADE
WITHOUT THE REMOVAL OF THE
PIANO.



NEW STYLE.

THREE COMPARTMENT TOP LID.
PATENTED 1915 No. 5089.



THAT
AWKWARD
CORNER.

ALLISON
BRINSMEAD
CECILIAN
CHALLEN
CHAPPELL
COLLARD
CRAMER
J. & J. HOPKINSON
MARSHALL & ROSE
STEINWAY
STROHMENCER
WEBER (ORCHESTRELLE)

PATENTED IN FRANCE

PATENTED IN AMERICA.

PATENT THREE COMPARTMENT TOP LID FOR GRAND PIANOS

FOUNDED

1837.

AGENTS
THROUGHOUT
THE WORLD.

GRANDS-UPRIGHTS.



AWARD

for Good
Tone:

LONDON - - -
PARIS - - -
LIMA - - -
CHRISTCHURCH,
N.Z. - - -
LONDON - - -

PLAYER-PIANOS

SHOWROOMS:

ALLISON PIANO FACTORY, LEIGHTON ROAD, KENTISH TOWN, LONDON.

ESTEY ORGANS ESTEY PIANOS

ONLY ONE GRADE OF EACH.
THE HIGHEST POSSIBLE.

Largest Stock of Organs in the World.

DESCRIPTIVE CATALOGUE POST FREE. CORRESPONDENCE INVITED.

Estey Organ Co.

- 12 -

RATHBONE PLACE,
OXFORD STREET,
LONDON, W.

THE SCHOOL MUSIC REVIEW

A Monthly Periodical devoted to the interests of
Music in Schools.

PUBLISHED ON THE FIRST OF EVERY MONTH.

PRICE THREE-HALFPENCE.

ANNUAL SUBSCRIPTION, INCLUDING POSTAGE, TWO SHILLINGS.

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

PURE METAL PIPE ORGANS

Finest in 1877.

ST. ANDREW'S HALL, GLASGOW.—"Although by no means the largest, the Organ is by many degrees the greatest Concert Instrument yet erected in Great Britain."—HENRY SMART and W. T. BEST.

Finest in 1905.

GLASGOW UNIVERSITY.—"A splendid ornament to the magnificent Hall in which it stands, and probably the finest from the purely musical standpoint which the firm have erected in any part of Scotland."—Glasgow Herald.

Finest in 1915.

"The Organ in the Manchester Town Hall is the finest in the country, and a crowded audience was entranced by the delightful recital."—Daily Dispatch.

Lewis Spotted Metal consists of REFINED Tin and PURE Lead in nearly equal proportions.

— All Lewis Organs produce the same fine tone. Prices from £200. —

LEWIS & Co., Ltd., Organ Builders, Brixton, S.W. 0

R
D
ed
-
N
Re
O

I

A
N
A
C
S

Co
S

T

E,
T,
E
Ga

W
F
N
C
P
D
No
—
G
J

S
T
T
E
ace
friendly
land
ace
T
—
.
=0

T

No. 897
registered
Office for C

ROY

Conducto

SATU

TH

S

THE

T

F U

Prices :
gallery, 7s

E
YORK

Inst

Pr
Principal

MICHA
Chamber
Fortnightly
L.R.A.M.
November

GUIL
JOHN CA

PRIN
COM
PRIVATE
TRAININ

The Orc
Prospect
Examination

H. SAX

THE I

Exam
may be had

Kensingt

-

XIIM

THE MUSICAL TIMES

AND SINGING-CLASS CIRCULAR.

FOUNDED IN 1844.

PUBLISHED ON THE FIRST OF EVERY MONTH.

No. 897.—Vol. 58.
Registered at the General Post Office
for Canadian Postage.

NOVEMBER 1, 1917.

Price 3d.; Postage 1½d.
Annual Subscription, Post-free, 4s.

ROYAL CHORAL SOCIETY. ROYAL ALBERT HALL.

Patron: HIS MAJESTY THE KING.

Conductor: SIR FREDERICK BRIDGE, C.V.O., M.A., Mus.D.

SATURDAY, NOVEMBER 24, 1917, AT 2.30 P.M.,
THE SPIRIT OF ENGLAND
ELGAR.

SONGS OF THE FLEET
STANFORD.

THE CHIVALRY OF THE SEA
PARRY.

THE INCHCAPE ROCK
BRIDGE.

MISS AGNES NICHOLLS
MR. GERVASE ELWES
MR. PLUNKET GREENE

At the Organ: MR. H. L. BALFOUR.
FULL CHORUS AND ORCHESTRA.

Prices: Stalls, 3s. 6d.; Arena, 7s.; Balcony, 4s. 9d. and 3s.;
Gallery, 7s. 3d.

ROYAL ACADEMY OF MUSIC,
YORK GATE, MARYLEBONE ROAD, LONDON, N.W.1

Instituted 1822. Incorporated by Royal Charter, 1830.

Patron: HIS MAJESTY THE KING.

President: H.R.H. THE DUKE OF CONNAUGHT, K.G.
Principal: Sir A. C. MACKENZIE, Mus. Doc., LL.D., F.R.A.M.

MICHAELMAS HALF TERM begins November 5th.

Chamber Concerts, November 5th and 21st, at 3.

Fortnightly Concerts, Saturday, November 10th and 24th, at 3.

L.R.A.M. Examination Syllabus is now ready. Last day for entry, November 13th.

P. QUARRY, Acting-Secretary.

GUILDHALL SCHOOL OF MUSIC,
JOHN CARPENTER ST., VICTORIA EMBANKMENT, E.C.4

Established by the Corporation of London.

PRINCIPAL LANDON RONALD.

COMPLETE MUSICAL EDUCATION at an inclusive fee.
PRIVATE LESSONS are given in all musical subjects and STAGE TRAINING in Elocution, Gesture, Stage Dancing, and Fencing.

The Orchestra conducted by the Principal and his Assistants.
Prospectus and Syllabus of Local Centres and Local School Examinations (open to general public), free.

H. SAXE WYNDHAM, Secretary. Tel. Central 4459.

THE ROYAL COLLEGE OF ORGANISTS.

Examination Regulations, List of College Publications, Lectures, &c., may be had on application.

H. A. HARDING, Hon. Sec.

Kensington Gore, S.W.7

THE ASSOCIATED BOARD OF THE R.A.M. AND R.C.M. FOR LOCAL EXAMINATIONS IN MUSIC.

Patron: HIS MAJESTY THE KING.

LOCAL CENTRE EXAMINATIONS (SYLLABUS A).

Examinations in Theory held in March and November at all Centres, in Practical Subjects in March-April at all Centres, and in the London district and certain Provincial Centres in November-December also. Entries for the March-April Examinations close Wednesday, February 6th, 1918.

SCHOOL EXAMINATIONS (SYLLABUS B).

Held throughout the British Isles three times a year, viz., March-April, June-July, and October-November. Entries for the March-April Examinations close Wednesday, January 30th, 1918.

Theory papers set in Examinations of past years (Local Centre or School) can be obtained on application. Price 3d. per set, per year, post-free.

The Board offers annually SIX EXHIBITIONS tenable at the R.A.M. or R.C.M. for Two or Three Years.

Syllabuses A and B, Syllabus in Ear-Training and Sight-Singing, Entry Forms, and any further information, may be obtained post-free from—

JAMES MUIR, Secretary,

Telegrams: "Associa, London." 15, Bedford Square, London, W.C.1

THE ROYAL COLLEGE OF MUSIC.

PRINCE CONSORT ROAD, SOUTH KENSINGTON, S.W.7
(Incorporated by Royal Charter, 1853.)

Telegrams—"Initiative, Southkens, Telephone—" 1160, Western, London."

Patron: HIS MAJESTY THE KING.

President: His Highness THE PRINCE CHRISTIAN, K.G.

Director:

Sir C. HUBERT H. PARRY, Bart., C.V.O., D.C.L., M.A., Mus. Doc.
Hon. Secretary: CHARLES MORLEY, Esq.

The CHRISTMAS HALF-TERM will commence on Monday, November 5th, 1917.

The next Examination for Associatehip, A.R.C.M., will take place in April, 1918.

Syllabus and Official Entry Forms may be obtained from The Registrar.

THE ROYAL COLLEGE OF MUSIC PATRON'S FUND
(Founded by Sir S. Ernest Palmer, Bart.). For the encouragement of British Composers and Executive Artists.

Particulars may be obtained from the Registrar of the College.

CLAUDE AVELING, Registrar.

ROYAL MANCHESTER COLLEGE OF MUSIC.

Patroness: HER MAJESTY QUEEN ALEXANDRA.

Principal: Dr. ADOLPH BRODSKY.

The New COLLEGE SESSION will open on Tuesday, October 2. Special Houses of Residence recommended for Students. Students are required to enter upon a complete course of Musical instruction, and are not admitted for a shorter period than one year. Fee for the year, £30. Special fee for Organ Course, £20, and for Wind Instrument Course, £15. Systematic Course for the Training of Teachers included in the curriculum.

The Prospectus, with Scholarship information, Diploma Regulations, and Entry Forms, on application.

Opera Class—Miss MARIE BREMA. Organ—Dr. THOS. KEIGHLEY.
STANLEY WITHERS, Registrar.

BACH ORGAN RECITALS at ST. ANNE'S, SOHO, W.1.—Miss BEATRICE THORNE will give a Series of Bach Organ Recitals on SATURDAY AFTERNOONS during November, at 3.30 p.m. Programmes provided at the Church.

ROYAL ACADEMY OF MUSIC.

METROPOLITAN EXAMINATION, SEPTEMBER, 1917.

The following CANDIDATES were SUCCESSFUL:—

HARMONY, COUNTERPOINT, and COMPOSITION.—As TEACHER: Thomas Robert Mayne.

Examiners: F. Corder, A. J. Greenish, Mus. Doc. Cantab., and Sir A. C. Mackenzie, Mus. Doc., LL.D., D.C.L.

SINGING.—As TEACHERS: Enid Elizabeth Hooley, Ethel Mary Pearl.

As PERFORMERS.—Lillian Bertinetti, Lillian Ruth Blunt, Winifred Kennard, Constance Gertrude Loader, Hilda Taylor, Hilda Sutphen, Hilda M. V. Woods.

Examiners: F. Percival Driver, Edward Iles, Charles Phillips, Mary Wilson.

PIANOFORTE.—As PERFORMERS and TEACHERS: Dora Grossé, Albert Leonard Hardie.

As TEACHERS.—Angela Birgetta Abbott, Ella Baker, Freda May Best, Olive Muriel Best, Evelyn Frances Biagianni, Violet Brookes, Dorothy Linley Brown, Florence Lilian Brown, Muriel Brumfit, Nellie Chapman, Thirza Beryl Clark, Mary Alice Lancaster Charlesworth, Christabel Margaret Coles, Marjorie Combe, Margaret Althea Cook, Freda Amelia Cornish, Jessie Cross, Phyllis Crowhurst, Mary Cutlack, Constance Edith Daniel, Eunice Mary Davies, Marion F. Dolphin, Gertrude Edwards, Rita May Edwards, Freda Hylda Eugenie Evans, Annie Dowling Fearnley, Ada May Flower, Grace Evelyn Ford, Gladys Evelyn Winifred Fowler, Eva Alice Gandy, Millie Gibson, Iris Gwyddyn Giddy, May Gough, Hilda Green, Irene Griffiths Mahel Kate Griffiths, Muriel Christiana Griffiths, Thomas Griggs, Florence May Hague, Norah Hague, Gladys Rose Hale, Marion Hall, William Routledge Hall, Thelma Doris Harris, Marjorie Hayward, Violet Mary Hemington, Bertha Rosamond Heyder, Dorothy Shirley Hole, Mary Brierley Hood, Mary Hosie, Ursula Peto Grissell Humphrey, Dorothy Isobel Jones, Mabel Easton Kelly, Sara Ann Howard Kelly, Catherine Louisa Kemp, Winifred Ellen Elizabeth Kent, Elsie Marguerite Kirby, Evelyn Elizabeth Laird, Ruth Ella Leavens, Ellen Mary Lee, Katherine Langley Lepper, Enid Lewis, Helena Marie Lightwood, Mary Lloyd-Williams, Marjorie Lowndes, Gladys Lumden Malcolm, Emily Mallinson, Magdalene McGhee, Lillian Peak McIntyre, Mary Strange Marshall, Janet Charlotte Mitchell, Norah Moorhead, Flora Frederica Mountney, Olive Kathleen Nield, Ursula Phyllis Nunn, Edith Elizabeth Pauson, Rosalind Edith Agatha Phang, Gwyneth Pitton, Elsie Gertrude Pulsford, Elsie Quayle, Winifred Reid, Mabel Richardson, Edith Riley, Mary Grace Robinson, Frances Cokayne Rodenhurst, Ethel Sanderson, Marjorie Scott, Violet Emmeline Searle, Maisie Aileen Sendell, Olive Marjorie Shand, Dorothy Kate Shutter, Frances Gertrude Simpson, Ernestine Winifred Skeates, Marjorie Vivienne Edith Smyth, Gladys May Streeter, Wenzala Irene Tallack, Emily M. Taylor, Doris Lilian Tomkins, Eileen Alice Burnell Tubbs, Frances Evelyn Wardle, Doris Alison Wentworth, Muriel Adeline Wells, Margaret Langtree Wilde, Edith Woolliscroft, Dorothy Margaret Worts.

As PERFORMERS.—Bella Cohen, Stanley Kaye, Winifred Murray Rowbotham.

Examiners: Carlo Albanesi, Victor Booth, H. R. Evers, Herbert Lake, Tobias Matthay, Chas. F. Reddie, Septimus Webb, Cuthbert Whittemore.

VIOLIN.—As TEACHERS: Kathleen Maud Easton, Katharine Ashton Martin, Evelyn May Petherick.

As PERFORMER.—Gertrude Newsham.

Examiners: F. Corder, W. Frye Parker, H. Wessely, Rowsby Woof.

ELOCUTION.—As PERFORMER and TEACHER: Laura Smithson.

As TEACHER: Olive M. Popplewell.

Examiners: A. Acton Bond, Annie M. Child, F. Corder, Katie Thomas.

P. QUARRY, Acting-Secretary.

THE LONDON COLLEGE FOR CHORISTERS.

6 and 7, BLOMFIELD CRESCENT, PADDINGTON, W.-2
Founder and Director: MR. JAMES BATES.

Solo Boys and Chorus Boys supplied at short notice for Church Services, Concerts, &c. Telephone Paddington, 5990. Sec., E. B. GOLDING.

BIRMINGHAM & MIDLAND INSTITUTE.
SCHOOL OF MUSIC.Visitor.. Sir EDWARD ELGAR, O.M., Mus. Doc., LL.D.
Director GRANVILLE BANTOCK, M.A.
SESSION 1917-1918.

The Session consists of AUTUMN TERM (September 24 to December 22); WINTER TERM (January 22 to April 13); SUMMER TERM (April 15 to June 20).

Instruction in all branches of Music, Students' Choir and Orchestra, Chamber Music, Students' Rehearsals, and Concerts.

Prospectus and further information may be obtained from—

H. M. FRANCIS, Secretary.

LONDON COLLEGE OF MUSIC.
GREAT MARLBOROUGH STREET, LONDON, W.-1

PATRON: HIS GRACE THE DUKE OF LEEDS.

BOARD OF EXAMINATION.

Dr. HORTON ALLISON, Mus. D. Dublin; Mus. B. Cantab.; F.R.A.M.
Dr. ARTHUR S. HOLLOWAY, Mus. Doc. Oxon.; F.R.C.O.
Dr. F. J. KARN, Mus. Bac. Cantab., Principal.
G. AUGUSTUS HOLMES, Esq., Director of Examinations.

EXAMINATIONS—LOCAL AND HIGHER.

The NEXT EXAMINATION for Certificates in Pianoforte, Violin, Singing, Elocution, Organ, Theory of Music, &c., will be held in London and at over 450 Local Centres throughout the United Kingdom in DECEMBER. Last day of Entry, November 15.

SYLLABUS, and Forms of Entry, may be had on application to the Secretary. The period for which THE 1917 SYLLABUS is available HAS BEEN EXTENDED, and the same will remain in force up to and including 1918.

The HIGHER EXAMINATIONS for the Diplomas of Associate (A.L.C.M.) and Licentiate (L.L.C.M.) take place in April, June, July and December, and for the Diplomas of Associate in Music (A. Mus. L.C.M.), Licentiate in Music (L. Mus. L.C.M.), and Fellow (F.L.C.M.), in June, July, and December.

LOCAL CENTRES may be formed in districts unrepresented, either in the United Kingdom or abroad; particulars on application.

In the Educational Department students are trained under the best professors at moderate fees. For full information apply,

A. GAMBIER HOLMES, Secretary.
Telegrams: "Supertonic, Reg. London." Telephone: 3870 CentralVICTORIA COLLEGE OF MUSIC,
LONDON

(Under the direction of the Victoria College Corporation, Ltd.)

INCORPORATED 1891.

18, BERNERS STREET, OXFORD STREET, LONDON, W.-1

President: THE MOST HON. THE MARQUIS OF ANGLESEY.

Board of Examination:

Principal: J. H. LEWIS, D.C.L., F.E.I.S., Mus. Doc.
Chairman: J. M. BENTLEY, Mus. Doc., Cantab., Hon. F.R.A.M.
Hon. Director of Studies: CHURCHILL SIBLEY, Mus. Doc., F.I.G.C.M.
ROBERT FOX FREW, Mus. Doc. Dunelm.
REV. NORBONIA-HUNT, M.A., OXON.
Secretary: H. PORTMAN LEWIS.

Metropolitan Examinations in all subjects, including the Diplomas of A.V.C.M., I.V.C.M., F.V.C.M., also for the Teachers' Diploma in the Art of Teaching, April, July, and December.

Local Theoretical Examinations, July and December.

Practical Examinations are now being held at the various Centres.

Gold, Silver, and Bronze Medals are offered for Competition.

Local Secretaries required for towns not represented.

Dr. Churchill Sibley gives personal lessons at the College.

All communications to be addressed to The Secretary, Registered Office, 11, Burleigh Street, Strand, W.C.2.

INCORPORATED GUILD OF CHURCH
MUSICIANS.

Founded 1888.

Incorporated pursuant to Act of Parliament XXX. and XXXI.
Victoria, Cap. cxxxi, § 23.President: THE RT. REV. BISHOP J. E. C. WELDON, D.D.,
DEAN OF MANCHESTER.ASSOCIATE (A.I.G.C.M.), LICENTIATE (L.I.G.C.M.)
FELLOWSHIP (F.I.G.C.M.) EXAMINATIONS in London and
at approved Provincial Centres in April, July, and December.Nov. 1st. Lecture, "Church Music from a Layman's Aspect," by
C. J. Tijou, Esq.; Chairman, Dr. Churchill Sibley.

COMPETITIONS, 1917.

SILVER MEDALS are awarded for the best FUNERAL MARCH, and
SHORT ANTHEM.BRONZE MEDALS for the best HYMN TUNE, and DOUBLE
CHANT.Organists (Members) have the FREE USE of the Register of Vacant
Appointments.Calendar (*gratis*) and further information of Dr. LEWIS, Ward
18, Berners Street, London, W.-1

UNIVERSITY OF DURHAM.

Examinations for degrees in Music are held as follows:—Matriculation April and October; First Mus. B., March and September; Final Mus. B. and Mus. D., September only.

For particulars, apply Secretary of Examinations, University Office Durham. Copies of former Examination Papers, 1s 6d. per set.

Becc
withoAll necess
"From Bra
wearsome
few minutesThe mast
unattainab
though yo

This is po

"F
M
OImprovem
whatever yo
will be caref
attention bei
is used.Sir Freder
the advantag
own persona
wonderful va

SEND

This book f
used in
grades of
time co
pianist.M. M
19,

MAN

The 26th S
All Branch
Opera, Ense
Single SubNA
INST., 1
London: W
LOC
DIPLOM
Thorough

T

A GYM

Copy of Te

"I have
months. I
MUCH STRI
use of the
feeling as
practice.Particulars
Orchard Stre
Send for "THE b
TEAC
cent Entranc
each floor.
Horizontal C
WIGMORE

Become a Good Pianist without constant "practising"

All necessity for "Keyboard Drudgery" has been abolished by my "From Brain to Keyboard" System. Instead of spending years in wearisome "practising" for several hours daily, you need give only a few minutes for a few months twice daily.

The mastery of the piano which my System will give you is attainable by the slow and laborious "practice" methods, even though you spend years in diligent drudgery.

This is possible only by the aid of the well-known System

"From Brain to Keyboard"

Macdonald Smith's System of Touch and Technique.

Improvement starts with the very first lesson and success is certain whatever your age or proficiency. The lessons are given by post and will be carefully adapted to your individual requirements, my personal attention being given to each student. No apparatus or special notation is used.

Sir Frederick Bridge, C.V.O., has strongly recommended my System, the advantages of which, he stated, he could cordially endorse from his own personal experience. Over 5,000 successful students testify to its wonderful value.

SEND FOR MY ILLUSTRATED BOOK:

"Light on Pianoforte Playing."

This book fully explains the principles and advantages of the methods used in my Postal Course, and should be read by pianists of all grades of proficiency. When replying, please send 3d. for part time cost and postage, and state whether average or advanced pianist.

M. MACDONALD SMITH,

19, BLOOMSBURY SQUARE, LONDON, W.C. 1

MANCHESTER SCHOOL OF MUSIC.

FOUNDED 1892.

Principal : ALBERT J. CROSS, A.R.A.M.

The 26th School Year commences on October 8. All Branches of Music taught. Day and Evening Lessons. Full Orchestral Class, Intermediate and Elementary String Orchestras, Opera, Ensemble, Elocution, Choral, and Harmony, &c., Classes. Single Subjects taught. Prospectus from 16, Albert Square.

NATIONAL CONSERVATOIRE

INST., 1895. OF MUSIC, LTD. INCOR., 1900. London: 149, Oxford Street, W.; Liverpool: 44, Princess Road. Warden: Professor ALEXANDER PHIPPS, Mus. Eac.

LOCAL MUSICAL EXAMINATIONS, DECEMBER. DIPLOMAS, ASSOCIATE, LICENTIATE, and FELLOW. Thorough training all Subjects, for professional and amateur students.

THE TECHNIQUER

(The Master Key to Technique).

A GYMNASTIC APPARATUS FOR DEVELOPING THE HAND.

Copy of Testimonial from Percy A. Scholes, Esq., Mus. B. (Oxon.), Editor "The Music Student."

"I have had your TECHNIQUER tested by a pianist in whom I have confidence. The report is as follows:—

"I have now had the TECHNIQUER in use for the past two months. My opinion of it is the highest. My fingers are VERY MUCH STRENGTHENED AND MUCH MORE FLEXIBLE. After a short use of the TECHNIQUER I am able to start playing right away, feeling as though I had got my hands into form by long scale-practice."

Particulars and prospectus from the Secretary, Miss COOPER, 33, Orchard Street, W.1.

Send for "Hand Development" by Mr. R. J. Pitcher, 7d. post-free.

WIGMORE HALL STUDIOS

(Late BECHSTEIN HALL).

THE best Accommodation in London for MUSIC TEACHERS, providing every possible convenience. Magnificent Entrance Hall, Electric Lift, Waiting Lounges and Lavatories on each floor. Luxuriously furnished, lighted by Electricity, and Horizontal Grands in every Studio. Moderate inclusive charges.

WIGMORE HALL STUDIOS, 32-40, Wigmore St., London, W.1.

A CONCERT

(WITH EXPLANATORY REMARKS)

OF MODERN COMPOSITIONS IN THE

NATURAL INTONATION OF THE ANCIENT EAST

will be given

AT STEINWAY HALL

On WEDNESDAY, November 28, 1917, at 8 P.M. Under the auspices of the H. P. B. LODGE of the THEOSOPHICAL SOCIETY By ELSIE HAMILTON and KATHLEEN SCHLESINGER.

The Programme will include:

TRIO, in the 22 Tropos (Intonation approximated to that of the Pianoforte).

For Oboe, Viola, and Pianoforte.

By ELSIE HAMILTON.

PHANTASY, in the 22 Tropos (Natural Intonation).

For Oboe and Viola, with String Accompaniment.

By ELSIE HAMILTON.

SEPTET, in the 28 Tropos (on Rag Miklos). For Flute (Solo Violin),

Oboe, Horn, and String Quartet. (Natural Intonation.)

By ELSIE HAMILTON.

FOLK-SONGS, in Natural Intonation, sung by CHORISTERS OF THE LONDON COLLEGE FOR CHORISTERS, under the ConductorsHIP of HAROLD WATTS, Mus. Doc.

ARTISTS :

OBOE.—MR. J. McDONAGH .. (Queen's Hall Orchestra).

Solo VIOLIN.—MR. ARTHUR BECKWITH (,, , ,).

VIOLA.—MR. A. BLAKEMORE .. (,, , ,).

HORN.—M. VAN DER MEERSCHEN (London Symphony Orchestra).

First VIOLIN.—MR. ROY ROBERTSON (,, , ,).

SECOND VIOLIN.—MISS N. PHILLIPS .. Queen's Hall Orchestra).

CELLO.—M. P. NIFOSI .. (,, , ,).

PIANOFORTE.—ELSIE HAMILTON (,, , ,).

Seats, Reserved: 2s. and 1s., to be obtained in advance from Hon. Sec., H. P. B. Lodge, The Theosophical Society, 19, Tavistock Square, W.C.1; or at Steinway Hall, on the evening of the Concert.

THE ALEXANDRA PALACE CHORAL AND ORCHESTRAL SOCIETY.

Conductor — MR. ALLEN GILL.

It is proposed to give SIX CONCERTS in the HALL of the NORTHERN POLYTECHNIC, HOLLOWAY ROAD, N., as follow:—

1917.

Saturday, November 3 .. "ELIJAH" Mendelssohn

" December 8 .. MISCELLANEOUS

1918.

Saturday, February 2 .. "HIAWATHA" Coleridge-Taylor

" March 9 .. "REQUIEM" Verdi

Good Friday, March 29 .. "THE MESSIAH" Handel

Saturday, April 27 .. OPERATIC WORKS

In December, Sir Charles V. Stanford has most kindly promised to conduct a new setting for S.A.T.B. of his "SONGS OF THE SEA," with Mr. H. Plunkett Greene as the soloist. It is also intended to include "LAST POST" by the same composer, "JESU, PRICELESS TREASURE," and Sir Edward Elgar's latest production, "THE SPIRIT OF ENGLAND."

The "Elijah" performance will be given at 3 p.m. The other concerts may be subject to variation according to current circumstances.

ADMISSION TICKETS:—Unreserved Seats, 1s. 3d. (including 3d. Tax). Numbered Reserved Seats, 2s. 4d. (including 4d. Tax).

Season Tickets for the numbered reserved seats for the SIX CONCERTS will be issued at TWELVE SHILLINGS (including 2s. Tax).

Mr. C. J. DUNN, Hon. Secretary,

33, Thornby Road, E.5.

Phone: DALSTON 812.

PIANO PEDALS with Octave Coupler

This wonderful invention supersedes all Piano Pedals, and is a

Master Patent.

THE CATHEDRAL, MANCHESTER,

Nov. 8, 1910.

DEAR MR. MALKIN,

I think your Patent Pedal Attachment, which you have fitted to my Steinway, is simply splendid. I find the action absolutely silent and its touch beautiful. Yours truly,

R. H. P. COLEMAN, F.R.C.O., Sub-Organist.

Terms:—Cash, or instalments of 8s. per month.

Write for Lists, Prices, and Clients' Opinions, and References to

THE MALKIN PATENT PEDAL CO., LTD.,

Works—Hanley, Staffs. NEWCASTLE-UNDER-LYME.

PROFESSIONAL NOTICES.

MR. SAMUEL MASTERS
(TENOR).

Address—164, Bank Buildings, Ewell Road, Surbiton.

MUSICAL REVISER TO MESSRS. NOVELLO FOR THIRTY-TWO YEARS.

COMPOSERS' MSS.

REVISED AND PREPARED FOR PRINTING

H. ELLIOT BUTTON, "Harewood," Ardwick Road, N.W.-2

Reference to the following composers kindly permitted:—

Sir C. HUBERT H. PARRY, Bt., C.V.O. Sir EDWARD ELGAR, O.M.,
Sir FREDERICK BRIDGE, C.V.O. Dr. WALFORD DAVIES.

SHORT CHRISTMAS ANTHEM FOR DEPLETED CHOIRS. Sample copy sent on application to H. ELLIOT BUTTON at above address.

MR. W. H. BREARE
VOCAL ADVISER AND TEACHER OF SINGING
TO STUDENTS AND THE PROFESSION.

Author of "Vocalism," "Elocution: Its First Principles," "Vocal Faults and their Remedies." Now Published: "Vocal Technique: How it feels to Sing," 3s. 6d. each, post 3s. 6d.

"The most complete guide to singing in English."—"Lancelot," in the *Review*.

"One of the sanest of sane expositions."—"Musical Courier, N.Y."

"Is a reliable expert in all branches."—"Gentlewoman."

"A magnificent guide to both teachers and students."—"Eastern Morning News."

"Do not hesitate to command."—"Glasgow Herald."

"His technical knowledge is minute, wide and accurate: what he has to say is well worthy of consideration by public singers and music teachers."—"Aberdeen Free Press."

"Common-sense in all he utters."—"Leeds Mercury."

"Is an acknowledged authority."—"Western Morning News."

"I have not the slightest fear of contradiction when I say that no one knows more about the voice and vocal production than Mr. W. H. Breare."—"Counterpoint," in the *Newcastle Journal*.

Address: "HERALD" BUILDINGS, HARROGATE.

DR. ALLISON instructed by Post Candidates who OBTAINED DEGREES OF MUS.D. and MUS.B. at Oxford, Cambridge, Dublin, and Durham Universities, Diplomas of F.I.C.M., L.Mus.I.C.M., A.R.C.M., F.R.C.O. (1916), and L.R.A.M. Gold Medals, Silver Medals, Scholarships, Prizes, "Honours," and Pass Certificates (of the Colleges of Music) to the number of eight hundred and eighty. Dr. Allison is willing to teach those who neither require nor desire to pass examinations. Harmony, Counterpoint, Orchestration, and Analysis of Composition by Post, to correspondents anywhere. Personal instruction in Theory, Singing, Organ, and Piano. 24, Park Range, Victoria Park, Manchester.

REVISION OF MUSICAL COMPOSITIONS.
Dr. Horton Allison, 24, Park Range, Victoria Park, Manchester.

SPECIAL CORRESPONDENCE COURSES:—

- (1.) L.R.A.M. Paper Work.
- (2.) A.R.C.M. Paper Work.
- (3.) Graduated Courses of Study in Rudiments, Harmony, Form, &c.

L.R.A.M. EXAMS. 1910-17 .. 116 Correspondence Pupils successful.
A.R.C.M. .. 1914-17 .. 23 .. 23 .. 23 .. 23 ..MR. E. H. BIBBY, Mus. Bac., L.R.A.M., A.R.C.M.,
c/o FORSYTH BROS., Deansgate, Manchester.

LESSONS IN PRACTICAL COMPOSITION are given by EDMONDSTOUNE DUNCAN, by Post. Address Alexandra Road, Sale, Cheshire.

DR. CUTHBERT HARRIS, Mus. Doc. Dunelm., F.R.C.O. SPECIALIST IN CORRESPONDENCE TUITION. 357 Successes in Mus. D., Mus. B., F.R.C.O. and A.R.C.O., &c. MSS. revised and arranged for publication. 3, De Burgh Park, Banstead, Surrey. Telephone, Burgh Heath, 346.

MISS H. HEALE COACHES for all EXAMINATIONS IN MUSIC (at private residence or at West-End studio), in Pianoforte, Harmony, Counterpoint, Fugue, Form, Orchestration, "Teaching," Modulation, Transposition, &c. For Terms, &c., apply Dunraven House, 41, Albert Bridge Road, S.W.-11.

MR. C. T. HEAVISIDE, Solo Pianist:—"The selections . . . were given in a masterly manner."—"Torquay Directory." VACANCIES FOR PUPILS. 27, Torwood St., Torquay.

DR. ARTHUR S. HOLLOWAY, Mus. D. Oxon., 13, Roseleigh Avenue, Highbury, N.5, continues to PREPARE CANDIDATES for the various Theoretical Examinations. Music of any description revised or arranged. LESSONS IN COMPOSITION, by post if desired.

DR. F. J. KARN (Mus. Bac. Cantab.; Mus. D. Toronto) continues to give lessons in Harmony and other Theoretical subjects, and prepares for all Musical Examinations. Compositions revised and Analyses written. Candidates prepared. Dr. Karn has gained the Mus. Bac. and Mus. Doc. degrees at Universities and diplomas from the Musical Colleges.

Address 106, Haverstock Hill, London, N.W.-3

MADAME LARKCOM, F.R.A.M., Professor Singing, R. A. Music. Private Pupils received at Wigmore Hall Studios, 40, Wigmore Street, W.-1

DR. LEWIS, Mus. Doc., F.E.I.S., Warden, Incorporated Guild of Church Musicians, gives LESSONS, PERSONAL or by Post, in HARMONY and COUNTERPOINT. 18, Beaumont Street, Oxford Street, W.-1

DR. LEWIS' TEXT-BOOKS:

HARMONY. (2 vols.) 5s. each, net.

COUNTERPOINT. 5s. net.

DOUBLE COUNTERPOINT AND CANON. 5s. net.

FUGUE. 1s. 6d. net.

ELEMENTS OF MUSIC. 2s. 6d. net.

DEVELOPMENT OF ANGLICAN CHURCH MUSIC. 2s. net.

PRONOUNCING VOCABULARY OF MUSICAL TERMS. 6d. net.

DICTIONARY OF MUSICAL TERMS. 6d. net.

MATERIAL OF MELODY. 3d. net.

IMPROVISATION. 1s. 6d. net.

The above, complete, will be forwarded (carriage paid) for £1.

ARTHUR MANGELSDORFF, L.R.A.M. A.R.C.M., Pianist (Specialist), coaches for Pianoforte Diploma Work by Correspondence. 497, Coventry Road, Birmingham.

L.R.A.M.—ARTHUR MANGELSDORFF had September, 1917, Successes. He begs to state that he is a British-born subject. Address as in other advertisement.

MISS F. HELENA MARKS PREPARES for L.R.A.M. and other Examinations. Pianoforte, Harmonium and Teaching &c. Lessons (oral or by correspondence). Pupils received and visited for the Pianoforte. Many recent successes. L.R.A.M., &c. Pianoforte Classes, 10, Matheson Rd., West Kensington.

DR. H. H. L. MIDDLETON, Mus. Doc., F.R.C.O. L.R.A.M., A.R.C.M. Twenty-five years' experience in Pianoforte Tuition and Coaching for 1 gees. Above than 500 of Dr. Middleton's Pupils have obtained Degrees at the Universities, R.A.M., R.C.M. and R.C.O. Address, 60, Berners Street, W.-1

MISS MARGARET YOUNG, L.R.A.M., A.R.C.O. (Pianoforte Teacher), A.T.C.L. (Pianoforte and Vocal Teacher). Correspondence Lessons, Theory, Harmony, Form, Art of Teaching. Successes at R.A.M. and T.C.L. Metropolitan Examinations. Composition and Musical Terms (English first), Novello, 4d. Bawburgh Vicarage, Norfolk.

HUT-WORKERS FOR THE CHURCH ARMY.—Clergymen and Laymen urgently needed (minimum 6 months) for Bases and Front in France. Fascinating sphere to our brave men in body and spirit. Small allowance made in special cases. Pray consult Preliminary Circular, D.D., Church Army Headquarters, Bryanston Street, Marble Arch, London, W.-1.

LINCOLN CATHEDRAL CHOIR.—There will be a TRIAL OF BOYS' VOICES early in November, to fill VACANCIES FOR PROBATIONERSHIPS. For particulars apply to the Venerable the Precentor, Precentory, Lincoln.

TENOR WANTED.—All Saints', Devonshire Road, South Lambeth. £12. W. A., 21, Thurlestone Road, West Norwood.

LOUGHBOROUGH PARISH CHURCH.—ORGANIST AND CHOIRMASTER WANTED. Splendid Opening for Advanced Organ Teaching. Commencing salary, £60 per year. State age, experience, qualifications, present appointment, references, to Canon Pitts, The Rectory, Loughborough.

WANTED.—A thoroughly capable ORGANIST and CHOIRMASTER for Wesley Chapel, Camborne, Cornwall (seatings 1,300, choir 60, 3-Manual Organ). Applications, stating age, qualifications, salary required, to be sent, together with testimonials, to Mr. Charles Davis, Basset Road, Camborne, Cornwall.

LADY STUDENT ASSISTANT, good reader and Accompanist, WANTED by Singing Master. No premium moderate salary. Address, "Maestro," 195, Oxford Street, W.-1.

EXPERIENCED ACCOMPANIST at liberty for CONCERTS and PRACTICE. Miss Hamilton, 39, Northgate Square, Holland Park, London, W.-11

ADVERTISER, ORGANIST AND MUSIC DIRECTOR PUBLIC SCHOOL, thoroughly Experienced and Qualified, is desirous of similar Appointment, or other general Musical Position. Would be willing to go abroad under favourable conditions. "XYZ," c/o Novello & Co., Ltd., 160, Wardour Street, W.-1

TRINITY COLLEGE OF MUSIC

(INSTITUTED 1872.)

President:

THE RT. HON. THE EARL OF SHAFTEBURY, K.P.

Chairman of Board:

SIR FREDERICK BRIDGE, C.V.O., M.A., MUS. D.

Director of Studies: C. W. PEARCE, MUS. D.

Director of Examinations: E. F. HORNER, MUS. D.

Students can enter at any time.

November 7th and 21st, at 3 p.m.—Two Bach Lecture-Recitals by Dr. C. W. Pearce, assisted by Messrs. Dawson-Freer, A. Fransella, L. Lebell, and Emile Sauret.

November 14th and 28th.—Students' Concerts.

December 4th.—Last day of entry for Diploma Examinations. In January these Examinations will be held also at Local Centres under certain conditions.

December 8th.—Last day of entry for Scholarships.

The College provides INSTRUCTION and TRAINING in all Musical Subjects: Instrumental, Vocal, and Theoretical. The lessons are arranged to meet the convenience of both day and evening students. Any number of subjects—from one to the Full Course—may be entered for. The College is open to beginners as well as to the more proficient student.

Approved complete Courses for the University of London Degrees in Music under recognised Teachers of the University.

Students are prepared also for the Degrees of other Universities, the Examinations of the Royal College of Organists, Trinity College of Music, &c.

The ORCHESTRAL, CHORAL, THE OPERATIC, and CHAMBER MUSIC CLASSES are open also to sufficiently competent persons who are not College students for other subjects.

All modern systems of Technique (whether for the Pianoforte, Violin, or other instrument) and of Vocal Training are taught by qualified professors.

The Class for Training Boys for Cathedral Choirs is held on Saturday mornings.

Tuition in the Rudiments of the Theory of Music, Harmony, Counterpoint, Form, Instrumentation, Composition, and the Art of Teaching is also given by Correspondence.

Students are admitted to the JUNIOR SCHOOL up to 16 years of age at reduced fees.

There are Thirty Scholarships tenable at the College and open to all British subjects up to certain age limits, and the Cambridge Pianoforte Scholarship, value £100 per annum; also Eighteen Scholarships which provide complete preparation for the Degree of Bachelor of Music of the London University and are open only to Students who have satisfied the Matriculation requirements of that University.

Particulars of the Teaching Department, with list of Professors, Fees, Scholarships regulations, &c., and the Syllabuses of the Higher and Local Examinations, on application to the undersigned.

C. N. H. RODWELL, Secretary.

Mandeville Place, Manchester Square, London, W. 1.

CHORALE PRELUDES FOR THE ORGAN

BY
C. HUBERT H. PARRY.

FIRST SET.

ORIGINAL COMPOSITIONS FOR THE ORGAN
(NEW SERIES), No. 1.

CONTENTS.

1. CHORALE PRELUDE on "Dundee."
2. CHORALE PRELUDE on "Rockingham."
3. CHORALE PRELUDE on S. S. Wesley's "Hampton."
4. CHORALE PRELUDE on the "Old 104th."
5. CHORALE PRELUDE on "Melcombe." [omnium.]
6. CHORALE PRELUDE on "Christe Redemptor"
7. CHORALE PRELUDE on "St. Ann's."

(Just Published.)

SECOND SET.

ORIGINAL COMPOSITIONS FOR THE ORGAN
(NEW SERIES), No. 45.

CONTENTS.

1. CHORALE PRELUDE on "Croft's 136th."
2. CHORALE PRELUDE on "Martyrdom."
3. CHORALE PRELUDE on "St. Thomas."
4. CHORALE PRELUDE on "St. Mary."
5. CHORALE PRELUDE on "Eventide."
6. CHORALE PRELUDE on "St. Cross."
7. CHORALE PRELUDE on "Hanover."

Price Three Shillings and Sixpence each Set.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

BROADWOOD PIANOS

BOSWORTH & CO.,

8, HEDDON STREET, REGENT STREET
LONDON, W. 1.

Claim that their Edition of

BEETHOVEN'S SONATAS is the
World's Best.

Mozart's Sonatas, Chopin's Waltzes,
Bach's Inventions, &c.

B.C. MANUSCRIPT PAPER

The
World's
Best.

MUSIC for TEACHING,
CINEMAS, &c.

The
World's Best.

ONE FLEETING HOUR

Dorothy Lee

A PRAYER PERFECT

Ervine J. Stenson

Among the
Two Best
Songs in the
World.

JUST PUBLISHED.

ONAWAY, AWAKE BELOVED

FROM

"HIAWATHA'S WEDDING-FEAST"

COMPOSED BY

S. COLERIDGE-TAYLOR

ARRANGED FOR

MILITARY BAND

(CORNET OR EUPHONIUM SOLO)

BY

PERCY E. FLETCHER.

Price Five Shillings.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

I have
the privil
harmon
the Musi
towards
impatient
my criti
destructiv
it is pos
claim to
theoretica
were, the
basis pro
perfectly
his work
ambition
creation

Immac
doubt, he
is indispe
fairly ass
know of
inspirin
techniqu
easily ac
intuition
career h
the cour

Unfort
chords a
and rec
flimsily
of well-n
not oper
even mo
perversi
public v
published
populari
that thi
serious c
tenden
accompl
Some o
sun, an
flight.

There
of exce
their o
ignoran
inspiri
certain
concern

Comp
on clas
string c
some sc
same e
On th
artisti
obvious
they m

The Musical Times

AND SINGING-CLASS CIRCULAR.

NOVEMBER 1, 1917.

PRINCIPLES OF MODERN COMPOSITION.

By G. H. CLUTSAM.

I have been so frequently and generously allowed the privilege of airing my opinions in the matter of harmony text-books and teaching in the columns of the *Musical Times*, that I feel it something of a duty towards the esteemed Editor and my patient or impatient (as the case may be) readers to show that my criticism was not wantonly formulated on merely destructive principles. I would like to indicate that it is possible to offer, without making any striking claim to originality, a practical and utilitarian theoretical system, simplifying and coding, as it were, the essentials of harmonic construction on the basis provided by the instinctive workings of the perfectly-equipped composer's mind, as revealed in his work, and with a method that might induce the ambitious student to gratify his inclinations towards creation rather than construction.

Immaculate technique, instinctive or acquired (I doubt, however, if it can be satisfactorily acquired), is indispensable to the creative musician, and, with a fairly assimilated knowledge of the literature extant, I know of no text-book that really directs its student inspiringly towards the happy security of a perfect technique. I have suggested that this may not be easily acquired. I mean that if a student has no intuition of its direction in the early stages of his career he might as well relinquish his ambition in the course he has set himself.

Unfortunately, a facility for evolving tunes and chords at the pianoforte, when the presiding fingers and receptive ears are guided subconsciously and flimsily through familiar paths, has seduced thousands of well-meaning amateurs into a field of work that was not open to them by reason of any show of genius or even moderate talent. It is not only, however, in the perversion of composition that provides a very large public with ephemeral pleasure and is provoked by publishers who recognise nothing but its possible popularity in the largest proportion of their output, that this position applies, but to more ambitious and serious composers whose finer appreciation of the best tendencies of modern music has urged them toward accomplishment that is more definitely meritorious. Some of these, like Icarus, have flown too near the sun, and their waxen wings have not sustained their flight.

There are many works existent, and acclaimed as of exceeding promise, that reveal by their contents—their orthography, shall I say?—an extraordinary ignorance of the technical influences that should have inspired them. I have in my mind at the moment certain native effusions, as they most particularly concern us, although much of the same thing is evident in works of other countries—notably America.

Compositions in the academic vein—that is, based on classical ideals and models, with a wonderful string of formalities and conventions to bind them into some sort of significance—do not suffer to nearly the same extent in their show of a command of technique. On the other hand, they are mostly negligible in artistic importance, their interpretative qualities being obvious and their contents traditional, no matter how they may have suffered variation.

I am proposing in these columns an examination of chord-contents that should permit of modern Harmony being properly and effectively systematized as far as it may be practically possible, and if the principles on which my project is supported may make little or no appeal to the scientific musical mind, they are at least founded on the practice of indubitable master-composers who have troubled the least with scientific methods in attaining their ideals. I have hinted that the pianoforte has played and still plays an important part as an accessory to the work of all types of composer, and it can be safely assumed that the instrument has had a considerable influence on the development of harmony.

The old harpsichord family—in which may be embraced all those instruments that affected and illustrated the plectrum principle—although without the power of sustaining sound, was responsible for a steady evolution in tone combination far back in the strenuous if arid days of the modal and contrapuntal eras. Long before and during the period of Bach, instruments of this group were used as accompanying factors and were in this respect the prototype of the pianoforte. They were also prominently of orchestral value in the performance of opera and oratorio, especially in connection with that irritating and rather disreputable adjunct to old-time music, the 'recitativo secco.' Enterprising efforts were made by all sorts and conditions of musicians to enlarge the field of harmony, and especially the scope of modulation, by means of these instruments, and for the first time a sensing of chords and something approaching a discovery of their varied but intimate relations became apparent. The test by the ear allowed many symptoms of excellent taste and artistic discrimination to be recorded, and hopeful prospects of the ultimate abandonment of mechanical and calculating aids to music-making could scarcely be denied.

In the polyphonic period—the 16th, 17th, and early 18th centuries—modulation (the art of pleasantly passing from one tonality to another either remote or contiguous) was practically unknown, certainly as we appreciate the meaning of the term. As far as is known, the first expression of the idea was due to the instinct of the vocal interpreter rather than to the composer, who was invariably a willing slave to the formulas of the ecclesiastical modes. One of the happy results of this independence on the part of the singer was the discovery of the leading-note, a step in the scale that easily determined the fate of the modal system. Having invented the leading-note, the singers and performers on stringed instruments easily passed their appreciation of its salient features on to the composer, despite the opposition of the ecclesiastical fraternity, who were the deciding authorities in the laws that regulated composition. Innovation was looked upon with scant favour. Moreover, one of the Popes was persuaded into the passing of an edict against tampering with the established course of the mediæval ecclesiastical scales.

Although there is little profit in examining the rules and canons of the early scale arrangements, the interest being purely academic, I may perhaps be forgiven a very brief survey of essential points that have influenced the development of music. There is certainly much in the old usages that is of material value to the student, even if the theories that have attempted to justify or interpret them fail in practical purpose. Of the fourteen modes in use (information about them all is obtainable from many sources), two appear to have survived,—the Ionian and Hypo-Lydian, each being identical in the distribution of their intervals with our major diatonic scale: that is, in notation or translated notation, but it is quite

impossible to argue one way or the other about the exact ratios of these intervals.

In the Ionian (Mode 13.)

Tetrachord.

Ex. 1.

Pentachord.

the division of the scale into two parts, a pentachord and tetrachord, with the point of junction, *i.e.* G, forming the dominant (Authentic scale), was subject to a melodic discipline that affected its companion the Hypo-Lydian (Mode 6):

Pentachord.

Ex. 2.

Tetrachord.

with its division inverted (Plagal scale) and its dominant A (an arbitrary arrangement) in quite a different fashion. In these modes the value and authority of the fourth and fifth from the starting-point of the scale appears to be recognised for the first time. Modes, of course, were formed by taking each interval in the scale as a starting-point and final. From the modern point of view they would all, naturally, be considered as in C major, but it can easily be understood that a good deal of variety was to be obtained by the rearrangement of the intervals, particularly in the formation of cadences, or rather, the suggestion of cadences. Very difficult scales to manage were those commencing on B and F, and they are notable for providing the authorities with an exception:

Ex. 3.

They could not be used at all in the Authentic or Plagal forms (as shown above) where the tonic or final produced in relation with the dominant the dissonance known as the false relation of the tritone. However, this form of the scale:

Ex. 4.

giving the Lydian, and this:

Ex. 5.

the Hypo-Phrygian mode, were fully admissible owing, undoubtedly, to the more satisfactory relations of the dominants with the finals. The essentials of the tempered-scale system, then, were sensed very early in the history of music. It was in the regulation of the intermediate steps between the tonic and dominant that matters were not entirely satisfactory. But the beginnings of harmony were secure in the relations between the established intervals—that is, the consonances of fourth and fifth. The instinct of the interpretative artist in dodging the unpleasant effect

of the tritone (which insisted on fourths and fifths that were respectively elongated and squeezed out of natural proportion) was the first step towards the emancipation of music from the thrall of the ecclesiastical theories. It came about in this way.

The primitive system of harmonization, we are told (the authorities are doubtful, but it does not matter) was based on a series of fourths:

Ex. 6.

—a very ingenuous method known as Organum, which apparently tritones brought no trouble in their train. This arrangement got turned upside down, probably inadvertently, by a careless distribution of the parts between men's and boys' or women's voices, and resulted in harmony in fifths:

Ex. 7.

etc.

This idea served for some considerable time, but later on some inquiring and fortunate souls discovered that these fifths could be assisted to a curious significance by filling up the gap with another interval more or less equidistant from the outer parts of those fifths which were called the *vox principalis* and the *vox organalis*:

Ex. 8.

Whether this was the outcome of the parallel singing of a tune in different and independent mode or the primitive workings of an intuition towards tone combination I must leave to the authorities. In any case it is quite possible to envy the being who first derived a thrill of pleasure from the ringing consonance of these major and minor triads. It is probable that they approximated very considerably with our tempered scale. The arrangement, too, was the beginning of great things. Quite naturally the entire scale soon found itself similarly disposed:

Ex. 9.

the triad on the seventh interval, however, by reason of its debatable foundation on discarded modes (those with the tritone), proving again a stumbling-block to the critical discrimination of the ear. As it was generally decreed that the *vox principalis* (in Organum, the lowest in the fifths and the highest in the fourths) should be allotted to the singer with the highest voice, the rule determined another arrangement, and the transposed part provided the following succession of chords:

Ex. 10.

This, of course, was a supreme addition to the available material of music. With such a series of chords at the composer's disposal, it is impossible to agree

with the original arising melody tangible before He found the fourth a factor in the other serve a content about his idea, a fundamental primitive dominations established.

Ex.

The pitch and the sions was of imper unrec in pol in the enlight finding Admit to real (I sus key for the o the h music access harm rôle i evolv gener

Ex.

with those historians who assert that harmony originated from a fortuitous juxtaposition of notes arising from a concurrence in the different voice melodies. The composer evidently found something tangible in this arrangement, and it was not long before he found himself analysing its constituents. He found that the chords on the finals, and the fourth and fifth steps of this scale, were more satisfactorily balanced in their distribution than those on the other intervals, and that their upper parts would serve as a foundation for any distribution of their contents in four or more parts. He was not so happy about his remaining material, and for want of a better idea, utilised the lowest note of the grouping as a fundamental. The principle of inversion was only primatively conceived, but the association of the tonic, dominant, and subdominant chords and their relationship within the diatonic scale was permanently established.

It is at this point the foundations of the art of modern composition become first revealed. In the series of three-part chords (Ex. 9) are contained all the elements that can satisfactorily provide each note of a diatonic scale with its primary harmonies. The fundamentals, C, G, and F, themselves can supply from their superstructure material for a complete harmonization of the scale in four parts by a simple but convenient duplication of the root note and a modest inversion of their contents. The closest form in which the idea might be conceived is as follows :

Ex. 11.

The intervals of the fourth and fifth of a root of any pitch have always been accepted from the acoustical and theoretical aspect as immutable in their pretensions to consonance. Absolute perfection, of course, was only assumed in the unison and octave. The imperfection of the fifth, if it existed, was practically unrecognisable, and for some vague reason the fourth, in polyphonic music, obtained a reputation for indefiniteness that showed instinct rather than reason at work in the assumption. Of course, availing oneself of the enlightenment afforded by the harmonic series, the finding of the fourth is no easy or accurate matter. Admitting the fifth as impeccable, it is only possible to realise the fourth as an inversion, that is, while a C (I sustain for the moment the conventional idea of a key for statement) produces G, it is itself the production of the immaculate fifth below. I have mentioned the harmonic series. As all students know, every musical sound is accompanied, acoustically, by accessory sounds or series of resultants known as harmonics. These play an infinitely more important rôle in modern harmony than anything that was evolved in the contrapuntal era. The series is generally instanced in the following manner :

Ex. 12.

It has of course more acute concomitants, but in our division of the octave into a series of twelve half-tones the intervals scientifically differ in accuracy and do not

influence our scale system. But the scientific mind has been obsessed with one idea only in its judgment of the relationship of intervals, and that is to consider the available twelve notes, accepted practically as the complete material for music-making, as affiliated to one defined root or basis. There seems to me no plausible reason why our twelve-note scale could not be justified in a very simple and convincing fashion. Admitting the octave and fifth as perfect intervals, it is obvious that a cycle of fifths, transposed as necessary to bring all the series within the scope of the octave :

Ex. 13.

will produce the chromatic scale. Also you can start in the series where you like. Of course arithmetical ratios give out very quickly if the relations of the intervals are calculated from the starting-point, and the harmonic series will do little more than help you to the fifths, if you realise, which is the main point, that when you have produced two fifths the harmonic connection with the original root is already on the fair way to be severed. The first six notes of Ex. 13, save for the F, complete the major diatonic scale of C. The F must therefore be sought as a generator. The authority of the C tonality is established then in its envelopment by equidistant intervals, the fifths below and above ; but in securing its position as a fundamental, inevitably transfers its harmonic characteristics and material details to another scale, and becomes the dominant and *main harmonic factor* in the scale of its lower fifth and generator F. The human need and presumption of a finality is well exemplified in the arbitrarily-created Tonic of music ; but the persistent sweep of the scale-circle is constant and fluid, and its finality is as tangible to the mind as eternity or infinity. By which it will be inferred that I assume no Tonic, no definite resting-place in the cycle of sounds that complete our musical material. Melodically, it is possible with the scalic function to create, by suggestion in the harmonic support, a point of completion. Harmonically, however, everything is Dominant—on the move—going somewhere. Each step of the chromatic scale supports its own individual harmonic series, and provides an entity.

(To be continued.)

RUSSIAN-ENGLISH TRANSLITERATION :

A LOGICAL METHOD.

BY M. MONTAGU-NATHAN AND S. W. PRING.

The appearance and pronunciation of Russian names have always been a source of concern among the English-speaking nations. We British, more solicitous in such matters than other European peoples, are not so prone as they to ride rough-shod over foreign words and nomenclature, leaving the imprint of our language upon them, and instead of being indifferent to the problem of pronunciation, have usually endeavoured to solve it—with varying success.

But the Russian tongue has generally been considered something almost beyond the possibilities of foreign comprehension. Poets, playwrights, and

other penmen have looked upon Russian names with a sort of amused tolerance, and have treated them as if they had been created for the benefit of the nonsense-rhymester. Foote remarked upon the evidently surprising fascination of such a 'gothic' name as 'Rousomousky' over the feminine mind, and leaves us in doubt as to whether he knew that the name might, in other circumstances, sound different, and perhaps more seductive still. Campbell, in his 'Pleasures of Hope,' went to the other extreme, and in order, apparently, to justify a somewhat liberal interpretation of the poet's licence in the line 'From Guinea's coast to Sib'ri's dreary mines,' explains in a note that this version prevails—according to Mr. Bell, of Antermony, who has been there—in Siberia. But Campbell makes no bones, in the very same page, about adopting the common rendering of 'Suwarow,' thus proving less fastidious than Byron. In 'Don Juan' the poet deals, as carelessly as did the playwright, with 'Rousamouski,' and 'tunes' this one of 'those discords of narration . . . [of twelve consonants apiece] . . . which may be names at Moscow, into rhyme . . .' with 'ouski.' In dealing with 'Souvaroff, or Anglise Suwarow,' he displays more care, but so little, nevertheless, as to rhyme the general's name with 'marrow,' thus perpetuating what he wrongly considers to be an English, and what is, in reality, a Teutonic version mispronounced. A subsequent satirist, Shaw, exhibits a superior knowledge of the matter. Not only does he adopt a phonetic spelling for 'Patyomkin,'* but chides the Briton for giggling when Russian names are pronounced. In 'Misalliance' he is as precise with Polish as he has been in 'Great Catherine' with Russian. When Lina Szczepanowska descends from the aeroplane upon the guests of Tarleton, manufacturer of a celebrated underwear, and announces herself, the dramatist thoughtfully provides the stage-direction '(pronouncing it Sh-chepanovska),' and after a few repetitions of an exercise suggested by the lady—'fish-church,' and a subsequent 'sibilant whispering' among the learners—the name ceases further to trouble them, and receives a correct pronunciation on all lips.

The purpose of the present article is first of all to demonstrate that this stickler for correctness has got upon a wrong track. When 'Patyomkin' is present in a dramatic re-incarnation, to pronounce his own name, and Sh-chepanovska can prove in person that one may learn without tears to utter hers, all is well; but when we have nothing but cold type to instruct us, things are not so easily to be arranged, and phonetics are quite likely, as will be shown, to contribute to a worse confounding of confusion.

Its second purpose, a constructive one, is to suggest a better, and, in the opinion of the present writers, the only practical method, of writing Russian names and words in a fashion permitting of a reduction of the prevailing chaos—to which the employment of phonetic renderings has brought us—to order. The aim is to provide a method by which Russian may in future be consistently *spelt* in transliteration. The question of pronunciation has with good reason to be ignored.

The system is put forward in the hope that it will prove worthy of adoption at least by the musical Press, by concert-givers, and by writers on Russian musical subjects. The difficulties facing the conscientious editor and publisher have been foreseen, and a list of names, to which reference may be made, has been provided. It will be evident, however, that the task of revising manuscripts is one which requires a certain degree of concentration, if such solecisms

as 'Korniloff at Pskov' (in *The Times* of September 21, which thus disregards its own published system) are to be avoided. The salient points of the proposed system are as follow:

- (1) It repudiates phonetic transliteration and aids to pronunciation.
- (2) Single English letters are used, whenever possible, as equivalents of single Russian letters.
- (3) A rational scheme of equivalents or symbols which will allow of a consistent spelling.
- (4) Christian names and patronymics are rendered in their Russian form.
- (5) Fancy spellings of surnames are discountenanced.

The above points will now be explained in the order of their enumeration, and their effect noted.

AIDS TO PRONUNCIATION.

Phonetic transliteration and aids to pronunciation are futile; they distort the written word so that it is misleading to the scholar, and, as often as not, fail to secure correct pronunciation. 'Knout' (which ought to be 'knot') has usually been pronounced in Britain 'knout'—the italicised letters rhyming with the English word 'now'; yet 'rouble' (which ought to be 'rubl') has been correctly pronounced 'rooble' ('oo' as in 'boot') and not 'rowble,' as in 'now.' Mr. Zinovy Priv, editor of *Twentieth Century Russia*, writes his name 'Preev.' This spelling might easily lead persons who have a small knowledge of Russian nomenclature to accept the e's at a Russian valuation, and, not recognising it as a phonetic version, to pronounce it 'Pryéyev.'

It is not, however, because phonetic versions may accidentally cause mispronunciation that aids to pronunciation are discountenanced, but because it seems altogether impossible to devise a practical or properly-working phonetic system. To select one example from many which present themselves: how should the transliterator proceed towards securing a phonetically exact pronunciation of Taneev? Should he write Tanyéyév? This, if correctly divided into syllables, should be rendered Tan-yé-yév. If written, however, without such division, could one be certain that no Briton would pronounce it 'Tanny-i've' (as in 'Tanny! I've done it again!'), for does not 'e-y-e' spell 'eye' (optic)?

There is also the difficulty arising from the circumstance that we have no guarantee that the transliterator's work is, so to speak, dialect-proof. If he is, for instance, a Tynesider, and, instructing us about the value of a certain Russian a, directs the reader to pronounce it as in Newcastle, thinking of this name himself as Newcastle (he will also mentally accentuate the second syllable), will not his Southern reader act on his own pronunciation of that place-name, viz., NEWcaHstle (he will accentuate the first syllable)?

Again, there is the danger that many are prone to render foreign words according to criteria derived from their own language. Had the first person who had occasion to refer in English to the name Skryabin contrived to bring in the composer's surname at the conclusion of a line, hyphenated, thus: 'Skryabin,' there would have been less danger of its getting pronounced, as it sometimes has been, as if the kry were the equivalent of 'cry' (weep)—as in 'What's the Town-(s)kryerbeen saying?'

Aids to pronunciation such as 'Borodeen' (Borodin) are of course quite uncalled-for, and have no more justification than would 'Beezet' (Bizet). If aids such as these are used in Russian, why not in French words

* The name of Catherine the Great's favourite had always hitherto been rendered 'Potemkin.'

such as
not con-
pronoun-
'Russha-

The p-
a corre-
carding
Petrogra-
pronoun-
(animal
common
have at
with 'G-
not pro-
compose
'waggo-

Tair-
T-

Myco-

In the la-
way, bu-
might n-
the agg-
we shall
u in M-
cat). T-
let tho-
which b-
Yorkshi-
may no-

The p-
between
and Eng-
in Rus-
will be
point ou-
nor that
that the
we labo-
Paganin-

In co-
nounced
Petr,
accents
e would
Russian
value, t-
hope th-
treat to
the thi-

It ha-
as nea-
would b-
it woul-
still, N-
The pa-
the an-
not her-
Emper-
poser
Skyrab-
be as
danger-

such as Boulogne? And having gone so far, why not confess that English is not always correctly pronounced, and adopt 'simplified spelling' and 'Russa'?

The present writers are endeavouring only to secure a correct and systematic *written* rendering. In discarding such a version of the name of the Director of Petrograd Conservatoire as 'Glazunow,' which is often pronounced as if the last syllable rhymed with 'cow' (animal which died of a tune), they feel that they (in common, of course, with other compilers of systems) have at any rate come nearer to phonetic pronunciation with 'Glazunov' than a method of spelling which is not proof against the rendering of the name of the composer of 'Tristan' with the first syllable as in 'waggon.'

EQUIVALENT LETTERS.

Tarben(ъ) will be rendered Taneev, not Tanyéeff.

Myoprekii will be rendered Musorgsky, not Moussorgsky.

In the latter name the *o* is not only superfluous in one way, but dangerous in another. A Midlands crowd might misuse the *o* as it does the *w* when referring to the aggressor in cricket as the bowler (*ow* as in *crowd*); we shall be no worse off if it gives the unaccompanied *w* in Musorgsky the sound of 'mew' (utterance of a cat). The second *s* in this name is also superfluous; let those who mourn its absence practise that charity which begins at home and despatch the discarded *s* to Yorkshire, so that 'bus' (of the abbreviated 'omnibus') may no more be rendered 'buз.'

SYSTEM OF EQUIVALENTS.

The present system takes no account of the difference between the pronunciation of some letters in Russian and English. In certain circumstances the letter *e* is in Russian pronounced *yé* or *ie*. This difference will be ignored. We do not, when translating French, point out that Debussy is not pronounced Deebussy, nor that in Boulogne the *g* has a peculiar function and that the word is not pronounced Boulogny, nor do we laboriously explain in dealing with Italian that in Paganini the *i*'s are short.

In certain circumstances the Russian *e* is pronounced *yo*, as, for instance, in the Christian name Petr, which would be rendered *Petr* were not accents usually omitted in printed Russian, and the *e* would have the sound of *yo* (Pyotr). But as the Russian letter is *e*, and has not always this accented value, the English *e* is adopted as equivalent in the hope that British readers will sooner or later come to treat the letter with the same respect as they accord to the silent *ent* at the end of a French verb (in its third person plural).

CHRISTIAN NAMES AND PATRONYMICS.

It has seemed advisable to render Christian names as nearly as possible as they stand in Russian. It would be as absurd to write Alexander Nikolaevich as it would be to write Nicholas Aleksandrovich, or, worse still, Nicholas Nikolaevich or Michael Mikhailovich. The patronymic must always constitute an obstacle to the anglicisation of names, and thus, even if we do not henceforth speak of Ekaterina the Great or the Emperor Pavel, it seems politic to refer to the composer of 'Prometheus' as Aleksandr Nikolaevich Skryabin. For those who remain unconvinced it may be as well to cite a more striking example of the dangers of employing anglicised versions of Russian

Christian names. If in translating a Russian story one writes the heroine's name Elizabeth, what ought one to do when she is addressed as Elizaveta Vasilievna? That it would surely be better to call her Elizaveta throughout, than to perpetrate Elizabeth Vasilievna is, at all events, the view of the present writers.

FANCY SPELLINGS OF SURNAMES.

The individual tastes or prejudices of composers, and of Russians in general, who retain irrational spellings of their surnames, cannot be respected. These spellings have not for the most part been designed for British usage, and those which are improperly designed are obviously unsuitable for an English text. That Chaikovsky chose to bring to England a German spelling of his name, and that Skryabin and Borodin deemed a final *e* necessary to prevent mispronunciation in France, cannot be allowed consideration in the building of an English system. If Rakhmaninov or Safonov persists in terminating his signature with double *ff* we shall be obliged to ignore such spellings, as our system repudiates aids to pronunciation, and has as its aim the preservation of consistency. The equivalent of the final letter in these names is *v*, hence Safonov, Ivanov, Korsakov, &c. Aware of a plea made by a distinguished Russian writer, that he has been accustomed since early childhood to use double *ff*, and that his name has been thus rendered on many documents of which he is the author, we would suggest to him that obduracy in the matter can hardly fail to cause a comparison of his intelligence with that of the Old Believers whose dissent—prompted partly by a revised spelling of the name Jesus—gave us the plot of 'Khovanshchina,' and we would further postulate that as Free Russia contemplates a Calendar reform, and enlightened Britain the adoption of the Metric System, it is not asking too much of an individual that he should acquiesce in the universal proposal to put a long-littered house in order.

It is conceded that the Russian is faced with a difficulty in having to sign his name differently in different countries. We know, for instance, that had Vorontsov been Catherine's ambassador in Berlin instead of in London, a street named after him (spelt 'Woronow' road) might have been a recognisable monument to his services. As things are, St. John's Wood is probably unaware that this distinguished Russian name is being honoured in the neighbourhood, and were a scion of that House to inquire the way to the road that bears his name, he would certainly meet with little success. 'Woronow' would be intelligible in Germany, but is not in Britain. Skryabin's final *e* protects the name in France from being given a nasal value, but when it crossed the Channel an Italian origin was attributed to it in one quarter. The great difficulty for the Russian in this respect is of course that to carry out logically the plan of getting correctly pronounced in each country, the traveller would require one signature or spelling for German, one for French, and one for English, thus:

German : Tschaikowsky.

French : Tchaikovsky.

English : Chaikovsky.

It is not proposed to attempt, on the present occasion, a solution of this difficulty. It is to be hoped that those whom it faces will be able to find compensating advantages, and it is assumed that the perplexed Slav will elect, like Gilbert's famous mariner, to remain Russian 'in spite of all temptation' to evade this situation.

Following is a schedule of equivalents or symbols affording a logical means of transliteration:

Printed Russian Letters.	Transliteration.	Result.
B	... ... v	Ivanov.
Г	... ... g (hard)	Sergei, Gogol.
	{ v (in genitives)	{ Smert Ioanna Groznavo, * (Death of Ivan the Terrible)
E or Б	... e	Belinsky, Repin.
Ж	... zh	Nizhni (Novgorod).
	(The alternative j does not appear in any English word with the required French quality, as of j in fusles or jamais.)	
С	... ... s }	Musorgsky.
У	... ... u }	
Ф	... f	Safonov.
Х	... kh	Kharkov, Chekhov, Skomorokh.
Ц	... ts	Tsar.
Ч	... ch	Chaikovsky.
Ш	... shch	Khovan(sh-ch)ina.
Ы	... y	Kopylov.
Ь	... i	Soloviev.
(before е and ё)		
Ю	... yu	Yusupov, Bryusov.
Я	... ya	Belyaev, Stryabin.

The following list of names is compiled from the indexes of a number of Russian and English volumes on Russian musical subjects:

LIST OF NAMES.

Afanášiev	Bilíbin
Agrénev-Slavýansky	Borodín
Akhsharúmov	Bortnyánsky
Akimenko	Bryúsov
Alchévsky	Bulgárin
Aleráki	Burénin
Alyábiev	Busláev
Amáni	
Andréev	Chaikovsky
Antípov	Chékhov
Arénsky	Cherépnin
Arkhángelsky	Chernóv
Artsýbushev	Chernyshévsky
Astáfiev	Cheshikhin
Azanchévsky	Chuprynníkov
Azéev	
Bakhmétev	Danilévsky
Baktúrín	Danílov
Balákirev	Dargomýzhsky
Báškin	Davidov
Belinsky	Davýdov
Bélsky	Demídov
Belyáev †	Derzhávin
Berezóvsky	Dmitriev
Bezekírsky	Dostoevsky
	Dyágilev

* This instance is cited in view of the fact that operatic titles (in which this genitive might easily occur) are sometimes untranslatable, and, like 'Khovalinchina,' retain their Russian form abroad. Apropos of this, two matters arise: (1) There can be no excuse for the employment in Britain of French titles of Russian Operas, unless the libretto happens to be of French origin. 'Le Coq d'Or' should of course be 'The Golden Cockerel'; 'L'Oiseau de Feu,' 'The Fire Bird'; 'Le Rossignol,' 'The Nightingale.' The origin of a custom prevalent in the domain of restaurant-cookery is obvious. Russian Opera is, however, usually composed by Russians. (2) Greater care should be used in the selection of an English title for Russian operas. 'Ivan the Terrible' is unfortunate as a title for Rimsky-Korsakov's 'Pskovityanka,' especially as that monarch figures in another opera by the same composer, 'The Tsar's Betrothed.' 'The Maid of Pskov' is virtually a literal translation, and is thus fully appropriate.

† The style of 'Belaieff,' adopted by the publishers, has been assailed from another quarter; in referring to a Russian general *The Times* spells his name in a fashion as little in accordance with the publishers' version as our own.

Elenkovsky	Línev
Ershov	Lipáev
Ésipov	Lišenko
Famíntsyn	Lodýžhensky
Fédorov	Lomákin
Filióppov *	Lomonósóv
Fomin	Lopátin
Gedeónov	Lósev
Gedeónov	Lvóv
Glazunov	Lyádov
Glébov	Lyapunov
Glinka	Máikapar
Gnésin	Máikov
Góló	Mamontov
Golitsyn	Matínsky
Golovin	Mátyév
Goncharov	Melgunov
Gorbunov	Mélnikov
Goremykin	Ménszikov
Górky	Merezhkóvsky
Grechanínov	Metállov
Grigoróvich	Milyukov
Gurlev	Mitísov
Igumnov	Morózov
Ilúnsky	Muraviév
Ippolítov-Ivánov	Musorgsky †
Ivánov	Myaskovský
Kalfínnikov	Naprávník
Kantemír	Nekrásov
Karamzin	Nemiróvich-Dánchez
Karatýgin	Nevstríjev
Karyákin	Nikólsky
Káshin	Nósor
Káshkin	Nóvíkov
Kashperov	Obolénsky
Kastálsky	Odoévsky
Katkóv	Ogárev
Kazánli	Olénin
Kazachénsko	Orlov
Khomyákov	Ossóvsky
Khovánsky	Ostroglázov
Khristiánovich	Ostrovscky
Kiréev	Panáev
Klenóvsky	Pánchenko
Klimóv	Pashkévich
Kochétov	Pávlov
Kologírov	Petróv
Koltsóv	Petrovský
Kommíssárzhévsky	Pisarev
Kondrátiev	Platónov
Koptyáev	Pobedónóstsev
Kópílov	Pogózhev
Koreschchenko	Poičenov
Korgánov	Polónsky
Korolénsko	Pomazánsky
Korovín	Pop
Kostomárov	Potémkin
Kozlóvsky	Preobrazhénsky
Kramskój	Prokófiev
Kruglikov	Prokúnián
Krzhihanóvsky	Protópópov
Krylov	Pryánišnikov
Kukolník	Púškin
Kúsevitsky	Rachínsky
Kutúzov	Rakhmanínov
Ladúkhin	Razumóvsky
Lavróv	Rébikov
Lazhéchníkov	Remízov
Leónov	Répin
Lémontov	Rímsky-Kórsakov
Leskóv	Rimánov

* 'Filíppov' would necessitate 'Safónov.'

† Stasov states that whereas the composer maintained that the name had a Tatar origin, he himself considers it to be derived from the Russian 'másor' ('rubbish').

Roslávets	Tanéev
Rostisláv	Telyakóvsky
Rúbets	Timoféev
Ryabinin	Tiniákóv
Rybákov	Titov
Sabanéev	Tolstói
Safónov	Trediákovsky
Sakhnóvský	Tretiákov
Saltykóv	Tsereteli
Sáminsky	Turchanínov
Samúilov	Turgénev
Sarádzhev	Tyménev
Sávinov	Tytúchev
Sázónov	Ulýbyshhev
Senflov	Urísov
Séróv	Uspénsky
Shakhovskói	Varlámov
Shalyápin	Vasiléenko
Shcherbachév	Vasiliev
Shcherbín	Vasnetsóv
Shchuróvsky	Vereshchágin
Sheremetiév	Verstóvsky
Shestákóv	Verzhbilovich
Shevchenko	Vielgóvsky
Shilóvsky	Vinogradsky
Shostakóvsky	Volkónsky
Skrýabin	Vólkov
Smirnóv	Verontsóv
Smolénsky	Vsevolózhsky
Sokásky	Vyázemsky
Sókolov	
Sokolóvsky	
Sologób	Vastrebtsov
Solodóvnikov	Yuférov
Soloviév	Yurasóvsky
Sapzhánsky	Yushkévich
Spendyárov	Yusúpov
Speránsky	Zabélin
Stanchínsky	Zagóskin
Stanislávsky	Zbrúev
Sátsov	Zhilýáev
Stellóvsky	Zhukóvsky
Stepánov	Zimín
Stravínsky	Zolotarév
Sumarókov	Zvántsev
Suvchínsky	Zvérev
Suvorín	

Names of foreign origin, which the Russians render phonetically, such as the following, are omitted: Vud (Wood), Uайлд (Wilde), Garris (Harris), Katuar (Catoire), Anri Forter (Henri Forterre), Shiller (Schiller), Metner (Metdner).

Mr. Robin H. Legge (to whom we submitted a proof of the foregoing article) writes to us as follows :

SIR,—I am very much obliged to you for allowing me to read the article by Messrs. Montagu-Nathan and S. W. Pring, because its subject-matter is a mild mania—a King Charles's head—with me. For long I have advocated some system of Russian-English transliteration, no matter how wrong, how 'unphonetic,' so long as it is consistent. *The Times* produced, after infinite labour, the best system I have hitherto seen, in the *Literary Supplement* some fifteen months ago. To this they avowed their intention of holding, if my memory serves. But when I came across—within an inch or so in the same issue—'Chaidze and Tschkhaidze' about a year later, I realised that I had been done. Your authors' example of 'Korniloff at Pskov' is an even better illustration, potentially at least; though will they urge that Lvóff is a wrong transliteration of Львовъ? I note they prefer Lvov, and I agree, for the sake of general utility.

But I sincerely regret the fact that they desire to perpetuate the horrible Kh for the Russian x, and

give, as examples, Kharkov, Chekhov, &c. Now on receipt of this article I invited half-a-dozen of my friends to tell me the name of the famous city in South Russia represented by the first of these, and with one accord they said 'Karkóff.' Can Messrs. Montagu-Nathan and Pring bring to my memory any English word in which the consonants Kh appear together? 'Khaki' and 'Lakh' (of rupees) are not English, and I am told that the former would be more correctly pronounced 'Haki,' the 'h' being deeply guttural. So the x in what the authors describe as Kharkov, Chekhov, should be. This x, even so, is often written 'ch' in England, e.g., Rachmaninov. However, I am only too glad to accept any intelligent system even if it is not perfect (and none ever can be)—pace H. G. Wells!), so long as it is consistent and I know it!

May I suggest to Messrs. Nathan and Pring that so far as I know no one yet has attempted to accentuate Russian names until they came along with the present list: for this one should be grateful, and I am. No system here is possible, I know. Curiously, my test-case in their list is unaccented by them—Musorgsky, whether Tatar or Mýcopz, the contemporary Russian accent is on the first syllable, and not, as we use it, on the second. Then, finally, I would that they had made more emphatic the 'i' or 'ya,' if only for the sake of our friend Shalyápin, who was almost invariably described here as Shall-f-a-pin, or 'Shall-i-á-pin,' never the trisyllable Shal-ya-pin.

However, I know full well the traps that encompass this particular path, and believe that Messrs. Montagu-Nathan and Pring have done a really good service to a worthy cause.

ROBIN H. LEGGE.

33, Oakley Street, Chelsea, S.W.-3.

P.S.—Why is 'Metner' transcribed 'Medtner'? What, to us, is the difference in sound? Metner signs his letters d-less, and surely the added and superfluous d is reverting to Metner's original German ancestral orthography!

THE HARROGATE SYMPHONY ORCHESTRA

AND MR. JULIAN CLIFFORD.

Harrogate, the famous spa in the West Riding of Yorkshire, has profited vastly by the war. It has long been celebrated for its sulphureous, saline, and chalybeate springs, some of which were discovered so far back as 1596. Its curative repute draws to its palatial hydros and hotels a large number of people, chiefly of the well-to-do classes, who need, or what is often much the same thing, think they need, a 'cure.' But perhaps even more people are attracted in the summer season by the prospect of breathing the stimulating air of the moors and by the abundant opportunities offered for healthy recreation. One of the minor enjoyments of the latter class of visitors is to repair before breakfast to the handsomely installed Pump-room, and watch the facial expression of the patients who dutifully if ruefully imbibe the sulphur or chalybeate waters. During the war the town has been unprecedentedly thronged by numerous drinkers and mud-bathers who in other times would be at Carlsbad or elsewhere on the Continent. A forced patriotism, but for the good of all concerned! After all the chief part of a 'cure' consists in careful and regular living, attention to personal hygiene, and in the avoidance of all excess in eating and drinking. Add to this surroundings that promote as much cheerfulness as war-time preoccupation permits, and the secret of

the Harrogate 'cure' is revealed. So much for the body. But the Municipality (the town was incorporated in 1883) wisely adds provision for the soul. There are beautiful and well-kept shady gardens, a splendid Kursaal, and what interests us just now more than all else,

A PERMANENT SYMPHONY ORCHESTRA.

The Kursaal, which is the property of the Municipality, seats very comfortably 1,400, and the wide promenade will in addition accommodate about 1,500. The orchestral platform is a good one, and the acoustic properties of the auditorium are very satisfactory.

The Symphony Orchestra consists usually of about forty-five performers. The members not only play together as a whole but also in sections. About half the band plays—outdoors when possible—from 7.45 to 9.0 a.m. to mitigate and soothe the feelings of the drinkers, and the other half of the band plays later. Then a military band is formed by the brass and wind plus the 'two-handed players' to perform elsewhere in the town during the day. The Symphony Concerts are given by the full orchestra in the afternoon, and most of the members again perform at the lighter entertainments provided during the evening. The programme on the occasion of a recent visit may be regarded as typical of selections usually given at a Symphony concert. It was as follows:

Overture	'The Bartered Bride'	Smetana
Symphony No. 6, 'The Pastoral'	Beethoven	
Pianoforte Concerto, No. 2	E. MacDowell	
Solo, Miss Winifred Taylor.		

Symphonic-Poem	'Les Préludes'	Liszt
----------------	----------------	-------

The Symphony, which is a favourite one in these quarters, was fluently played. There was no effort to get effects by undue contrasts. Mr. Clifford is an unostentatious conductor. He maintains control with a minimum of gesture, and therefore emerges from his task as well groomed as when he begins. There is no effort to secure great climaxes that are more noise than music; all the same the high colours were sufficiently contrasted in Liszt's 'Les Préludes,' which was very creditably interpreted. MacDowell's poetic, occasionally poignant, and generally beautiful Concerto was also excellently played, the solo part serving to show that Miss Winifred Taylor (who comes from Birmingham, where she has the advantage of Mr. Cooke's teaching) is a highly skilful player on both the technical and interpretative sides.

The audience was a fair one, although the day was too fine for indoor recreation, and showed encouraging appreciation. Obviously such a programme could appeal only to educated musical taste.

It is clear that the Harrogate Orchestra in thus spreading a knowledge of high-class music is one of the most useful musical assets of the country. Perhaps after the war it may be found expedient to augment its resources and thereby to afford greater scope for the energies of its worthy conductor.

WORKS PERFORMED AT THE SYMPHONY CONCERTS, SEASON 1917.

SYMPHONIES.

In E minor—'From the New World'	Dvorak
'The Unfinished'	Schubert
No. 2, in D major	Beethoven
No. 4, in F minor	Tchaikovsky
No. 4, in G major	Dvorak

No. 4, in B flat	Beethoven
No. 4, in D minor	Schumann
No. 5	Tchaikovsky
No. 8, in F	Beethoven
No. 6, in C minor	Glazounov
No. 1, in C minor	Brahms
No. 39, in E flat major	Mozart
No. 5	Beethoven
No. 1, in D minor	Cesar Franck
No. 7, in A	Beethoven
No. 6—'The Pathetic'	Tchaikovsky
No. 6—'The Pastoral'	Beethoven
No. 4, in E flat	Glazounov
No. 40, in C minor	Mozart
No. 7, in F	Glazounov

SYMPHONIC POEMS

'Le Chasseur Maudit'	Cesar Franck
'The Waters of Peneois'	Arnold Trowell
(Conducted by the Composer.)	
'By the Silent Steppes'	Borodin
'Stenka Razine'	Glazounov
'Scheherazade'	Rimsky-Korsakov
'Les Preludes'	Liszt
'Francesca da Rimini'	Tchaikovsky

OVERTURES.

'Fierrabras'	Schubert
'Macbeth'	Sullivan
'Oberon'	Weber
'Le Roy l'a Dit'	Delibes
'Coriolanus'	Beethoven
'Youth'	Arthur Hervey
'Leonore' No. 3	Beethoven
'Le Carnaval Romain'	Berlioz
'The Flying Dutchman'	Wagner
'Carneval'	Doordijk
'Nozze di Figaro'	Mozart
'Le Baruffe Chiozzote'	Sinigaglia
'The Mastersingers'	Wagner
'Di Ballo'	Sullivan
'Hamlet'	Tchaikovsky
'Tannhäuser' (and Venusberg Music)	Wagner
'In the Land of Nature'	Doordijk
'The Bartered Bride'	Smetana
'Hänsel and Gretel'	Humperdinck

Twenty-six concertos (violin, 'cello, harp, and pianoforte) and twenty-seven other pieces are enumerated. British musicians are represented by Sullivan (Overtures 'Macbeth' and 'Di Ballo'), Arthur Hervey ('Youth'), Arnold Trowell ('The Waters of Peneois'), Julian Clifford (Orchestral Ballad in D and 'Suite de Concert'), Edward German (Welsh Rhapsody), Percy Grainger ('Shepherd's Hey'), Edward Elgar ('Enigma' Variations), Ernest Farrar ('English Pastoral Impressions,' 'Three Spiritual Studies,' and 'Variations for Pianoforte on an Old British Sea Song'), Granville Bantock ('Hebridean Songs'), and W. MacConnell Wood ('Suite de Concert').

The instrumental soloists have included (Pianoforte) Mesdames Adela Hamaton, Auriol Jones, Edith Walton, Maud Agnes Winter, Lucy Pierce, Kathleen Frise-Smith, Winifred Brown, Elsie Walker, Irene Truman, Winifred Taylor, Levin'skaja, Kathleen Starling; Messrs. Anderson, Tyre, de Groot, Arthur Cooke, Julian Clifford, and Mark Hambourg. (Violin) Mesdames Yvonne Yorke, Elsa Stamford, Edith Abraham; Messrs. W. H. Reed, Alexander Cohen, Rowsby Woof, and Lavareux. ('Cello) Miss Thelma Bentwich, Miss Gwendoline Farrar, Mr. Maurice Taylor and Mr. Arnold Trowell. (Harp) Miss Hilda Atkinson in Concerto by Gabriel Pierné. The vocalists included Mesdames Blanche Marchesi, Rena Sara, Madeline Collins, Eva Hurst-Brown, Dora Labette, Olive McKay, Olive Sturges; Messrs. Roupinsky, Frank Mullings, Joseph Cheetham, John Clarke, Jose de Moraes, Herbert Teale, Kingsley Lark, and Master Leslie Boult (solo-boy, Welbeck Abbey).

Mr. Ju
He is the
(Kent), a
mother w
He was e
wards at
violin wh
Later, he
when he
Conservato
he became
remainin
England.
was appe
the Mar

studied
whose
world).
He re
and w
organ
now p
whom
more
justifie
in the
Concer
His r
and c
felt i
view,
mainly
which
after
compe
E m
small
settin
chorus
write

MR. JULIAN CLIFFORD.

Mr. Julian Clifford was born in London in 1877. He is the son of Mr. Thomas Clifford, late of Tonbridge (Kent), and grandson of Sir Joseph Brooke, Bt. His mother was a pianoforte pupil of Sterndale Bennett. He was educated first at Ardingley College and afterwards at Tonbridge School. He began to learn the violin when he was about seven years of age, his first teacher being the father of Mr. W. Frye Parker. Later, he developed a liking for organ-playing, and when he was fourteen he went to the Leipsic Conservatoire for general musical study. Whilst there he became organist at the English Church. After remaining at Leipsic for two years, he returned to England and entered the Royal College of Music, and was appointed organist at the Church of King Charles the Martyr at Tunbridge Wells. At the College he



(From a photograph by Walter Davey & Son, Harrogate.
By permission.)

studied the organ under Sir Walter Parratt (a list of whose pupils ought some day to be given to the world), and pianoforte under Mr. Frederic Cliffe. He remained at the College for about two years, and when he was eighteen resolved to abandon the organ and devote himself to pianoforte playing. He now put himself under Mr. Joseph Slivinski, to whom he acknowledges gratefully that he owes more than he can say. The progress he made soon justified him in undertaking a tour as solo pianist, in the course of which he played at the Promenade Concerts and many musical centres in the provinces. His répertoire included many well-known concertos and other concert-pieces. During this period he felt impelled to compose, and studied with that view, but he sought no special tuition, relying mainly upon his experience, observation, and intuition, which, added to a realisation of limitations, are after all the ultimate factors that go to make a composer. He has written a Pianoforte Concerto in E minor, and several instrumental pieces in the smaller forms. His most ambitious effort is the setting of an 'Ode to the New Year' for solo quartet, chorus, and orchestra. Besides the foregoing, he has written numerous songs and pianoforte pieces.

It was owing to his being asked on various occasions to conduct his own works that he was led to seek a career as a conductor, and in the dual capacity of performer and conductor he visited Brussels, Spa, Liège, and Ostend. Amongst his metropolitan activities he founded an orchestra for the Sunday League Concerts, and he also conducted the Westminster Orchestral Society. These engagements were an invaluable experience for a rising musician. When he was twenty-nine years of age he accepted the engagement to conduct the Harrogate Municipal Orchestra. At the same time he was offered the similar post at Bridlington. As the Harrogate season lasts only from Easter to the end of October, Mr. Clifford is able to accept engagements elsewhere during the winter. This freedom resulted in his establishment of the Yorkshire Permanent Orchestra, which very advantageously furnished Leeds, Huddersfield, and other Yorkshire towns with orchestral concerts.

For the coming season (1917-18) Mr. Clifford is engaged to conduct the Bradford Permanent Orchestra, the Leeds Symphony Concerts (until recently conducted by Mr. H. T. Fricker, who, as our columns have stated, has gone to Toronto), and he will also conduct the Sunday League Concerts to be given at the Palladium by the London Symphony Orchestra. He has been connected with yet another great centre, for, since 1910, he has conducted the Birmingham Symphony Orchestra (a continuance of the Halford Orchestra); but now that the new Beecham Orchestra has been formed he has resigned this post, and at the request of Sir Thomas Beecham will conduct at one or more of the projected concerts of the New Orchestra at Birmingham. Further, it must not escape record that during the season 1916-17, Mr. Clifford conducted for the Harrison Frewin Opera Company at Liverpool. His diary must be an exceptionally complicated one, and similar, we imagine, to that kept by Sir Boyle Roche's celebrated bird.

Since the war Mr. Clifford has been an officer in the Volunteer Training Corps. He still maintains his pianoforte répertoire. Coming engagements include recitals at Bournemouth, Bath, Newcastle, Birmingham, Eastbourne, Bradford, &c.

THE HON. MRS. JULIAN CLIFFORD.

A record of Mr. Clifford's career that did not refer to the lady who is so intimately associated with his musical work would be incomplete. Mrs. Clifford was the Hon. Margaret Henniker, the eldest daughter of the late Lord Henniker, who for some years was Governor of the Isle of Man. She was always deeply interested in musical enterprises, and especially those designed to spread the love of the art amongst ordinary folk. It was in this spirit that she founded the Henniker Musical Competition in Suffolk, and supported the Manx competitive schemes. She studied solo singing in Paris under Madame Marchesi, and in London at the Royal College under Mr. Albert Visetti. She also had lessons from Sir George Henschel and Madame Blanche Marchesi. She has a flexible soprano voice, which she has shown herself capable of using artistically. Part of her helpful work is the provision of programme notes on the chief pieces performed by the Harrogate Symphony Orchestra. She was largely instrumental in founding the Clifford Benevolent Fund for the members of the Orchestra.

A Sub-Lieutenant of the Royal Navy asks us whether we can trace the song sung in the Merchant Service which has a chorus the words of which are:

'God help the Navy,
But the merchant ship for me.'

Can any of our readers give the information? Address to Editor, *Musical Times*, 160, Wardour Street, London, W. 1.

A REQUIEM FOR THE ALLIED HEROES.

By ROSA NEWMARCH.

We have now entered on the fourth year of a world war which has left countless homes bereft of some beloved presence. All life seems peopled with memories of our glorious dead; but, as yet, Art has not spoken any supreme word of consolation to the sorrowing universe. Assuredly it will come. There are ample indications that the world is full of poetic feeling and aspiration, and when these bright and kindling sparks, that seem at present to be scattered hither and thither on the winds of strife, have time to gather and 'condense into an orb,' some mighty memorial of these days will rise and shine upon the world. On which horizon will it appear? Meanwhile none of the musical efforts that have been made to commemorate our heroes has proved to be of epic quality. The most considerable achievement so far appears to be Kastalsky's 'Requiem for the Fallen Heroes of the Allied Armies,' a work which created a deep impression when produced at Moscow in the spring of 1916.

For this reason, its performance in this country by the Birmingham Festival Chorus, conducted by Sir Henry Wood, which will take place at the Town Hall, Birmingham, on November 22, will be a musical event.

Alexander Dmitrievich Kastalsky, born in 1856, was musically educated at the Moscow Conservatoire from 1876-1882, under Tchaikovsky, Hubert, and Taneiev. In 1887 he was appointed professor of the pianoforte at the Synodal School of Church Singing. He remained there as director, and soon became known as a representative of interesting new tendencies in Russian Church music. In his arrangements of the old Church chants the character of the traditional music is carefully preserved, although the treatment is that of a modern composer completely versed in all technical resources of counterpoint, harmony, and colour. He has published a good deal of Church music of a high order of merit.

The composer in a short preface to the Requiem explains the scope and intention of his work. He says:

'The continually strengthening brotherhood and unity of the allied nations, and the bond of mutual aid which draws them together in the present war, naturally engender the idea of confraternal prayer for the warriors who have fallen for the common cause. The author thus pictures to himself a solemn religious ceremony of Commemoration: The Divine Office is attended by representative groups of soldiers from the allied armies; funeral chants are heard, now from the Russians, now from the Roman Catholics, now from the Serbs, now from the English. One language alternates with another. Sometimes the trumpet-calls of the different armies resound—the beat of the drum and the cannonade; more distantly the lamentations of wives, mothers, and orphans are audible. From the quarters of the Asiatic troops Japanese and Indian melodies reach us. At the proclamation of "Rest eternal" the military bands join in, the guns thunder out salutes, and the music takes on a brightness of colour in keeping with the glorification of the dead heroes.'

It will be seen from the above that the work was written before America came into the war. No special numbers are devoted to that country, but the three broad religious categories—the Orthodox Greek, the Roman Catholic, and the English Church—satisfactorily cover the whole Alliance as it now stands.

Such a polyglot performance as the composer had originally in view is impracticable in war time. The work will be sung at Birmingham in the English

version. The difficulties of constructing a work suitable for production in any individual country of the Alliance has been met by setting the Latin text of the Requiem Office with certain additions intended for various national groups which serve as links between Russians and French, Serbians and English, and so on. For example, in the opening number of the work, after the sounding of the funeral knell we have a bass solo, with alternative English and Italian text, which is a solemn invocation beginning 'Brothers, recall to memory our dear departed heroic sons of the great Alliance.' This soon merges into the chorus 'Requiem aeternam,' which may be sung in English or Latin. When the Russian choir takes up the chorus it does so in the beautiful words of the Burial Service of the Orthodox Church: 'Lord, give rest to these Thy warriors in a place of verdure and light.' The 'Kyrie Eleison' (No. 2) has a middle section headed 'Chant Serbe.' The 'Rex Tremendæ' (No. 3) is intended to be sung alternately by the Russian and the Roman Catholic choirs. The words 'Justa iudez,' &c., are given to the solo bass, supported by trombones and tuba, and then the Russian singers introduce a gentler mood (*Adagio pictoso*): 'With our lamentations, mingle now the eternal song Alleluia.' At the close of this number the funeral knell rings out once more before the music dies very quietly away.

No. 4, 'Ingemisco' (*Andante pictoso*), is a soprano solo based on a much-disguised tune of J. B. Dykes, from 'Hymns Ancient and Modern.' The 'Confutatis,' No. 5 ('Grave e Maestoso'), also borrows its thematic material—a melody of Merbecke—from British sources. The treatment, with its moving figures of accompaniment for strings and bassoons supported by the brass and organ, is interesting. The Russian version of this text is by Count Alexis Tolstoy. No. 6, 'Lacrymosa,' is a duet for soprano and bass, broken at intervals by the choir. Immediately after this follows the 'Lament of Russia,' a realistic, wordless wailing, sung with half-closed lips. Adhering to the order of the Requiem Office, No. 7 is the 'Domine Jesu'; but the number is, musically speaking, at elaborate setting of 'Now the labourer's task is o'er.'

After the 'Hostias' (No. 8) we come to the first Orchestral Interludium (No. 8a). Soft and distant music steals towards us from the quarters of the Japanese troops. A fine number is the 'Sanctus,' No. 9 (*Allegro maestoso*). The Roman Catholic choir begins with 'Sanctus, Sanctus,' and after a great climax on 'Hosanna in Excelsis,' the Serbians continue in a more tranquil mood with the 'Benedictus,' which is apparently based on a Serb chant. Then the Russians take up the 'Hosanna' and carry it to a triumphant climax, which quickly subsides, leaving only the bass voices—the voices of the dead warrior—which answer, *da lontano*, over the funeral knell sounded by the gong accompanied softly by pianoforte and harp. The 'Agnus Dei' begins *Adagio misterioso* and is intended entirely for the Serbian singers. The first half of the number (10) is for tenors only, the other voices joining in quietly towards the close. No. 11 opens with the Russian military trumpet-call to prayer, and the impassioned 'Kyrie' which follows, with its alternating measures of 2-4 and 3-4, is Russian in character. In the course of this number the funeral knell, the Russian trumpet-call for the burial of a dead soldier, and a Belgian bugle call, are heard. Catholics and Pravoslavs join in singing the words 'Absolve, Domine, animas fidelium defunctorum.' Then the English singers take up the 'Kyrie' in their own tongue and bring it to a conclusion.

The second Interludium is an orchestral movement in which male voices take part, intoning through half-closed lips the Hymn to Indra. According to Hindu

myths,
received
firmame
The
with qu
determ
when a
an impri
imitated
comes t
triumph
we clo
poets co

The
least w
musica
with re
glocken
bass dr
organ a
employ
communi
singing
frequen
want, a
societi
upon it

THE
OF
TO B

may be
dispose
against
the foll
Sir Geo

TO

SIR,
unduly
Brahma
the su
Brahma
will no
throw c

1

All

to co
and s

It
whet
trotte
B

work suggests the country of the text of the intended work, and so on. In the work we have a bass ext., which recall to the great 'Requiem' or Latin us it does these Th night.' The section e' (No. 3) ssian and st. judex, trombones produce a lamentation.' At the out once y.

A soprano 3. Dykes, Confutatis, thematic h sources, the brass version of No. 6, s., broken after this wordless to the 'Dominie' singing, as is o'er.' the first distant s. of the Sanctus, Catholic for a great continue 's, which them the leaving the warriors knell pianoforte sistiorum, rs. The only, the close cappel-call follows, d. 3-4, is number for the call, are the defunct 'Kyrie' on. movement through half Hindoo

myths, warriors who fall on the field of battle are received into the bosom of Indra, god of the firmament.

The final section (No. 12) is a brief re-statement, with quite different orchestration, of the 'Requiem aeternam,' in which the soloists join. From the time when a grave march-theme is heard in the orchestra an impressive climax is rapidly built up. The march rings out from the brass, the voice of the guns is imitated by the bass drum, and from the chorus comes the urgent cry, 'Let light perpetual shine upon them'; even the funeral knell sounds like a note of triumph in the midst of this glowing apotheosis. As we close the score the words of one of our own soldiers come to mind:

The thundering line of battle stands,
And in the air Death moans and sings;
But Day shall clasp him with strong hands,
And Night shall fold him in soft wings.

The orchestration of the 'Requiem' is not in the least what we might expect from the average Church musician. Kastalsky uses a large modern orchestra with remarkable certainty of effect. Tube bells, glockenspiel, cymbals, triangle, gong, kettle-drums, bass drums and side-drum, pianoforte, celesta, and organ are employed in the scoring of the work, and employed in very original ways. Equally out of the common are some of his choral effects, and the use of singing with half-closed lips, which does not occur too frequently or for too long a time. The work fills a want, and although it is not suitable for small choral societies, other performances are certain to follow upon its first production in Birmingham.

Occasional Notes.

THE ATTITUDE OF BRAHMS TO ENGLAND.

In our last issue, page 472, we referred to correspondence that had appeared in *The Times* as to the alleged hatred of Brahms for this country. On the whole, it may be said that the evidence there brought forward disposed of the theory that he had any strong feeling against us. In this connection we are glad to print the following communication we have received from Sir George Henschel:

TO THE EDITOR OF 'THE MUSICAL TIMES.'

SIR.—Though you very likely do not wish to prolong unduly the controversy regarding the attitude of Brahms towards this country, I venture to think that the subjoined extracts from two letters written by Brahms to me (not before published in this country) will not be unwelcome, considering the light they throw on the matter.

I am, Sir, very truly yours,

GEORGE HENSCHEL.

Allt-na-Criche,
Aviemore, Scotland,
October 1, 1917.

Vienna, 1878.

... To England I shall not easily be persuaded to come. I have too great an aversion to concerts and similar disquietudes.

It has nothing whatever to do with the question whether I like English politics or English globetrotters or not. The latter, however, are now

being successfully outdone by the North-Germans—Berlin people especially . . .

Vienna, 1887.

. . . I thank you for your kind invitation,* but am somewhat vexed at having to hear from you, too, of that common rumour of my dislike of the English, &c.

You really ought to know, having heard it from me often enough, that *solely* love of comfort—laziness, if you like—and aversion to concerts, prevent my going to England, but equally so to St. Petersburg or Paris.

That my persistent refusal could be open to misinterpretation, I am well aware of. It would, however, be hopeless to explain this all, and to tell the people how it has absolutely nothing to do with music if, on the one hand, we here have a Bohemian Cabinet or you over there a splendid opium war, &c., &c.

It's all vanity, anyhow!

Again many thanks.—Ever yours,

J. B.

AMERICAN MUSIC IN LONDON.

In the course of the notes on F. S. Converse's Symphonic-Poem, 'Ormazd,' contributed by Mrs. Newmarch to the Queen's Hall programme on the occasion of the first performance of the work in this country, she takes the opportunity of recounting the works of American composers that have been performed by this one orchestra under Sir Henry Wood's direction. She says:

This is surely a suitable moment in which to show an awakened interest in America's music. The American spirit has not yet realised itself as fully in music as in literature. That may be because, so far, she has been even more under the German thrall than ourselves. At the same time her music does not wholly consist of pale copies, nor of 'rag-time' tunes. She can boast a certain number of composers none of whom is perhaps perfectly original in his outlook, but all of whom are actuated by serious and noble aims. From time to time Sir Henry Wood has introduced works by American composers at the concerts of the Queen's Hall Orchestra. Edward MacDowell, who died in the prime of life, still remains the greatest name in American music. His 'Indian Suite,' Op. 48, was played at a Promenade Concert in 1901, and revived during the last week of the present season; while his two Pianoforte Concertos have been constantly in our repertory since 1910. Arthur Foote and G. W. Chadwick, the 'classics' or 'academics' of America, have both been represented at the Promenade Concerts; the former by his Suite for Orchestra in E major, and the latter by his Symphonic Sketches. Victor Herbert's Concerto for Violoncello (1908), Hadley's Symphonic Poem, 'Salome's Dance' (1909), and Blair Fairchild's sketch for orchestra, 'Tamineh' (1913), are examples of the music of the younger American school. For the first production in this country of some of the works of Loefler, 'The death of Tintagiles' (1915), and, at a recent Promenade Concert, the 'Pagan Poem,' after Virgil, we have also to thank the New Queen's Hall Orchestra and Sir Henry Wood. It is to be hoped that before long we may have an opportunity of hearing something by that rising composer, John Alden Carpenter.

American papers please note.

* I had offered Brahms £500 for coming over to conduct some of his works at my concerts (the London Symphony Concerts).—G. H.

We have received the following
THE LEIGHTON letter :

HOUSE . . . It is with deep regret that,
CHAMBER owing to the difficulties of present
CONCERTS. conditions, the Committee of the
Leighton House Chamber Concerts

have been compelled to send in their resignation to the
Trustees of Leighton House.

The concerts, which were commenced shortly after
the death of Lord Leighton, may be described as having
consisted of two complete series—an interval of some
years having elapsed between the first and the second.

The first was conducted by the late Otto Goldschmidt,
with Mr. Fuller-Maitland and others, and the hon.
secretary for this was Lady Whitelegge.

The second series was started in the year 1913, and
was arranged by Mr. Alfred Kalisch with the late
Stanley Hawley. These were joined later by Mr.
H. C. Colles, Mr. J. S. Shedlock, Mr. Norman O'Neill,
and Mr. H. A. Scott. To this second series Mrs.
Rose K. Farebrother acted as hon. secretary.

It is to be regretted that this artistic scheme in such
beautiful surroundings should have come to an end.

We need scarcely add that we share the general
regret at the abandonment of the scheme. We trust
it will be revived after the war. The concerts have
done a great work for chamber music.

IMPERFECT MUSICAL CRITICISM.

Musical criticism in this country
is indeed a mysterious thing. One
often wonders how such things
come to be written, but we have
seldom been more surprised than by a paragraph
we read the other day in an important theatrical paper
about the performance of a gentleman who plays
ragtime versions of favourite pieces. The critic in
question praised the artist's cleverness in disguising
pieces by various composers, Mendelssohn and Grieg
among them. 'But,' he continued, 'Mr. — would
do well to leave alone such really beautiful music as
'A perfect Day'!' The worst of it is that many
readers will worship at any shrine to which they are
directed, and not know that they are bowing the knee
to false idols.

KULTUR PROPAGANDA.

Some people are incurably un-
grateful. Here we have Wein-
gartner, Nikisch, and Strauss
touring in Switzerland to propound
to the Swiss the merits of German music and
conducting; and what do the Swiss do but protest.
The fact is that during last winter various German
orchestras gave over eighty concerts in Switzerland,
with the result that all native enterprises were crowded
out. As there is more than a suspicion that these
tours were paid for out of the Propaganda funds,
native musicians resent this unfair competition.
They ask that the concerts shall be limited to
eight—that being the number of concerts given by
the orchestra of the Paris Conservatoire.

FIRST PERFORMANCES GALORE.

On the occasion of the 800th
concert of the War Emergency
Entertainments (which are under
the direction of Mr. Isidore de Lara),
given on October 18, at Steinway
Hall, a list of works by British composers that had
been performed at these concerts for the first time
during 1915-16-17 was circulated. It is a truly
remarkable record, as the following summary will
show:

Sextets (2), quintets (5), quartets (28), trios (16),
duets (7), pianoforte solos (27), 'cello solos (12),
violin solos (11), songs (about 100). Total, over 200.

We wonder how many of the works enumerated have
been performed again!

Church and Organ Music.

THE ORGANIST'S POSITION.

BY HARVEY GRACE.

Thanks to the R.C.O. Memorandum* to the Archbishops, the question of security of tenure for organist is at last receiving something like attention. The subject has been pretty thoroughly discussed in general terms, and there seems to be agreement that the organist's case is a strong one. But the strongest of cases may be lost unless backed up by evidence, and the support of public and professional opinion is hardly likely to be gained until some authenticated cases of injustice are made known. Dr. Harding, the hon. secretary of the R.C.O., having kindly furnished me with particulars of a few typical examples of unfair dismissal, I propose to set them forth briefly. It may be well to point out that my choice is limited not because such cases are rare but because most of the complainants are reluctant to publish their grievances, even under a veil of anonymity which they fear might be seen through sooner or later.

Case 1.—A. had been organist and choirmaster of parish church for forty-two years, when a new rector was appointed. Before coming to reside in the parish or seeing A., the newcomer wrote :

I take a very special interest in the music of the choir myself, and I hope to do this at St. —'s Church, when I come to —. As I cannot expect a gentleman of all your experience to surrender to me any part of the work of the choir, I think it will be better for me to look out for a new organist, and shall therefore ask you to take three months' notice to vacate your post on August 1. I much regret to take this step, considering your long connection with St. —'s Church, but I feel sure you will see this course to be the best for each of us.

To this astonishing letter A. replied :

I beg to acknowledge the receipt of your letter of April 30. I regret you have not favoured me with an interview.

Having answered thus mildly, A. laid his case before the Bishop, but without result. In due course he retired, and has since had no connection with the church in whose service he had spent the best years of his life.

Of course, if an incumbent wishes to be his own choirmaster, there is nothing to hinder him—except possibly, a conscientious performance of his pastoral functions. In the case under notice, the newcomer should have been content to wait until he had met A., but heard his choir as well. There was just a chance that he might have found himself bound to admit that A. was the better choir-trainer of the two. And why was A. not given the option of remaining organist?

Case 2.—B. was appointed organist and choirmaster at — Parish Church in 1905. A new vicar came into the scene in 1914, since when the financial position of the church has suffered, partly because of the war but chiefly because of the numerous changes introduced under the new regime. While away on his holidays this summer, B. received a letter from the vicar stating that in consequence of growing debts, it was proposed 'to obtain an organist at less cost,' and therefore his services would be dispensed with. He was not asked to help the authorities out of their difficulties

* Printed in full in *Musical Times* for August, page 360.

remaining at a reduced salary. His musical and other qualifications were never questioned. On the contrary, he holds a highly laudatory testimonial from the vicar. Further, he had never received a hint that a time was approaching when the salary would have to be reduced. He now finds himself forced to give up a good teaching connection, sell his house, and take his wife and family to make a fresh start elsewhere,—a hardship at any time, but trebly so to-day.

Case 3.—C. had filled a post as organist and choirmaster very successfully for twenty-nine years. Then began the not uncommon story of a new vicar, irritating changes, and a dwindling congregation. Relations became strained when the vicar declared the music to be the chief cause of empty pews. After a good deal of discord the organist was compelled to resign, and the choir (a paid one) expressed their opinion by resigning *en bloc*. Here again there seems to be no question as to the capabilities of the organist, his choir and services enjoying a high reputation in one of the most musical cities in the north.

Case 4.—D. is forty-nine years old, and has been organist and choirmaster at —— for thirty-two years, having begun as a boy in the temporary building that preceded the present church. After working successfully and amicably with three incumbents, he received the following epistolary bolt from the present vicar shortly after his induction :

Dear Mr. ——,

I regret to say that I shall not require your services at St. —— Church as organist and choirmaster after October. If however you should find it more convenient to stay at your post until the end of the year, I will raise no objection.

As you tell me that you find things very difficult now, I have decided that it will be mutually beneficial to make a change.

Yours sincerely,

As D.'s reference to 'finding things very difficult had been in connection with changes of vicars and financial losses owing to the war, it is not easy to see how the loss of his post was likely to be beneficial to him.

A short time after, D. received the following letter from the vicar in acknowledgment of a donation to the church funds:

To thank you on one page, and to speak of a subject which hurts me on the next, is a wretched task, and one I would gladly avoid. But I was writing to you to-day, and so I must continue on this page. Would it help you in any way (looking into the future) for you to send in a formal resignation to me next Christmas for Lady Day, 1917? I want to consider you as much as I possibly can in this way, while my decision that it is time (sooner or later) to introduce new blood, and possibly new methods, is unaltered. I am aware that a change is a gamble and a risky matter. But there comes a time when it must be attempted.

Let me say quite frankly that I have appreciated your will to do all you can for the service in the church, and I have noticed your readiness to do your utmost to fall in with my desires. You are assured, too, that I would readily do all I can to help you acquire a congenial billet. This I think is more likely if you could technically resign : it would stand you in better stead afterwards.

I am sure that you would eventually be happier where you have a larger scope. Of course I should be glad to know what date you prefer, but I want you in this matter to consider your best interests,—even if I am left in the lurch at the last moment.

Letters are cold-blooded things, and I frequently find it hard to express myself properly, but of course we must write on business matters, and I should be glad of

a written word from you in reply to this, so that I may know officially what the future points to.

Yours sincerely,

P.S.—If, looking at the future, you deem it wise to leave at the end of the year (and there are points in favour of such a course from your point of view), please tell me. For it is a sad business prolonging the anticipation of a break with old ties, and please do not think I am unsympathetic in this. I can understand very largely how hard it must be.

Was ever a vicar so anxious to part with an organist whom he had found 'willing to do his best for the church services' and 'ready to do his utmost to fall in' with his vicar's desires? The closing letter of this correspondence contains as handsome a testimonial as could be desired :

December 26, 1916.

Dear Mr. ——,
Thank you for letting me have the keys of the organ last night.

I know full well what a sad day it must have been for you, and I want you to believe me when I tell you that I felt it very much too. For it is a heartrending thing to inflict sadness on a fellow-worker. Do not think that yesterday was an easy day for me. It was the most difficult Christmas Day I have ever experienced.

I must thank you, too, for the unabated interest you gave to your work till the very end. It will be some time now before we can attempt such services as yesterday, for it will take Mr. —— some weeks to size us all up.

If I can help you in any way in the future, I will gladly do what I can. Yours sincerely,

There can be no question as to the hardship inflicted in the above cases. Nor are they exceptional. Most of us who have been in the profession for any considerable length of time can recall similar instances of clerical injustice.

PER CONTRA.

Two points remain to be considered, first, the incumbent's point of view ; second, the difficulty of obtaining reform.

Although the first would be best expressed by one of the clergy, there are certain aspects that are so clear to a layman that they may be set forth in this place.

Here, to begin with, is a problem that sometimes meets a new incumbent. He finds an organist who has done long service, against whom nothing definite can be said on personal or musical grounds, and who exactly suits the musical taste of the congregation,—which is not surprising, when he has had the forming of that taste for a quarter of a century. Meanwhile, organist and choir (and congregation, so far as the music is concerned) have settled down into a state of complacent apathy. What is the newcomer to do? He feels that his work is not receiving the stimulus that ought to be forthcoming from the music. He can hardly accuse the organist of slackness. Ample time is spent in practices, there is no lack of technical ability, and both playing and singing are without any considerable blemishes. But they are also without any vitalizing or uplifting power. A person who demanded that some life should be infused into things would be promptly called an interfering faddist. The choir is considered to be good ; the people had been satisfied with it all these years ; why should he come and begin to find fault?

Again, an incumbent may desire to alter the musical arrangements in some material way, and with good cause. He may wish to develop a service on congregational lines, or to change from plainsong to modern music, or *vice versa*. We can hardly dispute

his right to make (or at least to suggest) such changes, nor can we deny that an organist who regarded clerical suggestions as necessarily impertinent, and acted accordingly, would put himself in the wrong.

Cases are not unknown in which an organist is actually incompetent, or neglects the monotonous task of choir-training in favour of the primrose path of recital work, and yet is able to command so much local support that only the boldest of vicars dare tell him that he must do his work or resign.

An even greater difficulty exists in the case of an organist who (not unnaturally) clings to his post when too old to do the work. There must be a fair number of vicars to-day cheerfully suffering from indifferent music because they cannot screw themselves up to thrust an old and tried servant into penury. Perhaps their compassion is founded on the comfortable reflection that they are safe and happy possessors of a freehold.

We organists shall do well to bear these points in mind, especially as sweeping accusations against the clergy as a body are fashionable just now.

No one, clerical or lay, is likely to deny that the cases of wrongful dismissal are sufficiently numerous to justify an organized protest. But we shall do our cause no good by claiming that such harsh methods are typical of more than a minority of the clergy.

THE CHANCES OF REFORM.

It must be confessed that we can hope for nothing very definite in the way of reform. The Memorandum asks that :

... organists who are confronted with dismissal for which they consider there are no adequate reasons, should have the right to place their case before the Bishop of the Diocese or before some recognized judicial body [empowered by the Archbishops] to act in conjunction with the Bishop, in whose decision they will feel the fullest confidence.

But supposing such appeal to be made and the organist's case upheld, what happens? Can we imagine either A., B., C., or D. caring to continue his work in a parish where the incumbent tolerated his presence only because the Bishop has decided there were no good grounds for his dismissal? There may be a few truculent ones inclined to follow the example of a well-known cathedral organist and score by playing 'Fixed in His everlasting seat' on the Sunday following the episcopal decision. But I fancy that the bulk of us, bearing in mind how much the success of our choir-work depends on all-round parochial harmony, would prefer not to be fixed in a seat which the vicar can make exceedingly uncomfortable.

Here is another quotation which shows the difficulty of a real solution :

It is not the desire of your petitioners to make it difficult for a vicar to remove one who is undoubtedly musically inefficient or in other ways unsuitable for the position he occupies, but we urge that organists who are recognized as efficient and who carry out their duties with loyalty to the church authorities should feel that they cannot be capriciously dismissed from their post.

But, as is shown above, it is conceivable that an organist may be inefficient and yet command so much local support that it is difficult for the incumbent to dismiss him.

... organists who are recognized as efficient ... Recognized by whom? By the congregation? The only satisfactory test of a man's efficiency is some kind of examination by prominent members of his profession. We can hardly imagine the setting up of a kind of musical jury in such cases, but logically it is the only method of settling the point.

After all, so long as we have on the one hand incumbent with plenary power (including the right to lock the organ), and on the other an organist who is not an absolutely necessary official (however desirable and popular an accessory), we shall be faced with a condition of things difficult to legislate for. In other cases of employer and employé are factors of consideration so important.

It follows, therefore, that the Memorandum, being made on behalf of a profession which, important as it is, can hardly claim to be essential, and which has no protective Union at its back, is necessarily limited in weight. But if it induces the Archbishops to make a strong representation to the clerical body and also awakens the interest and sympathy of the general public (as it seems to have done, thanks to the notice taken in the daily Press), it will have done a great deal of good in a very judicious way. It will help things still more if it leads us organists to ourselves if we are always as sweetly reasonable as might be when our pastors and masters do not see eye to eye with us. Notice to quit is usually the result of a quarrel,—and a quarrel, we know, belongs to the concerto family, and requires at least two performers.

We have received a booklet giving particulars of a series of recitals to be given at All Saints' Church, Bradford during the winter. There is an excellent selection of organ music, including Vierne's first Symphony (complete), the Reubke Sonata, Stanford's Fantasia and Toccata, Franck's Choral in B minor, Bairstow's Legend, Elgar's Prelude, and Toccata, besides older works. The vocal other relief is a feature. Not often do organ recital audiences have an opportunity of hearing such works as Pierne's Concerto for harp and organ, Elgar's Sursum Corda with orchestra and organ, and Rheinberger's Concerto in G major (complete). Mr. Charles Stott is the organist.

Dr. C. H. Lloyd gave a recital at Eton College on September 23, playing Bach's Toccata and Fugue in G minor, his own Elegy (in memory of F. S. Kelly), Parry's Prelude on an old English Tune, the 'Old 104th,' and 'Melcombe' (Schumann's Sketch in D flat), Harwood's Andante Tranquillo in E flat, and the Trauermarsch from 'Götterdämmerung.'

Mr. Herbert Walton concluded his recent series of recitals at Glasgow Cathedral with a plebiscite programme. Such schemes are of interest as showing the public taste. The Glasgow folk evidently remain faithful to old friends. They chose the following : 'Cuckoo and Nightingale' Concerto (128); Nocturne, Op. 9, No. 2, Chopin (99); Funeral March and Hymn of Seraphs, Guilmant (86); Mme. J. Deaville Turner (120); 'Moonlight,' Lemare (102); Suite, 'From Hebrides Seas,' J. II. W. Nesbit (84); Printz Berceuse, Guilmant (82); Overture to 'Oberon' (82). Here are a few items that (so far) they do not like : Scherzo from Symphony No. 2, Louis Vierne (5); Concerto No. 1, Franck (8); Fantasia Sonata and Sonata in D, Rheinberger (11 and 16); first movement from Symphony No. 5, Widor (16); Intermezzo from Symphony, Barbié; Variations de Concert, Bonnet (5). It would be interesting to take a vote on these items at such London churches as (say) St. Michael's, Cornhill, the Temple Church, St. Margaret's, Westminster.

At a recent meeting of the executive committee of Nonconformist Choir Union, it was resolved to postpone holding of the general meeting of the council for the present. A short report of the committee's proceedings for the year, drawn up by the secretary, and a statement of account by the treasurer, were submitted and passed for inclusion in the minutes of the meeting. The guarantee premiums obtained were more than sufficient to maintain the necessary balance in hand of £50.

At the
October 14
ring band
very man
played as
etting term
field, w
the opp
service in
two years.
other, Ma
of the Res
will a cho
field, fil
daughter,
the period

Some tw
Manches
the service
C. Harfor
The Cathed
active ser
Bach, su
and King
on Hayd
baton.
Bishop W
realise ho
var. Mat
p, includi
these fi
ight un
had occu
regular w
of a religi
one—to ac
trip to Br
the Prayer
anthem, w
he was s
a solo b
at day be

Organ-lo
recitals ar
church at
month. W
October 17
Organ
Vocal solo
Violin
Organ
Vocal solo
Violin
Organ

A carol
Francis Ed
displays si
piece welc

Miss Fr
recently a
funeral ser
to that her
love, so w
she said by
gymns sha
proceed to
ymn of tri

XUM

one hand
the right
ganist who
ever desired
faced with
for. In
are tact and
Fyfield, who has been appointed to Thatcham Church, and
an opportunity was taken of presenting him with a silver tea-
caddy, bearing his name and the date of his appointment.
Mr. Fyfield comes of a musical family. His
brother, Mr. George Fyfield, who was a prominent member
of the Reading Philharmonic Society in the 'seventies, is
still a chorister at Thatcham Church; his son, Mr. Arthur
Fyfield, fills the post of organist at Marlston; and his
daughter, Miss Eva Fyfield, is doing duty at Greenham for
the period of the war.

Some twelve choirs took part in the annual Festival of the
Manchester Diocesan Music Society, held at the Cathedral.
The service included the Magnificat and Nunc Dimittis by
Harford Lloyd in A. The anthem 'O Most Merciful' by
the Cathedral deputy-organist, Dr. Ernest Bullock (now on
leave), the treble solo 'My heart ever faithful'
(Bach), sung by all the boys, followed by the chorale 'God
and King' and the chorus 'Achieved is the glorious work'
from Haydn's 'Creation.' Mr. Sydney H. Nicholson wielding
the baton. In the course of a short address the Dean
(Bishop Welldon) observed that 'it was almost painful to
see how this annual Festival had been affected by the
war. Many who used to participate in it had been called
to the front and to the rear, including five members of the Cathedral daily choir, and
of these five two had already made the supreme sacrifice.'
Alluding to the power for good which even a choir-boy
had in that very church, he narrated a true incident which
occurred in that very church. One Sunday morning a
regular worshipper there induced a casual friend who was
not a religious man—or for the matter of that a very moral
man—to accompany him to the Cathedral instead of taking
a trip to Blackpool. This friend remained unmoved during
the Prayers and the Lessons, but when it came to the
Chorale, which happened to be Spohr's 'As pants the hart,'
he was so touched by the beautiful strains, clearly sung
by a solo boy, that he fairly broke down and wept, and from
that day became a changed and a better man.

Organ-loving visitors to Bournemouth should note that
recitals are given by Dr. H. Holloway at St. Stephen's
Church, Sefton Street, on the first and third Wednesdays in the
month. We append as a specimen the programme played on
October 17:

Organ	..	..	Sonata No. 3 ..	..	Mendelssohn
Vocal solo	..	..	'O divine Redeemer'	..	Gounod
Violin	..	..	Aria	..	Bach
Organ	..	..	Largo	..	Dvorak
Vocal solo	..	..	'From Thy love'	..	Gounod
Violin	..	..	(a) Adagio	..	Rode
Organ	..	..	(b) Causerie	..	Macmillan
			'Finlandia'	..	Sibelius

Vocalist: Miss Muriel Barkas.
Violinist: Miss Blodwen Price.

A carol 'The snow lay on the ground,' composed by
Francis Edward Gladstone (published by Messrs. Novello),
displays simplicity and musicianship that should make the
ace welcome in the coming season.

Miss Frances Mary Cross, of Coney Garths, who died
recently and left a large estate, desired in her will that the
funeral service be held in the choir of Ripon Cathedral
so that her body may rest once again before the altar 'which
she loved so well.' The opening sentences of the service shall
be said by the choir unaccompanied by the organ, and two
hymns shall be sung during the service. The choir shall
proceed to the graveside, and at the end of the service sing a
hymn of triumph.

A Memorial Service for members fallen in the War was
held at Halifax Place Chapel, Nottingham, on September
30, when Cowen's 'He giveth His beloved sleep' was sung
by the choir under the conductorship of Mr. E. M. Barber.
Madame Ethel Parkin was the soloist, and Driver C. E. B.
Dobson, R.F.A., was the organist.

Mr. J. Sutcliffe Smith has taken the Mus. Doc. degree at
the University of Durham.

ORGAN RECITALS.

Mr. W. H. Maxfield, St. John's, Altringham—Overture in
C minor, Hollins; Adagio from a Quartet, Mendelssohn;
Grand Chœur in A, Guilmant.

Mr. Charles Stott, All Saints', Horton Green, Bradford—
Overture in C minor, Hollins; Trio for Violin, Harp, and
Organ, Corelli; Rhapsody, Harvey Grace; Scherzo
Fugue in D, Lemare.

Mr. Herbert F. Ellingford, St. George's Hall, Liverpool
(four recitals)—Concerto Fantasia and Fugue in C, W. G.
Wood; Largo ('From the New World' Symphony), Dvorak;
Sonata in E minor, Rheinberger; Overture, 'Rosamunde';
Toccata in F sharp minor, Hatton; March in E flat,
Léfeuvre Wily; Overture in C, Mendelssohn; Fantasia in
E minor, Silas; Carillon, Elgar; 'The Storm,'
Lemmens; Funeral March and Hymn of Seraphs,
Guilmant; Sonata No. 2, Lyon; Chaconne in F, Purcell.

Mr. Fred Gostelow, Luton Parish Church—Toccata and
Fugue in D minor, Bach; Arabesque No. 2, Debussy;
Sonata da Camera, No. 1, A. L. Peace.

Mr. J. A. Arnold, All Saints', Plumstead—Choral Song and
Fugue, Wesley; Prelude on some Old Northern Chimes,
Luard-Selby; Pastorale in E flat, Smart; Installation
March, Stanford.

Dr. A. Eaglefield Hull, All Saints', Elland—Toccata in F,
Bach; Melodie, Rachmaninoff; Symphony No. 5, Widor;
Caprice Héroïque, Elses, and Romance, Bonnet; Kieff
Processional, Moussorgsky.

Mr. H. Percy Richardson, St. Chad's, Far Headingley,
Leeds—Fantasia and Fugue in G minor, Bach; Pièce
Héroïque, Franck; Rhapsody, Harvey Grace; Préambule,
Cortège, Scherzetto, and Carillon, Vierne.

Mr. S. Wallbank, St. Margaret's, Altringham, Manchester—
Toccata in C, Bach; Berceuse, Lemare; Finale; Sonata
in D, Wohltemholme; Prière, Saint-Saëns; Sonata,
Reubke.

Driver C. E. B. Dobson, Central Mission, Nottingham—
Solemn March, Dobson; Prelude in C sharp minor,
Rachmaninoff; Funeral Music, Tallis.

Mr. Wilfred Arlom, Woolahra Presbyterian Church,
Sydney, N.S.W.—Prelude and Fugue in D, Glazounov;
Adagio Cantabile (Symphony in G minor), Lemare;
Sonata in the style of Handel, Wohltemholme; Two
Rhapsodies on Breton Themes, Saint-Saëns; Three
Short Pieces, Franck; Fantasia in F, Barnett.

Mr. J. A. Bellamy, Parish Church, Sidmouth (four
recitals)—Sursum Corda, Elgar; Fantasia in E flat, Best;
Prelude on 'St. Ann's,' Parry; Choral No. 3, Franck;
Fantasia in E flat, Saint-Saëns; Réverie, Vierne; Marche
Pontificale, de la Tombelle; Concerto Grosso, Corelli;
Capriccio, Funagalli; Preludio Romantico, Ravanello;
Marcia di Processione, Enrico Bossi; The Storm,
Lemmens.

Mr. William Swainson, Queen's Cross Church, Aberdeen—
Theme and Variations, J. Stuart Archer; Pièce
Héroïque, Franck.

Mr. Vivian Stuart, at Priory Church, Brecon—'Curfew,'
Horsman; Preludes on 'Melcombe,' 'Rockingham,' and
'Eventide,' Parry.

Mr. Paul Rochard, at St. Mary's, Hinckley—Sonata No. 1,
Mendelssohn; Prelude to Part 2, 'The Apostles,' Elgar;
Coronation March, Meyerbeer.

Dr. W. Herbert Hickox, at St. John's, Red Lion Square—
Choral No. 1, Franck; Variations, Kitson; Prelude and
Fugue in C minor, Healey Willan; Andante from
Sonata No. 4, Bach.

- Mr. Maughan Barnett, at Auckland Town Hall, New Zealand—*Toccata and Pastore*, *Franch*; *Caprice*, *Wolstenholme*; *Grand Chœur*, *Hollins*; *Fantasia on an Air by Wesley*, *Maughan Barnett*; *Symphony in E minor*, *Holloway*; *Sonata No. 1*, *Guilmant*; *Grand Chœur*, *Lemmens*; *Allegro Cantabile* (*Symphony No. 5*), *Widor*; *Toccata*, *Gigout*; *Sonata in the Style of Handel*, *Wolstenholme*. At the Jubilee Institute for the Blind, Auckland, New Zealand—*Triumphal March*, *Lemmens*; *Toccata*, *Boellmann*.
- Dr. George Grace, at St. John's, Red Lion Square—*Prelude in C minor*, *Bach*; *Madrigal*, *Vierne*; *Impromptu*, *Coleridge-Taylor*; *Scherzoso* (*Sonata No. 8*), *Rheinberger*.
- Mr. Allan Brown, Chatsworth Road, Baptist Tabernacle, Clapton—*Fantasy on National Anthems of the Allies*, *Pearce*; *Gothic Suite*, *Boellmann*; *Fugue*, *Reubke*; *Grand Chœur* in D, *Guilmant*.
- Mr. F. J. Tarris, SS. Michael and All Angels, Manor Park—*Cornelius March*, *Mendelssohn*; *Minuet* in G, *Moszkowski*; *Pastore*, *Guilmant*; *Overture* in E flat, *Faukes*.
- Mr. W. W. Starmer, St. John's Free Church, Mount Ephraim—*March*, *E. German*; *Prelude and Fugue*, *Walond*; *Three Impromptus*, *Coleridge-Taylor*; *Pastore* and *Air with Variations*, *Starmer*; *Concerto* in D minor, *John Stanley*.
- Mr. Herbert Hodge, St. Nicholas Cole Abbey (five recitals)—*Gothic Suite*, *Boellmann*; *Fantasy-Prelude*, *Macpherson*; *Sonata*, *Salomé*; *Three Impromptus*, *Coleridge-Taylor*; *Sonata No. 3*, *Mendelssohn*; *Air with Variations*, *Lyon*; *Passacaglia*, *Bach*.
- Mr. Herbert Morris, Christ Church, Carmarthen—*Evensong*, *Bairstow*; *Allegro Vivace* (*Symphony No. 5*), *Widor*; *Military March*, *Gounod*; 'The Storm,' *Lemmens*. At Kenilworth Parish Church—*Phantasie* (*Sonata No. 12*), *Rheinberger*; *Caprice*, *J. Stuart Archer*; *Cantilene*, *Wolstenholme*; *Toccata* (*Symphony No. 5*), *Widor*.
- Miss E. Bowman, Hormead Parish Church—*Pontifical March*, *Widor*; *Cantilene*, *Wolstenholme*; *Toccata* and *Fugue* in D minor, *Bach*; *Military Overture*, *Mendelssohn*.
- Mr. Reginald Waddy, St. Catherine's, Plymouth—*Allegro* in G minor and *Andante Pastorale*, *Charles Wesley*; *Adagio*, *Spohr*; 'Occasional' *Overture*; *Adagio* and *Allegro Fugato*, *John Stanley*.

APPOINTMENTS.

- Mr. G. F. Austen, organist and choirmaster, Monmouth Parish Church.
- Mr. Thomas Talbot, organist and choirmaster, St. Joseph's Roman Catholic Church, Leigh, Lancs.

Reviews.

Hail! Gladdening Light. Anthem for Evensong. By Geoffrey Shaw.

[Novello & Co., Ltd.]

Mr. Shaw bases his setting of the well-known evening hymn on an old English carol tune. The first verse is for choir alone, the second for soprano chorus, and the third for choir in unison, the organ-part being admirable. Though simple throughout, and easy to sing, this little work should be very impressive.

Elegy (No. 2). By Charles H. Lloyd. (Original Compositions for the Organ (New Series), No. 52.)

[Novello & Co., Ltd.]

Dr. Lloyd inscribes this work to the memory of F. S. Kelly, the gifted New South Wales pianist, who was killed at Beaumont-sur-Ancre on November 13, 1916. The Elegy is a dignified and eloquent piece in funeral music style, with a Trio containing an allusion to an Eton boating song. It is moderately difficult, twelve pages in length, and is a notable addition to our not too large stock of native organ music worthy of performance at funeral and memorial services.

Christmas Pastorale. By Gustav Merkel.

[Novello & Co., Ltd.]

This well-known work has been carefully edited by Mr. John E. West, and now appears as No. 26 of the Novello Edition of Merkel's organ compositions.

BOOKS RECEIVED.

The Music-Lover's Library. Editor, A. Eaglefield Hall. Mus. Doc. (Oxon.). (Kegan Paul, Trench. Price 1s. 6d. each). 'Music and Religion.' By W. W. Longford, D.L. 'Short History of Harmony.' By Charles Macpherson F.R.A.M., Organist of St. Paul's Cathedral. 'Everyone and his Music.' By P. A. Scholes. 'The Voice in Song and Speech.' By Gordon Heller. 'Shakespeare: His Music and Song.' By A. H. Moncur-Sime. 'The Foundation of Musical Esthetics.' By John B. McEwan. 'On Listening to Music.' By E. Markham Lee.

Beethoven. By W. H. Hadow, Mus. Doc. A lecture delivered under the auspices of the British Academy (The Oxford University Press. Price 1s. 6d. net.) Many students will be glad to read this essay by one of the most highly cultured of English critics.

Obituary.

We regret to record the following deaths :

JAMES FRANCIS BASIL ADKINS, elder son of Mr. J. E. Adkins, organist of Preston Parish Church. Deceased was chorister under his father at the Parish Church, and solo boy at the age of nine and a half. Appointed after competitive chorister at St. Paul's Cathedral at ten years of age (in 1906), he became solo-boy there 1911-14. Sir George Martin considered him the finest boy singer that had appeared at St. Paul's during about forty years. He gained the Merchant Taylors' Scholarship for two years. On his voice breaking, at sixteen years of age, he joined the 2nd Suffolk Regiment (in May, 1916) for the purpose of being trained under his uncle, bandmaster of the regiment, previous to his going to Kneller Hall. He was a member of the Coronation Band at Westminster Abbey (not as soloist, as the Press erroneously stated). Mr. Adkins died of wounds received by the explosion of a bomb in action on October 1, at the age of nineteen, having arrived in France the previous April.

The Rev. H. G. BONAVIA HUNT, Mus. Doc. (Dublin) at Brighton, on October 4, at the age of seventy. He was the founder of Trinity College of Music (London), and was its first Warden. His literary activities were spread over many topics, of which music was one. A concise History of Music has had considerable vogue. From 1900 to 1910 he was teacher of Musical History in the University of London. For forty years he edited the *Quiver*. He also edited *Cassell's Magazine* (1874-96), and *Little Folks* since its commencement in 1876. He contributed to the *Guardian* on musical subjects.

JAMES WILLIAM LEWIS, at 6, Beckenham Grove, Shortlands, on October 23, aged forty-eight years. He was connected with Barclay's Bank, and was organist at Beckenham Congregational Church. He conducted a male-voice choir formed from the staff of the bank, and showed special gifts in choir-training. He was recently elected a member of the Abbey Glee Club. He had a winning geniality of manner that endeared him to numerous friends, including the Editor of this Journal.

CHARLES FRANCIS LLOYD, at Newcastle-on-Tyne, on October 12, in his sixty-sixth year. He was the son of Ambrose Lloyd, a Welsh composer. He was connected with the banking interest, but his time apart from this was largely devoted to musical schemes of which he was generous and enthusiastic supporter. He had gifts as a composer, which found vent in anthems, church services, part-songs, and songs. He will be much missed in the Newcastle district.

GEORGE HAWKES WHITCOMBE, of Woodham, Christchurch, New Zealand, on August 13, aged sixty-two years. He was managing-director of Whitcombe & Tombs (music dealers), from the time of the formation of the firm, thirty-four years ago.

ISAAC BERROW, on October 1, after a long illness. He was well-known and esteemed highly in Metropolitan professional circles.

SIR,—
number).
gas-engine
National
Your c
the wind
thirty ya
wind thi
ground,
works ad
never ha
This is
pallet ar
difference
be no r
arranged
your co
write me

Hill R
C
T

Sir,—
this subj
get on
little ex
my youth
organized
sailors in
they in
were all
the tune,
demand sec
In the
volunteer
isolated
Expediti
recruits,
position,
classical
After a t
men. 'I
hands w
trade?'
Music H
you sha
Well.
Afterwar
head ;
what it
The con
not pron
I ask
is the n
the seve
it perfec
Later
must te
has play
Dramati
said, 'I
position.
Space

always h
tell wit
drawing
complic
importa
rhythm.
informa

Correspondence.

ORGAN-BLOWING BY GAS-ENGINE.
TO THE EDITOR OF 'THE MUSICAL TIMES.'

SIR,—In reply to your correspondent (page 450, October number), asking for information as to blowing organ by gas-engine, I beg to say that a T.B.H. Crossley, National, or other good make, would be quite efficient.

Your correspondent does not say how he wishes to 'raise the wind.' I have a gas-engine of this size fixed in a building thirty yards from my house, running a rotary fan driving the wind through 8-inch ordinary glazed sanitary pipes underground, connected to a two-manual chamber organ. This works admirably, and has been running three years. I have never had the slightest trouble with it.

This is much better than bellows with fast and loose pallet arrangement. So far as I can see, it makes very little difference how far the engine is from the organ, but there must be no right-angles in the pipes conveying the wind. I arranged mine myself, and nothing could work better. If your correspondent would like more particulars, and will write me, I will supply them.—Faithfully yours,

J. A. BRIGHTON.

Hill Rise, Bromsgrove.
October 17.

MUSIC FOR MEN AT THE FRONT.

TO THE EDITOR OF 'THE MUSICAL TIMES.'

SIR,—I was much interested in Mr. Barber's article on this subject, as it has often been in my mind how musicians get on. The last paragraph suggests writing to you on my little experiences in this respect. Many years ago, in my youthful enthusiasm and much against the advice of the organizers, I once insisted on playing a Bach dance to some sailors in Bristol Docks, at a concert of the 'improving' type then in vogue. The result was that after a few bars they were all stamping in time, on the *reprise* many were singing the tune, and at the end there was rapturous applause and a demand for repetition. This did not repeat itself for my second piece, a 'popular' air with variations.

In the early days of the present war I organized a village volunteer corps and induced a sergeant from a neighbouring isolated fort to train them. He was one of the original Expeditionary Force, but was now employed in training recruits. 'I play the violin, sir; I can play in the third position, but have not been able to get further. I don't like classical music: it is so dull, surely you don't like it, sir?' After a time he told me of his difficulties with the conscripted men. 'They wilfully refused to learn. One of them said his hands were not fit for such rough work.' 'What is your trade?' said my sergeant. 'I am a violinist, I play at — Music Hall.' 'I don't believe you; when the drill is over shall show me that you can play on my violin.'

'Well, sir, the man played in all the positions wonderfully. Afterwards I heard him playing the most beautiful tune I ever heard; it was heavenly. I opened the door and asked him what it was called. He said it was called "Romance in F." The composer was some foreigner whose name I could not pronounce.'

I asked the sergeant if it was Beethoven. 'Yes, sir, that is the name. The piece was very difficult. It went into the seventh position, I should think. But the man played it perfectly.'

Later on the sergeant gave me further information. 'I must tell you, sir, about a wonderful piece that recruit has played to me; it was most lovely. It was called "La Dramatique," by De Beriot.' Of another piece the sergeant said, 'I think he must have gone into the thirteenth position.'

Space forbids that I should enlarge further. I have always held that first-class music adequately performed will tell with those who are not spoiled by an idle life and drawing-room fatigues. But I should not select the most complicated sonata or fugue for a first experiment. The important thing is an easily grasped and well-marked rhythm. I must withhold my name for fear of giving information to the enemy,' so will sign.—Yours obediently,

MUS. BAC.

MANCHESTER AND NATIONAL OPERA:

SIR THOMAS BEECHAM'S OFFER TO THE CITY.

(FROM OUR OWN CORRESPONDENT.)

In metropolitan and provincial musical circles probably no topic has been more discussed recently than the offer made by Sir Thomas Beecham and roughly outlined by him in a communication to the Manchester Press on September 19. The position is that he is desirous of providing Manchester with an opera-house as a gift, and asks the City authorities to find him a suitable site. Naturally the available possible sites are being discussed here already, though Sir Thomas's offer cannot possibly be presented to the City Council for consideration before October 18, and this communication is written a few days in advance of that. The Beecham offer means a site of not less than 80 x 50 yards, and it must be central and yet in a neighbourhood that is reasonably remote from the incessant din of traffic. Such sites are not numerous, and popular imagination at once flew to the still vacant Infirmary site in Piccadilly, around which controversy as to its ultimate use has long raged. Probably the weight of public feeling would be against it on two or three main grounds: it is out of the Manchester theatre and music hall area, and this in professional circles is held to be an almost fatal obstacle; then it would be wellnigh impossible to exclude the clangour of city traffic in this, its main artery; thirdly, there is a strong moral case for carrying out the bargain made at the time of the Infirmary removal that the site thus vacated should be used for an Art Gallery, and this Manchester undoubtedly needs. But on these points Sir Thomas would appear to have an open mind, and his proposition will go to the City Council rather as a general one. Until the City Council has the matter formally before it for consideration, public discussion cannot be very profitable, and only in the December issue can I convey any idea of the drift of opinion.

To the question of 'Why does he go to Manchester rather than (say) to the Metropolis?' the reply would be that within a radius of thirty miles from Manchester you have the greatest accumulation of workers in the world; that for generations past the love of music has been one of the great ingrained characteristics of the district—John Wesley long ago testified to this; that in this area music has probably a surer grip upon the regular life of the community than anywhere else in Britain. This feeling finds its most conspicuous expression in the amount and quality of music of all sorts available in Manchester, which has come to be regarded as a musical centre of this area quite as much as a commercial one. In a very real sense it is the hub of many forms of social and commercial life; nor must its remarkable accessibility be overlooked, even in these days of restricted locomotion. Manchester's fame in music matters dates back a long time. In 1777 it was the scene of a very early (if not the first) musical festival, and at that held in 1836 Malibran finished her career so tragically. At the great Art Treasures Exhibition of 1857, people realised that Manchester was a centre of considerable artistic discernment, and the Hallé Orchestra dates from that time, although its founder had visited us in 1848. For sixty years this Orchestra in one way or another has been maintained, and has not only played in the City, but spread its fertilising influences far and wide in Lancashire and Yorkshire. Nor must we overlook all the literary and critical influences which have been at work in that period moulding successive generations of public opinion: Mr. George Freemantle, Mr. A. Jarrett, Mr. James Mills (a trinity of critics in the sixties and eighties); also Mr. E. J. Broadfield (later the chairman of the Hallé executive). In the 'nineties came the still more powerful influence of Arthur Johnstone, and after him Ernest Newman. These, and a fine succession of orchestral conductors and enterprising impresarios, have all contributed much to prepare the ground. There now exists both an extensive and constantly growing appreciative public and a large and efficiently managed orchestra. These two essentials may exist elsewhere, but hardly to the same degree. One thing is certain, that if Sir Thomas Beecham (Lancastrian though he be) thought there was to be found in the Midlands or still further North a field that offered prospects of a finer and better harvest for the operatic seed shortly to be sowed, he would not risk his first

crop here. But it is of the essence of his scheme to establish later similar centres elsewhere, and eventually to link them up and thus fulfil the 'national' part of the project. Somewhere the Manchester authorities will find a suitable site, one may hazard such an opinion in advance; the crucial points are more likely to be found in the question of ultimate control, when the probationary period under Sir Thomas's direct guidance has been completed and the time appears ripe for the concern to be transferred to some local authority. Critical discussion is sure to centre round two important details: (1) the degree of probability that the opera-loving tendencies so manifest to-day are likely to endure; (2) the most desirable form and extent of municipal control when the time arrives for this to be undertaken.

The establishment of the opera-house with its attendant smaller concert-hall and foyer will not only make it the rallying point of Manchester's general artistic life, but in a more popular sense will advance the cause of increased sociability in our various music-loving communities. It needs no great amount of prophetic vision to see the College of Music here with Sir Thomas Beecham actively identified with its management (as was foreshadowed in his speech at the annual Hallé Society meeting), helping to make Manchester a regular operatic 'nursery' from which trained young singers and players can pass directly into the profession. The Royal Manchester College of Music is linked up with the life of the University, so that the coming of opera should prove a valuable aid in the co-ordination of many matters affecting the higher welfare of the citizens not alone of Manchester but of South Lancashire.

'THE THEORY OF HARMONY.'

DR. SHIRLAW ON MR. CLUTSAM'S CRITICISM.

In the September and October issues of the *Musical Times* Mr. Clutsam has examined at some length the work on 'The Theory of Harmony.' Anything that Mr. Clutsam has to tell us with regard to harmony and its theory is welcomed by all who take an interest in the subject. It is true that Mr. Clutsam's views on the nature of harmony are in not a few essential particulars opposed to my own. This, however, has not prevented him from making some generous references to the work, which he evidently considers to be deserving of recognition from the serious musician, and as a not wholly futile attempt to advance our knowledge of a difficult subject. For this I am sincerely grateful. At the same time, he is of opinion that the work has several defects. This is quite possible. Art is long, and although we are all travelling, let us hope, on the way to perfection, none of us has yet arrived there.

The defects pointed out by Mr. Clutsam are of a somewhat serious kind. It is true that they concern matters nearly all of which are exhaustively, and, I had hoped, adequately dealt with in my work. But from my treatment of these matters, some of which are related to the central problems of harmonic science, Mr. Clutsam has derived little satisfaction. He is frankly disappointed. Any lingering doubts which musicians might still entertain regarding the theoretical value and significance of the scale line as the principle or source of harmony have not been dissipated. On the contrary, the perplexities of the adherents of the scale-line theory have been increased rather than diminished, and it is evident that Mr. Clutsam is seriously perturbed by the theoretical considerations which I have advanced in the course of my work.

He consoles himself, however, with the reflection that 'the theorist has never counted as a force in musical history.' But this is not because musicians have gone on their way heedless of theorists, for, Mr. Clutsam also tells us, the musical theorist in the course of his baneful career has succeeded in 'confusing issues and staying progress to a degree that is not yet thoroughly recognised and appreciated.' The theorist, therefore, has really been a force in musical history, although unfortunately his influence has been for evil. Is it impossible for the theorist ever to become an influence for good? Mr. Clutsam can offer no grounds for hope. The evil wrought by the theorist, he proceeds, is owing to 'his natural but misplaced endeavour to keep his own particular significance to the fore.' This is a hard saying. All theorists and musicians are not of the pushful variety. Besides, is not

Mr. Clutsam the author of not a few interesting articles on the subject of harmony and its theory? Who among us would dream for a moment of accusing Mr. Clutsam of having written there articles merely in order 'to keep his own particular significance to the fore'? But perhaps Mr. Clutsam would resent being described as a musical theorist.

The truth is that theory and practice are accustomed to go, as they have always gone, hand in hand, and, in the nature of things, they cannot be separated. One might affirm that every musician is his own theorist in the same sense as every man is his own philosopher. He cannot help himself. The theory may be good or bad, but it is still a theory. And of course Mr. Clutsam is also a theorist, in spite of himself.

For example, he has a theory that Féétis was 'a man with a very open mind on all things musical,' principally because he 'claimed tonality as the fundamental law of music and all harmony, and objected to theorists calling to their aid mathematical and acoustical phenomena.' Further, he 'not unreasonably concluded that modern harmony, that is, of his own time, arose from casual and chance causes, and considered the entire harmonic system determined by the scale.' Practically, Mr. Clutsam proceeds, 'his conclusion is worthy of the fullest and perhaps the only consideration, as one that adapts itself completely to modern circumstances and requirements.' The position here taken up by Mr. Clutsam is quite straightforward and intelligible. But unfortunately he refuses to let well alone, as is evident from his remarks on the system of Catel which immediately follow. Catel professed to derive from the harmonic series the chord $c-e-g-b-d-a$, or, if it be supposed that the fundamental sound is c , the chord $g-b-d-f-a$. This he called the chord of the Ninth on the Dominant, and took no account of the fact that the sounds f and a are not at all the sounds which correspond with the fourth and sixth degrees of the C major scale, or that his fundamental sound was the dominant which is everywhere known as the fifth of the tonic, and determined by the tonic. From the 'Dominant chord of Nature' he obtained the principal chords necessary for his system. All other chords arose by means of chromatic alteration and so forth of the 'natural' and 'fundamental' chords derived from the 'Dominant chord of Nature.' Of this system of Catel Mr. Clutsam remarks: 'Although Dr. Shirlaw finds nothing of science or theory in it, and obviously deprecates the idea, Catel really seems to have hit upon a system that was full of promise for development. Composers adopted it instinctively, and have been doing so up to the present moment; but unfortunately theorists, &c., &c. Now it is possible, with some show of reason, to adhere to one or the other of the two systems which have just been described, but it is quite impossible to understand how any one can accept, at one and the same time, as Mr. Clutsam does, two such absolutely opposed and contradictory theories. To preserve "an open mind on all things musical" is the desire of every musician: but does not Mr. Clutsam here carry the virtue of open-mindedness a little too far?

That history repeats itself is a commonplace. Féétis, the great exponent of the doctrine of tonality—doctrine which, however, he did not himself understand, and was unable to explain—was of opinion that tonality was the result of the order or arrangement of the sounds of the scale. It was the scale which determined harmony. But what then determined the order of the sounds of the scale? Féétis had not the courage to maintain that this was the result of 'casual or chance causes.' He therefore explained the scale and the order of its sounds as determined by harmony, and chiefly the chord of the dominant seventh. Everything was now quite clear. It was the order of the scale-sounds which determined harmony, and it was harmony which determined the order of the scale-sounds. As if to emphasise still further his open-mindedness on all things musical, Féétis, who consistently scoffed at all theorists who considered harmony to be connected with any natural principle, or to have any basis except a metaphysical one, explained this dominant seventh chord as the 'natural chord of the seventh'; it was a 'natural' chord because it was derived from the 1st, 3rd, 5th, and 7th sounds of the harmonic series. These are plain facts, which the probable incredulous reader may verify for himself. Some, it is true, have failed to perceive anything extraordinary in such an acrobatic display.

Mr. tells us
interv
adjust
paragr
harmon
perhap
domina
approx
In a
has she

Scriba

That
regard
harmon
that i
the sc
origin
from a

Ex. 3-

Again,
chord
deriva
inform
causes
the sa
Debu

The i
third,
the sa
other
sound
must
matter
out of
Certai
refuge

True
prob
some
sound
domin
the sc

is to

I c
on su
head
is my
real p

An
theor
of h

articles on us would
in having
keep his own
perhaps Mr.
al theorist,
tomed to go,
the name
affirm that
sense as every
himself. The
try. And of
himself.
a man with
ally because
of music and
to their aid
ther, he 'not
that is, of his
causes, and
ned by the
conclusion
consideration
cumstances
up by Mr.
able. But
ident from
immediately
harmonic
supposed
1 g-b-d-f-a
on the
the sounds
pond with
le, or that
h is every
rmined by
'nature' he
stem. All
on and so
s derived
ystem of
law finds
deprecates
stem that
adopted it
the present
c. Not
er to one o
described
y one ca
does, two
ries. To
the desire
carry the

Féti, the
ne which
unable to
ult of the
. It was
hat the
e? Féti
the res
explained
determined
seventh.
eler of the
harmon
As if it
all things
rists who
natural
ical one
natural
because i
ds of the
probable
it is true
such as

Mr. Clutsam proceeds much in the same way when he tells us that 'any theory based on the acoustical accuracy of intervals, when practice has adopted, for once and always, the adjustment of temperament,' is an absurdity, and in the next paragraph is of opinion that natural laws not only justify the harmonies of major triads, but even that 'they go further, perhaps, in the harmonic series with the establishment of a dominant seventh and ninth by resultant sounds, each ringing approximately true to the ear.'

In an article on the harmony of Scriabin* Mr. Clutsam has shown us how from the following chord :



Scriabin evolves the scale :



That the scale is here derived from the chord must be regarded as an exception to the general order of things harmonic, for, as we have seen, Mr. Clutsam is of opinion that it is not harmony which determines the scale, but the scale, harmony. Further, Scriabin's chord has its real origin in the following 'series of notes that are produced from a fundamental tone by vibratory impulse' :



Again, it must be the exceptional nature of this scale-chord—or is it the chord-scale?—which accounts for its derivation from the harmonic series, for Mr. Clutsam has informed us that harmony arises from 'casual or chance causes': certainly not from any natural phenomenon. In the same article he presents to us a whole-tone scale of Debussy :



The interval $\text{g}^{\#}\text{-}\text{b}$ must be regarded, not as a diminished third, but as a tone; for in tempered intonation $\text{g}^{\#}$ is really the same as a^{\flat} , and the one may be substituted for the other! It is true, Mr. Clutsam remarks, that several of the sounds thus produced are out of tune; but these sounds 'must perform take refuge in our tempered scale.' So that matters are now properly adjusted, and the sounds which are out of tune may take refuge in a scale that is also out of tune. Certainly things seem to have come to such a pass that refuge must be sought somewhere!

Truly the application of the new psychology to the problems connected with harmonic science is productive of some curious results. The theory that the order of the sounds of the scale explains harmony—say, the chord of the dominant seventh—while again it is the chord of the dominant seventh that explains the order of the sounds of the scale, has at least one merit, that of simplicity. But it is to be feared that the simplicity of the theory is far surpassed by the complexity of the theorist.

I crave the indulgence of the reader for dwelling so long on such matters. But it has been necessary to do so, for the head and front of my offending, according to Mr. Clutsam, is my obstinate refusal to recognize that the scale-line is the real principle and source of harmony.

Another means besides the scale-lines of simplifying theory, and arriving at a truer conception of the nature of harmony, according to Mr. Clutsam, is that of the 'chromatic alteration of chords.' According to

this theory, in the following chord succession in C major (given by Féti) $f\text{-}\text{c}^{\flat}\text{-}\text{d}^{\flat}\text{-}\text{a}^{\flat}\text{-}\text{f}^{\sharp}\text{-}\text{c}^{\flat}\text{-}\text{d}^{\flat}\text{-}\text{a}^{\flat}\text{-}\text{b}^{\flat}\text{-}\text{g}^{\flat}\text{-}\text{c}^{\flat}\text{-}\text{e}^{\flat}\text{-}\text{g}^{\flat}$, the second chord is merely a 'chromatic alteration' of the first, is derived from the first, and explained by it. Of course anyone with an ear for music would at once tell us that the second chord is quite a different chord, and, as compared with the first, has quite a different harmonic significance. It certainly cannot be 'explained' by means of the first. Much bad theory has been evolved at the keyboard, but in this case it is possible to derive help even from the pianoforte. On the pianoforte, of course, we find that there are separate sets of strings for f and f^{\sharp} , and that in proceeding from f to f^{\sharp} the f string does not become 'chromatically altered.'

With regard to the chord of the Augmented Sixth, it is evident that Mr. Clutsam is unable to find a satisfactory explanation of this chord, not even in one of the many theorists whom he considers to 'have been within an ace of establishing a practical system.' Of the chord $f\text{-}\text{a}\text{-}\text{c}\text{-}\text{d}^{\flat}$ he remarks: 'This combination could, if I understand Dr. Shirlaw aright, take g , g^{\flat} and e as root basis,' to which the reply is, that Mr. Clutsam certainly does not understand me aright, and that nothing I have said affords the slightest justification for such a statement. But in my work I present Mr. Clutsam with an 'explanation' of this chord. I remark that it appears to have escaped the attention of Helmholtz, and other theorists who identify the chord of the dominant seventh with the 1st, 3rd, 5th, and 7th sounds of the harmonic series, that the ratio of the augmented sixth $f\text{-}\text{c}^{\flat}$ approximates more nearly to the ratio of the natural seventh than does the minor seventh $\text{g}\text{-}\text{f} = 9:16$ (C major). The respective ratios are :

$$\begin{aligned} \text{Natural seventh } 4:7 &= 128:224 \\ \text{Augmented sixth } &= 128:225 \\ \text{Minor seventh } 9:16 &= 126:224 \end{aligned}$$

While the difference between the augmented sixth and natural seventh is represented by the extremely small interval $224:225$, the difference between the minor seventh $\text{g}\text{-}\text{f}$ and the natural seventh is that of the much larger interval $63:64$, an interval larger than the syntonic comma ($80:81$). It would be much more reasonable, therefore, to identify the chord of the augmented sixth with the natural seventh, rather than with the chord of the dominant seventh, as does Helmholtz. The origin of the chord is now clear: it consists of the 1st, 3rd, 5th, and 7th sounds of the harmonic series, and Mr. Clutsam should find no difficulty in substituting e^{\flat} for d^{\flat} . This of course is not the true explanation of the chord. But those who are familiar with Mr. Clutsam's views on harmony will find it impossible to understand why he should refuse to accept it. Why strain at a gnat and swallow a camel? Little wonder that Mr. Clutsam should be apprehensive lest the theorist should become 'a force in musical history,' and should dilate on his capacity for 'confusing issues and staying progress.'

Mr. Clutsam is disappointed that I have not dealt with modern writers on harmony,—that is, of the last few years. But of Schönberg's work on harmony he states, quite rightly, that it presents nothing essentially new. Indeed, of those who admire much in Schönberg's music there may be found not a few who regret that his book on harmony should ever have been written. But speaking generally, it is necessary above all that writers on harmony should make themselves acquainted with the nature of the problems which confront the science of harmony. This requires time, reflection, and patient investigation, as well as careful examination of the scores of the great masters. How often we meet with writers who have taken neither the time nor the trouble to think out their own statements.

I would gladly have followed the course I have adopted in my work, and avoided this little digression into the ways of exponents of 'modern' harmony, but Mr. Clutsam's remarks seemed to call for a reply.

Mr. Clutsam, to whom we submitted a proof of Dr. Shirlaw's comment, says:

I do not yet understand whether Dr. Shirlaw finds that 'The scale-line is the real principle and source of harmony' or whether the derivation lies in some other direction. But, in any case, I have neither grievance nor prejudice in the

* *Musical Times*, March, July, and August, 1913.

† The f is always very flat, theoretically.'

matter. Theoretically and scientifically, I suppose, harmony can be explained, with sufficient complication of exposition, from several points of view. Personally, I do not pose as a theorist, and am only concerned with matters of fact that do not suffer argument. I still cannot agree that theory and practice go hand in hand in musical matters. They are widely divergent in essentials. For this reason, I would not be drawn into a discussion of ratios with Dr. Shirlaw, who might easily see why, if he does me the honour to read the articles I commence in the current number of the *Musical Times*, wherein they will never be mentioned.

THE SPIRIT OF ENGLAND.

Mr. Ernest Newman writes as follows in the *Birmingham Daily Post* (October 5) :

Elgar and his publishers paid Birmingham and Mr. Appleby Matthews a great compliment in allowing the one to hear and the other to give the first performance in England of 'The Fourth of August'—the first in order of the three works that together make up 'The Spirit of England,' but the last to be published. As the 'Carillon' was also given at last night's concert, we had Elgar's full contribution to the emotional history of these tense and mournful times. Now that 'The Spirit of England' is complete, the composer's good judgment in making the work a triptych is apparent. The first and third movements have a good deal in common, with just enough difference to throw the main weight of feeling at the end—the climax of 'For the Fallen,' indeed, is still more overwhelming now—while the subtlety of the quite different mood of 'To Women,' with which all previous performances have had to begin, becomes infinitely more telling after the towering glories and solemnities of 'The Fourth of August,' and is in turn a *reculer pour mieux sauter* for the great Finale. The whole work, one ventures to think, will long outlive the occasion that gave it birth. Moving as it is in one's own home, each public performance of it makes it clearer that its proper place is the concert-room; that is to say, more than one passage that on the pianoforte sounds almost dangerously familiar proves, in performance, to be familiar in just the right way. This was especially noticeable last night in 'The Fourth of August': in the orchestra and the chorus some of the passages that seem in the pianoforte score to be of not quite the same distinction as the rest had a blinding dramatic vividness. Elgar's confidence in Mr. Matthews was not misplaced. Those of us with a knowledge of all the musical centres can say that nowhere else in England could last night's performance have been bettered. Mr. Matthews, who had shown his unique gifts as a choral trainer by an almost flawlessly beautiful performance of three of Elgar's best part-songs, and his relative inexperience with the orchestra by a safe but hardly inspired reading of the Mozart Serenade, found, in the great work of the evening, that the sheer poetry of the music endowed him not only with a choral but with an orchestral technique that enabled him to get all the effects he wanted. The work has never before reached such heights of pride and pathos. Miss Buckman was seemingly moved rather too deeply to have complete command of her voice, but she made a noble centre figure for the music. If we could be sure of getting—and it ought to be possible by plenty of rehearsal—the same fine nuancing of chorus and orchestra on a large scale as on that of last night, the ideal performance of the work, after the war, would be an open-air one, with a thousand or more of singers and players, and with the solo part sung by some twenty or fifty sopranos. Under these conditions the people would realise that Elgar has expressed the enduring emotions of the war better than anyone else has done or can hope to do either in music or in poetry. The general idiom of 'The Spirit of England' is just that idealised common speech of the feelings that a truly national work demands. The simplest soul would find itself at home in it; and there could be no better celebration of peace than a performance of it on a truly communal scale.

London Concerts.

EOILIAN HALL.

On October 6, Mr. Mark Hambourg began a series of five 'Afternoons of Pianoforte Masterpieces' with selections from Beethoven's works. The Sonata in C minor (Op. 111) was the chief item, and it received a specially virile interpretation. The Sonatas Op. 31, No. 3, and Op. 101, in A major, were also played with characteristic high colour. October 20 (the second recital) was devoted to Schumann. On November 3, a Chopin programme, and December 1, an 'Anglo-Russian' programme, will be given.

Miss Olga Hale gave another recital on October 12. This time the programme consisted of British songs. Parry, Stanford, Cyril Scott, Easthope Martin, Percy Colson, Montague Phillips, Roger Quilter, were amongst the composers represented. Miss Hale has established her reputation as a versatile interpreter. Miss Joan Willis contributed violoncello solos, which were admirably played.

The London String Quartet began its tenth series of concerts on October 19. The Debussy Quartet was once again brought forward, and a new prize Folk-song Fantasy by H. Waldo Warner was a welcome novelty. As with all the recent works of this composer, there is ample evidence of ingenuity and fluency to interest the musician.

Madame Kirkby Lunn gave a vocal recital on October 18. French and English songs made up her excellent programme. 'La Lettre' (Moret), 'D'Anne jouant de l'épinette' (Ravel), 'Armez-vous d'un noble courage' (Gluck), and 'Les Cloches' (Debussy) were notable French items. Percy Pitt, Roger Quilter, Frank Bridge, C. Lidgey ('The wind on the wold'), and Alfred Mallinson ('A blood-red ring' and 'Snowflakes,' both fine songs) were British composers represented. The interpretations were full of fine art.

THE CHAPPELL BALLAD CONCERTS: QUEEN'S HALL.

As we have pointed out, these concerts have of late acquired much more interest for musicians than they formerly possessed. The addition of the light orchestra—about forty-five players selected from the New Queen's Hall Orchestra, under the able direction of Mr. Alick Maclean—is enthusiastically welcomed. One can always reckon at these concerts on hearing some of the most accomplished vocalists in our midst. In fact they are so clever that they make tolerable even an ordinary drawing-room ballad. One gets occupied with listening to the manner rather than the matter of the performance. But this is not to say that the vocal programmes are made up of this type of music. For instance, at the opening concert on October 13, Madame d'Alvarez sang in her grand style the aria, 'Voce di Donna' (from 'La Gioconda'), and Miss Hale sang Santuzza's song from 'Cavalleria.' The other singers included Miss Margaret Balfour, Miss Olive Sturges, Mr. David Ellis, Mr. Fraser Gange, and Mr. Ben Davies, and to all this was added pianoforte solos played by Moiseiwitsch.

ROYAL ALBERT HALL.

Madame Clara Butt drew a great audience to her vocal recital given at the Albert Hall on September 29. She is perhaps the only singer who can venture to calculate on filling this large auditorium, and whose voice is full and rich enough to be well heard in all its vast spaces. The programme brought forward was a varied one, and included many British songs. Miss Adela Verne greatly added to the attractiveness of the concert by her charming pianoforte-playing.

The London Ballad Concerts at the Royal Albert Hall made a beginning on October 6. Miss Phyllis Lett, Mr. Herbert Cave, Mr. Harry Dearth, Miss Flora Woodman, Miss Carrie Tubb, Miss Jeanne Argue, Mr. Arthur Jordan, and Mr. Ivor Foster were the singers; Miss Sybil Eaton played the violin, Mr. T. Mavor Ibbs the organ, and Mr. S. Liddle and Mr. Harold Samuel played the accompaniments. The new music included a much applauded ballad 'All souls' night,' by C. Lee Williams, and an artistic song by M. Gustave Ferran, 'The rainbow of love.'

(Continued on page 512.)

Tell me where is Fancy bred.

November 1, 1917.

FOUR-PART SONG.

Words from "Merchant of Venice."
SHAKESPEARE.

Composed by JOHN POINTER, Op. 21, No. 2.

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED; NEW YORK: THE H. W. GRAY CO., SOLE AGENTS FOR THE U.S.A.

Allegro moderato.

SOPRANO. Tell me where is Fan - ey bred, Or in the heart, or

ALTO. Tell me where is Fan - ey bred, Or in the heart, or

TENOR. Tell me where is Fan - ey bred, Or in the heart, or

BASS. Tell . . . me where is Fan - ey bred, . . . Or in the heart, or

ACCOMP. (For practice only.)

Allegro moderato. ♩ = 108.

cres.

in the head? How be - got, how nou - rish - ed? Re - cres.

in . . . the head? How be - got, how nou - rish - ed? Re - cres.

in the head? . . . How be - got, how nou - rish - ed? . . . cres.

in the head? . . . How be - got, how nou - rish - ed? . . . cres.

Copyright, 1917, by Novello and Company, Limited.

TELL ME WHERE IS FANCY BRED.

November 1, 1917.

mp

- ply, . . . re - ply. . . . It is en - gen - dered

- ply, re - ply, . . . re - ply. . . . It is en - gen - dered

f Re - ply, . . . re - ply. . . . It is en - gen - dered

poco rit. a tempo.

in the eyes; With ga - zing fed; And Fan - - - ey dies

poco rit. a tempo.

in the eyes; With ga - zing fed; And Fan - - - ey dies

poco rit. a tempo.

in the eyes; With ga - zing fed; And Fan - - - ey dies

poco rit. a tempo. p

in the eyes; . . . With ga - zing fed; And Fan - - - ey dies . . .

poco rit.

p a tempo.

In the era - dle where it lies: Let us all ring

cres.

In the era - dle where it lies: . . . Let us all ring

cres.

In the era - dle where it lies: . . . Let .. us all ..

cres.

In .. the era - dle where it lies: . . . Let .. us all ..

cres.

The musical score consists of two staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The lyrics are integrated into the musical lines. The first staff begins with a melodic line starting on G, followed by a bass line on C. The second staff begins with a melodic line starting on A, followed by a bass line on D. The lyrics are as follows:

bell, . . . dong, bell, ding, dong, ding, dong, ding, dong, ding, . . .
 ding, dong, ding, dong, bell, . . . ding, dong, ding, dong, ding, . . .
 ding, dong, ding, dong, bell, . . . ding, dong, ding, dong, ding, . . .
 ding, dong, ding, dong, dong, bell, . . . ding, dong, bell, . . .
 . . .
 dong, bell, . . . ding, dong, bell, . . . bell, . . .
 ding, dong, bell, . . . ding, . . . dong, ding, . . . dong,
 ding, dong, bell, . . . ding, . . . dong, ding, . . . dong,
 . . .
 ding, dong, ding, . . . dong, ding, . . . dong, ding, . . .

The image shows a musical score for a single instrument, likely a piano or harp, consisting of five staves of music. The music is in common time and uses a treble clef with a key signature of one sharp (F#). The first four staves each begin with a dynamic marking of 'mp'. The lyrics 'bell, ding, dong, bell, . . . ding, dong, bell, . . .' are repeated four times. After a short rest, the fifth staff begins with 'bell,', followed by a sequence of six measures: 'ding, dong, ding, dong, ding, dong, ding, dong,'. Each staff concludes with a dynamic marking of 'rall. poco a poco.' and a fermata. The music ends with a final measure of 'ding, dong, ding, dong, ding, dong, ding, dong,' followed by a concluding dynamic marking of 'rall. poco a poco.' and a fermata.

A musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and piano. The vocal parts are in treble clef, and the piano part is in bass clef. The music consists of five staves, each ending with a double bar line. The vocal parts sing "bell, . . ." at dynamic p, "ding, . ." at dynamic dim., "dong," at dynamic pp, and "bell. . ." at dynamic pp. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords.

(Continued from page 506.)
WIGMORE HALL.

It was gratifying to find that a good audience assembled on October 13 to hear the first of the Beethoven Violin and Pianoforte Sonata concerts announced so bravely by Messrs. Sammons and Murdoch. The Sonatas Op. 12, in A, Op. 24, in F, and Op. 96, in G, were of course finely performed. The three other dates are October 27, November 10 and 24. The performances of the series include all ten of Beethoven's Violin Sonatas. The recitals are given at seven o'clock.

BENNO MOISEIWITSCH'S SCHUMANN RECITALS.

Last season this great pianist gave special attention to Chopin. This time he had announced three recitals devoted entirely to the works of Schumann. On October 6 his programme included the *Fantasie* in C (Op. 17), *'Kinderseiten'* (Op. 15), *'Arabesque'* (Op. 18), *Toccata* (Op. 7), and *'Faschingsschwank'* (Op. 30); and on October 20 he played the *Sonata* in G minor (Op. 22), *'Papillons'* (Op. 3), *Fantaisiestücke* (Op. 12), and *Etudes Symphoniques* (Op. 13). It is difficult to single out any item for praise. It must be enough to say that his fascination of a highly discriminating audience was complete. His next recital will be given on the afternoon of November 3 (at Wigmore Hall), and the programme will include the *Sonata* in F sharp minor (Op. 11), *'Davidsbündler'* (Op. 6), *'Kreisleriana'* (Op. 16), and *'Carneval'* (Op. 9).

THE ETLINGER OPERATIC SCHOOL.

This useful institution began its fourth season recently, and the first performance of the series was given at 60, Paddington Street, on October 13. The famous *'Rigoletto'* Quartet was sung by four students, and George Paston's comedy *'Tilda's New Hat'* was acted.

QUEEN'S HALL PROMENADE CONCERTS.

Notwithstanding difficulties created by raid-week, the concerts were given regularly every afternoon or evening. The audiences were irregular as to numbers, but on the whole the attendances may be described as satisfactory in view of the circumstances. On one of the most threatening raid evenings the first concert-performance of Norman O'Neill's *Swinburne Ballet* *'Before Dawn'* was given under the baton of the composer. The ladies of the *Oriana Madrigal Society*, with Miss Miriam Lewes as reciter, assisted. Mr. O'Neill always writes music that interests the musician. In this ballet music he again shows his imaginativeness and command of orchestral technique. But the general effect suffered by its divorce from stage representation, for which it is intended. Inasmuch as the audience was held up for an hour or two by the raid, Mr. Wilfrid James, the bassoonist of the Orchestra, showed his unique skill and his sense of humour by playing as an encore *'We won't go home till morning'*, with variations.

Other British music produced has included Percy Buck's *'Croon'* for orchestra, which exhibited the composer's abilities through a medium he does not often employ, and Dora Bright's *'Suite Bretonne'*, which, based as it is on folk-songs of Brittany and treated very daintily and expressively, was found very acceptable. An orchestral Suite, *'The Jolly Roger'*, by a young Australian, Mr. Howard Carr (who conducted), won a considerable success. Mr. Carr has caught the right orchestral touch for such a theme. The audience gave the composer the hearty reception he deserved.

An overture by Vassily Zolotarev (or, as Mr. Nathan has it in his article on Russian spelling on another page, Zolotarév) was a Russian novelty. It is entitled *'Fête Villageoise'*, and is undoubtedly a work of striking merit. One of its most considerable virtues is its lucidity, and another is its attractive picturesqueness. The career of this composer is outlined in our September issue, page 418. His name will, after this experience of his work, doubtless soon become more familiar to us than it has been. Charles Martin Loeffler, the Alsation violinist and composer, was favourably represented by his *'Pagan Poem'*, which was produced for the first time in this country on October 11. It is programme music based on a passage in the Eighth Eclogue of Virgil. We need not quote the passage, because probably not half-a-dozen of the audience cared two straws about the poetic basis. They

were content to listen to the music, and probably to frame their own programme. The work, for all its merits, is an unequal one. Here and there it degenerates into commonplace. A composition for strings by Selma Palmgren must be placed in a higher category of merit. It is entitled *'A Finnish Lullaby'*. It is simple, concise, and tenderly charming, and moreover the Orchestra, under Sir Henry Wood, was at its best. At the same concert, Mr. Albert Sammons played with rare artistry a Mozart Violin Concerto in G. Another British work was a feature of a later concert. This was a *Phantasy* for violin and orchestra by Montague Phillips, who is one of the most industrious composers in our midst. The new piece exhibited will undoubtedly add to the reputation of his composer. The earlier section is written in a somewhat sombre vein, but later and to the end there is much brightness and more melodious appeal. Mr. Arthur Beckwith played the solo part *con amore*. The composer conducted, and was no doubt well satisfied with the reception of his creation.

Ravel's *'Valses Nobles et Sentimentales'* splendidly represented modern French music. Their rhythm alone fills the soul, but the tonal appeal is also great.

The last concert was given on October 20. The series began on August 25. It has brought forward a marvellous programme of old and new music.

We much regret to hear that Miss Louise Dale has had a severe break-down in health, and will have to rest for at least two months. Her many friends and admirers will hope that she will be sufficiently recovered by the New Year to appear at the first Queen's Hall Symphony Concert and at Messrs. Chappell's Ballad Concerts after Christmas. Miss Dale is excelled by no one in the clean finish and beauty of her vocalisation and the naturalness of her interpretations of light and dainty music.

The Saturday Symphony Concerts of the New Queen's Hall Orchestra began on October 20. We hold over a notice. The other concerts before Christmas will be given on November 3, 17, and December 1. It is notable that a substantial reduction has been made in the prices of reserved seats.

THE COMING SEASON.

(See the first list, pp. 459-60, October.)

LONDON.

Oriana Madrigal Society (Mr. Charles Kennedy Scott)—Three concerts. New active members are wanted. Practices held at Leighton House on Mondays (Ladies 5.15 to 6.45; Gentlemen, 5.45 to 7.15). Address the Hon. Sec., Leighton House, 12, Holland Park Road W. 14.

South Place Sunday Popular Concerts.—Chamber music Every Sunday, at 6 p.m. The artists who perform here are all of the best. Admission free. A collection is made. Reserved seats for half-season, three shillings.

PROVINCIAL.

Aberdeen.—Choral Union (Mr. A. Collingwood).—The Spirit of England, *Messiah*, *Hiawatha* (complete). We note that Mr. Collingwood on the occasion of the first rehearsal on September 26 gave a short lecture on Elgar's work. This excellent plan of dealing with new works might with advantage be generally followed.

Dunmurry.—Select Orchestra (Mr. William J. Stark). Five concerts. Two chamber concerts with the Cathedral Quartet, three orchestral concerts. Vocalists: Miss Margaret Balfour, Miss Daisy Kennedy, Mrs. Gervase Elwes, and Mr. Henry Blearley.

Halifax.—Madrigal Society (Mr. Shepley). Two concerts at which, besides the choir, Madame Edna Thornton, Mr. Herbert Brown, and Mr. Arthur Payne (violin) will appear.

Huddersfield.—Glee and Madrigal Society (Mr. C. H. Moody). Parry's *Chivalry of the Sea*, G. von Holst's *Choral Hymn* from the *Rig Veda* (first series). Madrigals.

Sir George Henschel's Mass, a performance of which was recorded in the *Musical Times* last year, is in the hands of the publishers. It will have Anglican and Roman versions.

BEE

—Married
and De
—Il Tr
Faust
good,
affected

Figaro
of note
perform
by our
process
Counter
the not
(The C
(Cherub
and Fr
Beecham
anything
Elsa S
display
suggests
allows
especial
vent.
with F
parts,
gun-fire
suspense
as thou
this co
Mimi,
Musett
Powell
one a
Nevada
audience
Jeanne
took t
indispos
display
'Samso
to exhib
as in si
whole s
Here K
to voice
again a
perform
 occasio
Austin
At th
the du
that Si
weeks

WAR

At th
a new
compos
be over
for this
Saund

At th
most i
(christe
Herber
College
Mr. Ho
best w
flights o
the Wood
hope la

BEECHAM OPERA SEASON AT DRURY LANE.

Since we last wrote the following operas have been given : 'Marriage of Figaro,' 'Aida,' 'Boris Godounov,' 'Samson and Delilah,' 'La Bohème,' 'Tristan,' 'Madame Butterfly,' 'Il Trovatore,' 'Louise,' 'Cavalleria Rusticana,' 'Pagliacci,' 'Faust,' and 'Othello.' The audiences have often been very good, but during mid-week the attendance was materially affected. The performances have been evenly first-rate. 'Figaro' is a most entrancing representation. It is worthy of note that on September 24, when this opera had its first performance this season, the only too-audible bombardment by our own air-defences that went on did not interrupt the proceedings. Much credit is due to Miriam Licette (The Countess), for her bravery in singing most charmingly during the noisiest period. Désiré Ellinger (Susanna), Frederic Austin (The Count), Robert Radford (Dr. Bartolo), and Bessie Tyas (Cherubino) were fully adequate to the demands of their parts, and Frederic Ranalow (Figaro) was admirable. Sir Thomas Beecham conducted as though he was totally unaware of anything else than the opera. 'Aida' was given with Elsa Stralia in the title-part. In this exacting rôle she displayed dramatic power that her concert-singing had not suggested. If one may hint a small fault it is that she allows the expression of grief to become too lachrymose, especially when she employs *acciacatura* to give her feelings vent. The presentation was a gorgeous one. 'Tristan,' with Frank Mullings and Rosina Buckman in the leading parts, was another notable event. On this occasion the gun-fire was so obtrusive that the performance had to be suspended for about a quarter of an hour. Then it went on as though nothing had happened ! 'La Bohème' shows off this company at its best. Jeanne Brola is a charming Mimi, Olive Townend a more than usually mischievous Musetta, and the Bohemians—Messrs. Millar, Austin, Powell Edwards, and Ranalow—have learnt to play up to one another very effectively. 'Faust,' with Mignon Nevada as Marguerite, attracted a large and enthusiastic audience. 'Il Trovatore' allowed Edna Thornton, Jeanne Brola (who, at two hours' notice, to her credit took the place of Rosina Buckman, who was suddenly indisposed), and Frank Mullings ample scope for the display of their vocalisation in conventional operatic style. 'Samson' afforded another opportunity for Edna Thornton to exhibit the great progress she has made in acting as well as in singing. One of the greatest of the performances of the whole series was that of 'Boris Godounov' on September 27. Here Robert Radford as the Tsar was magnificent both as to voice and intensity of dramatic expression. 'Othello' again served to show the powers of another of the finest performers of the company, Frank Mullings. On this occasion Mignon Nevada was Desdemona and Frederic Austin was Iago.

At the time we are writing no notice has been issued as to the duration of the season. It is much to be hoped that Sir Thomas will see his way to continue for many weeks more.

WAR EMERGENCY ENTERTAINMENTS UNDER
MR. ISIDORE DE LARA.

STEINWAY HALL.

At the concert given on October 10 the strong feature was a new Violin Sonata by Joseph Holbrooke. Here the composer was at his best : the music may almost be said to be overflowing with milk and honey. There is a future surely for this excellent specimen of Holbrooke's gifts. Mr. John Saunders was the violinist and Mr. R. H. Walther the pianist.

At the eight-hundredth concert, given on October 18, the most important item was a Suite for String Quartet (christened 'Lady Audley's Suite' by the composer), by Herbert Howells, who is one of the rising lights of the Royal College of Music. We have heard a fair quantity of Mr. Howells's music, and are inclined to rate this Suite as the best work of his that has come before us. It is full of fine flights of fancy and of gracefulness. It was admirably played by the British String Quartet (Messrs. W. H. Reed, C. J. Woodhouse, H. Waldo Warner, and Patterson Parker). We hope later on to have more to say on the piece. Songs by

D. Millar Craig, two violin pieces by Lance-Corporal W. McNaught (well played by Mr. Reed), and performances by the Prima Donna Choir (the most successful of which were Colin Taylor's 'Slumber songs of the Madonna'), were other items.

ROYAL PHILHARMONIC SOCIETY.

The first of the concerts of this Society's 105th season will take place on Monday, November 12. Six concerts will be given in this series, and Sir Thomas Beecham will be the conductor.

TRINITY COLLEGE OF MUSIC.

Mr. Joseph Ivimey (conductor of the Strolling Players Amateur Orchestral Society) has been appointed Professor of the Violin and Conductor of the Orchestra at Trinity College of Music, Mandeville Place, W. 1.

Musical Notes from Abroad.

MILAN.

Contradictory rumours have been circulated recently in respect of the Scala usual winter season of opera. Local report stated that the theatre was to remain closed. Then it was said that the Viscount Modrone, the actual manager, had ceded it to an operatic impresario who would undertake to produce opera performances of Scalegic standard. There has been so far no official confirmation that such concession has been made. The principal cause of the closing of the theatre is said to have been the stoppage of the circulation of private motor cars, which up to the present had enjoyed the maximum liberty. The decree came into force from October 1. The aristocracy—practically the backbone of the Scala seasons—had not even equine means of locomotion to fall back upon, as first-class carriage horses are scarce, seeing that they were chiefly imported from the British Isles in pre-war times and are now unobtainable.

In the meantime the Dal Verme season is progressing with rapid strides, absorbing the undivided attention of Milan opera-goers. The intelligent selection of operas and artists and the fine weather invite outdoor movement, with the result that the Dal Verme is playing to full houses. This important theatre opened its season of opera on September 15 with 'Aida.' Signorina Besanzoni, a magnificent mezzo-soprano who has rapidly become famous through the beauty of her vocal organ and general interpretation, was Amneris. Señor Famadas, a coming Spanish tenor, was Radamas. This artist has a very fine voice of true tenor quality. Up to A flat it is perfect in every sense ; the top notes above this are inclined to be rather wooden—but he is a fine singer with a handsome stage presence. Madame Poli-Randocio (no relation to Signor Poli the impresario) is a little woman with a big voice. She was really excellent as Aida ; she also knows how to cater for the public taste in the matter of vocal effects. Signor Viglione Borghese, considered the most potent baritone in Italian art, was the dashing warrior Ammonasro (Signor Montanelli is now singing the part). Signor Leopoldo Mugnone conducted sitting down, nevertheless his usual fiery enthusiasm was not lacking. What a conductor the man still is ! How he knows his musicians, and how they know him and his requirements ! He controls them with extraordinary feeling and refinement : the divers expressions of his mobile face are worth watching. With one abrupt movement of his right arm his orchestral machine is set throbbing under him stupendously ; with an elegant wave of his left hand, the sonority fades to a mere pin-point of gentleness.

The next item on the programme was 'La Favorita,' which had already been represented several times, meeting with no small measure of success. The part of Favorita was borne by Signorina Besanzoni. Excellent as the King was Señor Augusto Ordóñez, a Spanish baritone. At the present moment there is a veritable penetration into Italian theatres of Spanish singers, owing to the dearth of the native element which has been drawn off for military service. The part of Fernando was sung by Signor Dino Borgioli, a new tenor. He has a light voice of the purest quality, but one can hardly conceive a specially directive mind behind it.

Evidently he is relying more on the natural resources of his voice, and has relinquished the drudgery of vocal studies which require to be 'mixed with brains.' It is a great pity that young singers in the possession of beautiful natural voices have not the patience and perseverance, nor sufficient ideality, to devote the years necessary to the serious education of the voice. However, he received a flattering ovation, and had to repeat 'Spirto gentil.' This constituted a dual success, inasmuch as it is contrary to Dal Verme tradition ever to concede encores. Provided he does not drift, as the majority do nowadays, into singing dramatic rôles, we should hear more of this young tenor. The representative of the New York Metropolitan Opera House was present at the first performance of 'La Favorita' for the express purpose of hearing Signor Borgioli.

While on the subject of singers and singing, we have to chronicle a decided increment of foreign singers in Italy, and especially of Americans, whose artistic status is growing fast. To score continued successes in this country is not an easy matter: foreign talent especially is subjected to a very severe criticism. The Canadian tenor, Mr. Di Giovanni, has now made a fine reputation both as a singer and actor. Mr. Charles Hackett, the American tenor—perhaps with an Irish strain—was the chief topic of the Scala season last year. He has a tenor voice as pure as the Italian quality, masterfully educated, pronunciation perfect, acting very correct, if rather lacking in spontaneity at times and too studied. The extreme top notes are not perfect, but the centre is glorious. He is going to be a world-famous tenor one day (if he does not ruin his voice singing 'Aida,' as he is now doing in America, and other dramatic rôles). Then there is Mlle. Dianette Alvina, who is fast coming to the fore. She is considered to be the finest Santuzza in Italy: her voice is a dramatic soprano of very fine quality, well balanced, highly educated—the kind of voice that gets a decided grip of the music. Her pronunciation is flawless; her make-up and acting superb. Miss Alice Gentle is yet another American soprano who has attained success. She sang with Hackett in 'Mignon' at La Scala last year. There are other Americans now fighting their way on the Italian stage. It means very hard work for these foreigners to make progress over here; but it can be done by sheer determination. Good to see here would be some British singers—voices and brains are not lacking in England. Their chief stumbling blocks would be emission and pronunciation, which however can be acquired by hard study.

A MEMORABLE EVENING AT CORMONS.

For the first time since its liberation, Cormons, a town of about 9,000 inhabitants, situated in the Gorizia zone, opened its theatre doors in order to celebrate the National holiday, September 20, the date on which the Italian troops breached the city walls of Kome at Porta Pia, definitely overthrowing the Papal forces in the year 1870.

The theatre was crowded to overflowing with officers, soldiers, and civilians. General Capello, the famous commander of the Second Army Corps which lately took Monte Santo and adjacencies; General Radcliff, British Attaché at Italian headquarters, and other British and French officers were present. The artists were brought over from the 'Soldiers' theatre' established practically all along the Front. Commendatore Marco Praga, the President of the Society of Authors which organized the representations for the soldiers, was amongst the audience. The evening opened with the stirring Royal Italian March, followed by the staid National Anthem and the inspiring 'Marseillaise.' Short comedies were recited by well-known actors and actresses. Act 3 of 'La Bohème' was sung by Gennaro de Tura and Granforte. Then there came the usual songs and duets, and fragments from the more popular operas.

THE CLOSING OF THE SOLDIERS' THEATRE.

The approaching winter and its coadjutors, rain, snow, and cold, have dictated the necessity for closing the 'Teatro del Soldato' up at the Front. In fact, on September 30 the last performances were given, and till next Spring the soldiers will be deprived of what constituted their chief solace and diversion during the last two months. It is easy to picture the joy and expectation with which these open-air performances were looked forward to by the soldiers about to be relieved

of trench duty. There will, however, be no grumbling on their part because of this source of amusement being cut off; they will merely murmur *patienza* (patience), in which utterance is embodied the expression of the most abnormally developed trait in the naturally philosophical Italian mind.

The artists themselves had by now become brothers and sisters to these men whom destiny had singled out for participation in the bloody ordeal; for did they not hold out to them a fount of peace and goodwill, from which they could imbibe moral and physical restoration. Such artists were Alessandro Bonci, Elvira de Hidalgo, Gennaro Barni, Gennaro de Tura, Anna Gramigna, Adele Roessinger, Vincenzo Bergamasco, Luigi Bolis, and practically all the stars of dramatic and vaudeville art.

During fifty days the number of performances amounted to 149, at which 138 artists of all kinds took part. During the last two weeks of the 'Soldiers' theatre,' as many as four performances a day were given in each of the theatres, and it is calculated that over 600,000 soldiers attended. The total expenditure incidental to the theatre has been met by the military authorities.

FIRST PERFORMANCE AT MILAN OF 'LA RONDINE.'

The first performance of Puccini's new opera 'La Rondine' (The Swallow) was given at the Dal Verme on October 11. To say 'operetta' would perhaps be a nearer approach in accuracy of statement, because both the libretto and the music have this trend to a very considerable extent. Admittedly Puccini is quite conscious of the quality of his new work, and has not attempted to cloak it under any defined disguise or seriousness from the point of view of opera, yet somehow one cannot reconcile Puccini, the Puccini, becoming an 'operettist' when we call forth visions of 'La Bohème' and 'La Tosca,' masterpieces of sentiment and dramaticism. Along these lines some dissatisfaction was openly expressed by the audience. Others were more inclined to pronounce themselves as favourably disposed towards the new Puccinian effort, taking it in the light of a novelty. Then seemed to circulate the opinion that Puccini should, so to speak, never have lowered his pen to a work of this kind, and the local papers have censured it considerably. The truth of the matter is that the public were expecting more or less another 'La Bohème' or 'Butterfly,' and were disappointed. Hence the feeling that unpopularity must overtake it in time. However, the Puccini touch is felt throughout the whole work: the tricky, neatly-cut phrases appearing and reappearing with the tenacious insistence of the poison fly; the fluorescent melody of delicate construction, and its orchestral accompaniment without the usual contrapuntal intricacies. The master-hand is felt even during the periods of decided ennui which are not infrequently met with, caused undoubtedly by the insipidness of the libretto, the subject of which has been too much exploited and consequently become threadbare. It would be rather interesting to know what Puccini himself thinks of this new work. He did not seem elated, notwithstanding the numerous calls before the curtain after each Act.

The woes of Magda and Ruggiero are not sufficiently incisive to provoke lachrymal emotion such as those of Mimi and Rodolfo in 'La Bohème.' There is not the same pure atmosphere of sentiment because, whereas Mimi was a good little working girl, Magda is a true grisette, although she figures in the play as a refined travia. There is a certain reminiscent similarity of 'La Bohème' also in parts of the staging; and it is a mere coincidence that the names of the protagonists of both works begin with 'M' and 'R.' Was there an attempt to score a success by such puerile artifice? No detection is meant; this is only supposition. But the fact remains that there would appear to be a well-defined attempt in certain directions to call up images of 'La Bohème,' and if in parts such attempt has not failed completely, the giant qualities of the latter do bubble up and swamp this inferior work—inferior from the Puccinian stand-point only.

Summing up, the general impression is that 'La Rondine' will not have a very long or happy flight; it is also possible that it will tire on the wing or get shot down.

The richly elaborate *mise en scène* was a very important factor in, shall we say, the ephemeral success of the evening. Act 3, which took us to the shores of the beautiful Riviera, was a masterpiece of scenic effect. Signor Poli, t

indefinite
congratulations
directed
He is
superior
person
The
quarter
(except
Del M
Ma
energy

The
season
famous
Broglie
Tosca
The
influence
already
to see
ment
a pre
21, fo
On
Lirico
damage
theatre
be cre
by rea
any
intend
to bri
owner
art, h
effort
opening
now v
Mil
[On
Poli,
not M

The
November
place after
good
Sailor
and a
solo per
that c
or less
sense.
Mr. E
Vincen
who i
All th
perfor
orchest
require
never
forman

The
coming
many
the nu
'We a
by Sin
Granv

grumbling or being cut off), in which most abnormally Italian mind, brothers and longed out for not hold on which they could artists were Barno Barn, messenger, the star of

amounted to

During the many as four theatres, and . The total met by

ONDINE.'

La Rondine approach n and the mus dmitted the new work, and disguise a et somehow becoming a scheme an dramatical ly expres s pronounced

the ne vility Ther should, so t of this kind ably. Th ing more d and were di clarity ma much is le cut phas insistence i e constru t the usl felt eve not infi spidness i much es t would is f thinks i standing act.

sufficiently those d the same imi was , although There is n so in par the name and 'R' ch paen positions be a w images i not fail able up an ian stan

Rondine o possibl important evening al Rivier Poll,

indefatigable impresario of the Dal Verme, received congratulations on every hand for his splendid efforts in this direction. He surely must be most enthusiastic in his art. He is 'Poli the ubiquitous'; he is here, there, everywhere, superintending. Every performance comes under his keenest personal interest, critical in the minutest details.

The cast was good, and no complaint came from this quarter. It included Maria Farneti (Magda), Gennaro Barra (excellent indeed as Ruggero), Dominici (Prunier), Meneghel Del Monte (Lisetta), and Tisci Rubini (Rambaldo).

Maestro Mugnone conducted with his customary display of energy.

THE SIFAL AND LA SCALA.

That a project is afloat for the opening of La Scala to a season of opera is the latest definite news concerning this famous theatre. The initiative came from Count Luigi Broglio, and energetic support has been given by Signor Toscanini, on whom the duty of general-manager would fall. The movement has captivated the sympathies of many other influential personalities. Failing this year the usual management of the Scala by the Viscount Modrone for reasons already referred to, the dominant desire in musical circles is to see the doors open at least through a temporary management composed of the chief adherents to the movement. As a preliminary step a meeting has been convened for October 21, for the constitution of a new management.

On the other hand the Sifal (Società Italiana fra Artisti Lirici) has issued a circular bringing into special relief the damage which the divers categories of workers in the lyric theatre would suffer and the bad impression which would be created abroad—and perhaps exploited by the enemy—by reason of the absolute closing of La Scala this season; or any other season for the matter of that. The Sifal intends to become the centre of a vast movement calculated to bring the weighty influence of the Municipality, box-owners, public administrators, of the greater personalities in art, literature, journalism, and finance, to bear on every effort which they wish concentrated on the matter of opening La Scala to the regular season of opera. There is now very little doubt that it will be opened before long.

Milan, October, 1917.

E. HERBERT-CESARI.

[On page 467 of October issue, column 1, line 16, read Poli, not Foli; in note at foot of column read Mugnone, not Maquone.—ED., M.T.]

Music in the Provinces.

(BY OUR OWN CORRESPONDENTS.)

BELFAST.

The Philharmonic Society's season will not begin until November, but a preliminary gathering of its forces took place on October 5, when 'Elijah' was performed with the good object of raising funds for the Belfast Branch of the Sailors and Soldiers' Service Club. The prices were popular, and a very large audience filled the Ulster Hall. All the solo parts were taken by local artists, if one can include in that category some whose residence in the city may be more or less temporary, but two at least were local in the fullest sense. These were Miss Ella Kerr and Mrs. Francis Ward. Mr. R. M. Kent was the tenor, and the bass was Mr. Vincent Jones, the principal baritone of Durham Cathedral, who is on military duty at present in the North of Ireland. All the artists kindly gave their services freely, and their performances were of real excellence. The choir and orchestra—comprising as they did many new members—required the careful training which Mr. Godfrey Brown never grudges, and the result was a most creditable performance of the immortal work.

The regular season of the Philharmonic Society in the coming months will include several interesting works—many of them not performed before in Belfast. Among the number will be 'Kubla Khan' by Coleridge-Taylor; 'We are the Music-makers' and 'The Fourth of August,' by Sir Edward Elgar; and 'The Fire Worshippers,' by Granville Bantock.

BOURNEMOUTH.

Despite the continuance of war conditions, a resumption of the customary Winter season activities has not been prevented. This beginning has just been made at the time of writing. The opening Symphony Concert was given before a large audience on October 11. To see Mr. Dan Godfrey once again presiding over his instrumentalists in the performance of great orchestral works, and with the knowledge that thus it will be for a period of seven months, was indeed a welcome spectacle as well as a matter for hearty congratulation.

The programme of this inaugural concert of the twenty-third series of Symphony Concerts consisted of Schubert's 'Unfinished' Symphony, Rimsky-Korsakov's Symphonic Suite, 'Scheherazade,' Glazounov's Violin Concerto, and a Triumphal March by the same composer, then performed for the first time in England. Several changes in the personnel of the Orchestra may have occasioned some anxiety as to the immediate destiny of the exacting 'Scheherazade' music. The test, however, was courageously overcome, an eminently satisfactory result being achieved. Meanwhile candour compels the admission that the first violins are in need of strengthening; the body of tone is not very considerable, the string passages too often being lost in *tutti* ensembles. Perhaps, however, this can be remedied, and the string department brought into line with the really excellent wood-wind and the very competent brass. It is always a pleasure to listen to Mr. Godfrey's reading of the mellifluous Schubert Symphony; refinement and unforced simplicity are its predominant traits, these being again to the fore on the occasion under notice. Miss Ivy Angove proved very much to the taste of her audience in the Concerto. This talented violinist has been heard here in this same work previously, but on October 11 her clever playing was uncontestedly superior to the earlier performance. The Glazounov march is quite a good example of its class, though the composer has not forgotten his Wagner. Altogether a first-rate concert. The capital orchestral playing augurs well for the artistic excellence of these long-established serial concerts when the new instrumentalists have had time to settle down in their fresh surroundings.

We have left ourselves no space in which to speak about the other and supplementary series of orchestral concerts, known to Bournemouthians as the 'Monday Specials.' For a similar reason we are unable to deal with Mr. Mark Hambourg's pianoforte recital on October 13, a noteworthy occasion on account of the inclusion in the programme of Medtner's Sonata in A minor. The entire programme, in fact, was drawn up in a spirit of enterprise—for which Mr. Hambourg has our very best thanks.

The Summer season came to an end on October 6, its success from a financial standpoint exceeding all anticipations. We regret our inability to describe the concluding activities; that is, the last three Symphony Concerts, and the visits of Mr. Ben Davies, Miss Felice Lyne, Mr. Charles Tree, Mr. Mark Hambourg (Tchaikovsky Concerto in B flat minor), Miss Marie Hall, and Lieut. Dennis Drew. Throughout the season the Symphony Concerts maintained a high standard, a large number of favourite works being performed: in the Summer novelties are not a feature, but we would like to mention one interesting composition of this nature that obtained a hearing, namely, a Pianoforte Concerto by Rheinberger. The present writer did not hear this unfamiliar work, but he understands that it was successfully produced by Miss Evelyn Jansz.

BIRMINGHAM.

Birmingham has started on what we may call a record season of music. According to published announcements, a remarkable scheme of concerts is to be carried out.

Miss Elma Baker, a local soprano and teacher of singing, was the first in the field with a song recital, given at Queen's College on September 19, when she was assisted by Miss Joan Willis, violoncello, and Mr. G. H. Manton, accompanist. The concert-giver was fortunate in her choice of songs, which included compositions by F. C. Nicholls, Elgar, Strauss, Wigham-Parker, Chabrier, Hahn, and Humperdinck. Of

these, Chabrier's exquisite 'L'Ile Heureuse,' to which Miss Baker imparted the requisite tone-colour, created the most favourable impression; altogether her singing denoted a distinct advance in diction and artistic finish. Miss Willis included a Violoncello Sonata by De Flesch, which was performed in classical style and with much warmth of tone. Mr. G. H. Manton was as usual an excellent accompanist.

The first Town Hall Concert of the season was given on September 20, by Madame Gell's Ladies' Choir, numbering thirty-six voices, admirably trained, characteristic features of their singing being purity of tone and an artistic sense of phrasing. The most refined interpretations were those of Elgar's part-songs, 'My love dwelt in a Northern land' and 'Fly, singing bird.' Several members of the Choir contributed solos, and Miss Kathleen Davies, the leading soprano, deserves special mention. Mr. Arthur Jordan, who has now established a reputation as a lyrical tenor, sang several songs with artistic gradation of light and shade, and Mr. Charles Till, a sonorous baritone, was highly successful. Mr. Paul Beard's attractive playing of violin solos gave variety to the concert, and Dr. Rowland Winn proved himself a masterly accompanist.

A new operatic organization, the Empire Grand Opera Company, visited Birmingham for the first time at the Alexandra Theatre, a house especially famed for the production of dramas. The proprietor, Mr. Leon Salberg, in giving a fortnight's season of twice-nightly performances of opera, was anxious to try the experiment, and certainly the house was crowded, especially when 'Maritana,' 'The Bohemian Girl,' 'Faust,' and 'Il Trovatore' were given. Among the artists the first place must be assigned to Miss Ethel Austen, a dramatic soprano and the possessor of a fine voice. The orchestra unfortunately was of poor quality, owing to the difficulty of procuring players to fill the rank and file in these exceptional times. The season commenced on September 24 with 'The Daughter of the Regiment,' and concluded on October 6 with 'The Bohemian Girl.'

At the Temperance Hall, on September 26, a successful pianoforte and vocal recital was given by pupils of Miss Paviour. Among the many young pianists, Miss Upton was the most promising.

Mr. Appleby Matthews, one of our most enterprising and energetic young musicians and concert-promoters, is giving twelve Monday evening concerts at the Repertory, the first of which took place on October 1, the programme being devoted to a pianoforte and cello recital by Miss Myra Hess and Miss Joan Willis. With two such excellent performers the interpretation of Brahms's Sonata in E minor for cello and pianoforte proved a perfectly artistic realisation. The two artists also collaborated in performances of Ravel's 'Pavane pour une Infante défunte' and Minuet. Mozart's Sonatas for pianoforte are now so seldom given that one truly welcomed Miss Myra Hess's fine playing of the Sonata in A major containing the 'Rondo alla Turca.' Miss Willis played for her violoncello solo a Suite of Bach. At the second concert, on October 8, Mlle. Raymonde Collignon contributed a number of French folk-songs, interpreted in the manner of a *diseuse*, the voice being altogether a secondary matter. This charming and dainty treatment of the little ditties strongly appealed to the audience. Mr. Edwin Evans accompanied all the songs, and also lectured on the various examples of French folk-song, giving a clear definition of the subjects treated. The evening's entertainment was absolutely unique. On October 15 the Russian lieder singer, Boris Lensky, contributed the programme, which consisted of Russian and French songs interpreted in delightful fashion.

The new Philharmonic Society's first concert of the season took place at the Town Hall on September 29, conducted by Mr. Matthew Stephenson. Special interest attached to this event, inasmuch as the rank and file belonged to the New Birmingham Orchestra. It was the first appearance of this new organization, mostly composed of local instrumentalists, and with a number of ladies in the string department. The programme included the Overture 'The Meistersingers' and the 'Prelude and Liebestod' from 'Tristan and Isolde,' and the first and second movements from Tchaikovsky's fifth Symphony, the latter being conducted by Mr. Goossens, jun., who during that week worked hard with the orchestra in preparing works for future performances. The Overture and Notturno from Mendelssohn's 'Midsummer Night's

Dream' were other items. The vocalist was our long tenor, Mr. Arthur Jordan, who was very successful in Rutland Boughton's dainty 'Faery Song,' which was finely accompanied on the harp.

It stands to the credit of Mr. Appleby Matthews in being the first conductor to give a complete performance of Elgar's 'The Spirit of England,' this event taking place at the Town Hall on October 4 (see also page 506). The Trilogy comprises 'The Fourth of August,' 'To Women,' and 'For the Fallen,' and in its interpretation Mr. Matthews had the advantage of the assistance of the New Birmingham Orchestra and of his own Choir, augmented for the occasion. The excellent reading which he secured made a deep impression, the right spirit of these magnificent musical settings of Laurence Binyon's poems permeating every bar in a wonderfully striking manner. The soprano solos were entrusted to Miss Rosina Buckman, whose fine voice sounded above choir and orchestra in her moving delivery of the noble music. Elgar was further represented by his 'Carillon' (the reciter being M. Cammaerts himself), and by three of his beautiful part-songs—'As torrents in Summer,' 'The Shower,' and 'Weary wind of the West,' exquisitely sung by the Choir. The whole concert was a triumph for the conductor.

The first Popular Sunday Concert of the season was given in the Town Hall on October 7, under Sir Frederick Cowen's conductorship, who had under his beat the New Birmingham Orchestra. The popular part of the Hall was packed to overflowing, and no doubt a splendid start had been made towards giving Sunday orchestral concerts. The only drawback was the lateness of the hour at which the concert began, namely eight o'clock. The place of honour was assigned to Liszt's Symphonic-poem, 'Les Préludes,' the conductor's own sparkling 'Four old English Dances' (first set) formed a pleasing interlude, and the many other orchestral items were also calculated to please a popular audience. Mr. Robert Radford was the vocalist, and his spirited singing of 'O ruddier than the cherry' and Stanford's three 'Songs of the Sea' evoked an enormous enthusiasm.

Sir Thomas Beecham appeared at the Town Hall on October 10 to conduct the first Symphony Concert of the season. The rank and file of the New Birmingham Orchestra were augmented by a contingent of instrumentalists Sir Thomas brought with him, consequently the new organization was heard under the best conditions. The conductor brought out the tone-quality in a striking manner, obtaining climaxes of overwhelming power, especially in Rimsky-Korsakov's 'Antar,' a remarkable work to which the sub-title of 'Symphony' was late added. The classical school was represented by Mozart's Symphony No. 38, in D (the 'Prague'), and English music by Delius's 'Brigg Fair,' both works being admirably executed. Miss Edna Thornton supplied the vocal items 'L'Invocazione,' from Verdi's 'Un Ballo in Maschera,' and Bemberg's Hindoo song, 'Despair,' and for an encore Wagner's song, 'Schmerzen.'

The Midland Musical Society opened its season's concert at the Town Hall on October 6 with a miscellaneous programme. There was no orchestra, but the choir of the Society was present, giving a selection of well-known unaccompanied part-songs with fine tone-quality and perfect phrasing. The solo vocalists were Madame Julia Caroli, Miss Gladys Palmer, Mr. Ben Morgan, and Mr. Dawson Freer. Mr. A. J. Cotton ably filled the dual rôle of conductor and accompanist.

The Birmingham Choral and Orchestral Association opened its season's concerts at the Town Hall on October 13 with a performance of 'Messiah,' under Mr. Joseph H. Adam's conductorship. That the people still cling to this immortal work was fully demonstrated by the packed state of the hall. The performance was the best that the Society has ever given. The principals were Miss Lilian Green, a delightful soprano, Miss Florence England, Mr. Joseph Mitchell, Mr. Thomas Howell, and Mr. C. W. Perkins, organist.

The first of five Chamber Concerts, organized for the current season by the Birmingham Chamber Concerts Society, was held at the Royal Society of Artists' gallery on October 16, the executive being the Catterall String Quartet. Perfect unanimity and fine tone-quality characterized the

playing
No. 2
Shakes
and ch
movem

The
covering
meeting
The se
the Co
authori
committ
success
the con
War H
C.E.M.
season
before
Bride'
Decem
afterno
conven
first of
D'Ois
being
Reed.
Miss
addres
of the
our so
camps
Mayor
Ashwe
soldier
were g
the La
so care
at the
was lis
inestim
well a
were a
parties
were t
working
out the
a hosp
Y.M.C.
availab
influen
atmosph
John
said th
Colone
said th
by loc

The
without
famous
to rec
engage
would
synchr
On so
a fort
Comp
each o
the en
the D
audien
—whic
associ
music
seaso
condu
'New
direct

playing of Mozart's Quartet in G major, Borodin's Quartet No. 2, in D major, and Joseph Speaight's 'Some Shakespeare Fairy Characters' for String quartet, a fanciful and characteristic composition in four short descriptive movements.

BRISTOL.

The Bristol Choral Society has recently issued a report covering the past three seasons, for no annual general meeting has been held between 1914 and October 23, 1917. The seasons 1914-15 and 1915-16 were interfered with by the Colston Hall being in the hands of the military authorities. Last year (the twenty-eighth season) the committee was more fortunate, and the long-promised concerts, 'Messiah' and 'Elijah,' proved an unequalled success, musically and financially. After paying all expenses the committee was able to divide £73 16s. 1d. between the War Hospital Supply Depot, the Inquiry Bureau, and the C.E.M.S. Hostel in Victoria Street. For the present season it has been decided to give two Subscription Concerts before Christmas—'L'Allegro' (Parry) and the 'Spectre's Bride' (Dvorák) on November 10, and 'Messiah' on December 15. The concerts will again be held in the afternoon, the general opinion being that this is the more convenient time at present. The principals engaged for the first of these two concerts are Miss Carrie Tubb, Mr. Maurice D'Oisley, and Mr. Frederic Austin; those for 'Messiah' being Miss Agnes Nicholls, Miss Phyllis Lett, Mr. Joseph Reed, and Mr. Robert Radford.

Miss Lena Ashwell at the beginning of the month addressed a large gathering at the Mansion House on behalf of the entertainments she has been organizing since 1914 for our soldiers on foreign service as well as in the training camps at home. In the unavoidable absence of the Lord Mayor, the Sheriff (Mr. H. E. Chattock) welcomed Miss Ashwell, and spoke of the great value of good music to the soldiers. He pointed out that nearly five thousand concerts were given by Miss Ashwell's parties in conjunction with the Ladies' Auxiliary of the Y.M.C.A., and the outlay was so carefully supervised that the cost per concert worked out at the ridiculously small amount of £2. Miss Ashwell, who was listened to with much interest, said the concerts were an inestimable boon to the men, and that actual physical as well as mental benefit accrued from the good music they were able to send to France and Egypt. Three concert parties were despatched to the base each month, there were three firing-line parties, and fifteen permanent parties working at the base. That week they were sending out their sixty-fifth party. Each day a concert was given in a hospital, while two concerts were given to the troops in a Y.M.C.A. hut or in some other building that happened to be available. Music, she said, had an extraordinary healing influence, and also a wonderful influence in changing the atmosphere of depression to an aspect of cheerfulness. Mr. John A. Rowlands, in supporting Miss Ashwell's appeal, said the Y.M.C.A. had realized the power of music, and Colonel Prowse, who thanked Miss Ashwell for her address, said that in Bristol 2,572 concerts had been given to soldiers by local artists and 400 by music-hall artists.

The Jubilee of the Prince's Theatre passed on October 14 without any special celebration to mark the event. Many a famous singer has appeared here, and it would be interesting to recall the various opera companies that have fulfilled engagements from time to time. One of the oldest would of course be the Carl Rosa Company, whose visit synchronised as nearly as possible with the date of the jubilee. On some occasions in the past Bristol has been favoured with a fortnight's visit, and in view of the liberal support that the Company once more received—the house being packed at each of the seven performances—it was disappointing that the engagement was limited to a week. A little while ago the D'Oyly Carte Company played to large and enthusiastic audiences, also for a week only. Probably the management, which, by-the-by, throughout the fifty years has been associated with the Chute family—will make amends to the musical people of Bristol for the limitations of the opera seasons in recent years. The half-century has seen but two conductors at the Prince's Theatre (formerly known as the 'New'), Mr. George R. Chapman being the first musical director, his son Mr. George Chapman succeeding him.

With regard to the Carl Rosa week, the most interesting events were two performances of 'Madam Butterfly,' which the Company presented for the first time at Bristol, and one of 'The Merry Wives of Windsor,' with the same cast that did duty in London when the opera was revived with much success.

Mr. Hubert W. Hunt, organist of Bristol Cathedral, at the opening night of the Bristol Musical Club gave an interesting 'Chat on chamber music,' and with the assistance of friends played in illustration Allegro moderato in B flat (Beethoven), for pianoforte, violin, and violoncello, Minuet and Trio in F (Haydn) (from the String Quartet, Op. 77, No. 2). Minuet and Trio in A minor (Schubert) (from the String Quartet, Op. 29), Andante con moto in E flat (Brahms) (from the Quartet, Op. 25), and the String Quartet in C minor by Mozart. The Ladies' Musical Club is in a flourishing condition, and has been able to invest £50 in War Loan. The season opened with a song recital by Miss Isabel Hearne, who gave a delightful programme of early English songs and some of her own composition. The Club once more engaged the London String Quartet for a public performance.

DEVON AND CORNWALL.

DEVON.

THE TORQUAY ORCHESTRA'S FAREWELL.

Two concerts were given in farewell on September 27 by the Torquay Municipal Orchestra, when the passing of this organization was the subject of unmixed regret, strongly expressed on both sides. Schubert's 'Unfinished' Symphony seemed to strike an appropriate note, for sorrow and yearning attended the end of what had been the chief attraction to the Pavilion since its initiation, and Haydn's 'Farewell' Symphony was topical in its obvious allusion. Overtures played were the 'Ruy Blas,' 'Rosamunde,' and 'William Tell.' Percy Grainger's 'Handel in the Strand,' with Mr. Edgar Heap at the pianoforte and Mr. T. S. Bennett conducting, was a popular number. Mr. Edgar Heap directed the Orchestra in the absence of the conductor, Mr. Lennox Clayton. Mrs. Lennox Clayton, a talented violinist, played the slow movement from Bach's Concerto, and Miss Ross Sieveking played the solo part of two movements from Wieniawski's second Concerto for violin and orchestra. Other concerted numbers were Max Bruch's 'Kol Nidrei' Suite, with Miss Ethel Pettit as solo 'cellist, and Gluck's 'Scène d'Orphée,' with Mr. J. C. Lockyer as solo flautist. Miss Ada Maddox, Miss Adelaide Hartland, and Mr. R. Butterworth were the vocalists.

Concert giving at Plymouth is much handicapped by the lack of accommodation, the Food Control Committee being still in occupation of the Guildhall. For the first time within memory the Corporation Concerts have for this reason failed to make their appearance with the month of October, and local Societies are unable to make any fixtures for concerts, though all are rehearsing diligently and hoping for the best. The management of the Theatre Royal has given three of a series of Sunday concerts, two of which were supplied chiefly by the R.G.A. Band, conducted by Mr. R. G. Evans, with Mr. Ben Davies as vocalist on the first occasion, singing songs by M. V. White, George Aitken, Cowen ('Sweet as her roses'), and Tosti. The Band was conducted by Mr. James Glover in pieces written conjointly by himself and Mr. Frank Tapp; and Mr. Evans obtained very fine readings of the 'From the New World' Symphony, Litoff's Overture 'Robespierre,' as well as of operatic selections, and music by Tchaikovsky, Bizet, and Elgar. On October 14, Musician George East, one of the violins, played solos, Sergt. J. Hudson gave cornet solos, and Bombardier Woodbridge, also a member of the Band and a robust baritone, and Mrs. J. Andrew, were the vocalists. On October 7 Mr. Mark Hambourg gave a pianoforte recital of pieces by John Bull, William Byrd, Scarlatti, Bach-Tausig, Wagner-Schütt, and Liszt.

'Young England,' the joint musical production of Hubert Bath and G. H. Clutsam, was given its first representation in the native county of the first-named composer on September 24, at the Plymouth Theatre Royal. It was very finely performed and enthusiastically received.

as our local
successful in
which we
ews in being
at the Town
The Trilogy
n, and 'Fa
news had the
um Orchestra
sion. The
e a de
cent music
ing every ba
the solo w
oice sou
very of the
ed by hi
himself, an
torrents in
the West,'
concert was:

was given
r Frederic
at the New
Hall was
start ha
certs. The
which the
e of honou
Préludes,
h Dances'
many other
a popula
st, and his
erry' and
an enormous
n Hall on
cert of the
irmingham
of instrume
consequently
conditions
a striking
g power,
remarkable
was late
Mozart
English mu
admirably
al items
hera,' and
an encor

's concert
neous pro
oir of the
ell-known
and perfec
nia Caroli
Dawson
rôles d

on opened
13 with
Adams
immortal
te of the
society ha
Green, i
r. Joseph
Perkins

I for the
Concert
gallery on
Quartet
rized the

The choir of King Street Wesleyan Chapel gave a programme of solos, duets, and glee on September 21, directed and accompanied by Mr. and Mrs. H. Woodward. Plymouth Co-operative Society opened a new series of concerts on October 6, under the auspices of the Education Department, the band of H.M. Royal Marines providing the programme for the initial event.

Mr. Wallace Turner arranged concerts in aid of Red Cross funds at Plymstock on September 21, and at Plympton on the following day. Mr. Turner contributed songs, Mr. J. Clifford Gill played violin music, and Mrs. W. Vosper was at the pianoforte.

At Honiton, on September 27, a ballad concert was given at which songs were sung by local vocalists, Miss Harris and Private Boak played pianoforte pieces, and Mr. Bonner contributed 'cello music.

CORNWALL.

On September 23 several cantatas were sung by chapel choirs in South Cornwall. Marazion United Methodists selected 'Nicodemus' for performance in Penzance. The Sunbeam Choral Party sang 'The gentle Shepherd,' with Miss Bennett at the organ; Trevisco Wesleyan Choir brought forward 'The farmer's faith' at St. Dennis; and Tolverth Wesleyan Choir sang 'The mills of God.'

Dr. Monk, of Truro Cathedral, gave an organ recital at Chacewater on October 1, the vocalist being Mr. J. T. Knight, a member of the Cathedral choir.

Bedmin Young Leaguers' Union Opera Company gave two performances of 'Maritana' on October 3 and 4, conducted by Mr. H. M. Lamerton, the proceeds amounting to £80.

On the same two dates operatic performances were given at St. Austell, arranged by Madame Ada Thomas and Mr. Lewis Whitehead. 'Darby and Joan,' a scene from 'The Mousme,' a scene from 'Faust,' and solo items were admirably presented, and the solo and choral singing were of a high order. The instrumentalists were assisted in solo work by Miss Winifred Blight ('cello), and Mrs. Morley Richards (pianoforte).

At Camborne, on October 4, the Centenary Choir and the Holman Quartet sang part-songs, and the patriotic pageant, 'The Empire's Honour,' was given by the old girls of Camborne County School, Mr. F. Everson Luke being the conductor.

Mr. E. A. Russell, of Lostwithiel, gave an organ recital in St. Mabyn Parish Church on October 10, and at the same time, at Lostwithiel, Mr. Lamerton's juvenile party from Bedmin repeated their performance of 'Maritana.'

Belgian musicians visited Liskeard on September 25, and Redruth on September 26, to give concerts in aid of the Belgian Children's Health Fund. Mlle. Germaine Jean and M. Leopold Matoul were the vocalists. M. Louis Delune, a talented pianist, and Madame Delune, a skilful 'cellist, gave much pleasure by their playing.

GLASGOW.

Having failed to get sufficient subscribers for a proposed scheme of eight concerts, the management of the Choral and Orchestral Union has decided to give a series of five concerts during the season in St. Andrew's Hall. These will include choral and chamber music, the former by the Choral Union under Mr. David Stephen ('Messiah,' Beethoven's 'Choral Fantasy,' Bantock's 'Vanity of Vanities,' Bach's 'Jesu, my priceless Treasure,' and miscellaneous numbers), and the latter by the London String Quartet, Mr. Philip Catterall, solo violin, and Messrs. Halstead and Senior, solo pianoforte.

The only music-makings of the month have been the excellent chamber concerts under Mr. Philip Halstead's direction, at the Royal Institute of Fine Art.

LIVERPOOL.

Local choral Societies have been seriously affected by the very great falling-off in the tenors and basses of military age, the majority of whom 'joined-up' even before there was any conscription. And it is not only the male voices which have disappeared, but the strong call made by hospital and

military work has had a similar effect upon available sopranos and contraltos. But in spite of these adverse conditions the Post Office Choral Society has managed to keep its flag flying, and is rehearsing Stainer's 'Daughter of Jairus'—a suitable choice under the circumstances—for the Society's first concert early in December.

The estimable Liverpool Choral Society is also being kept together by Mr. Percival Ingram, and will devote the proceeds from miscellaneous concerts to hospital and charitable funds.

The Wallasey Ladies' Choral Society, under Mr. Wilfred Shaw, is again offering an example of what might be done in other neighbourhoods, with similar material which is being allowed to languish.

Notable cases of choral Societies which are performing marking time at present include the Welsh Choral Union, and the Liverpool Church Choir Association, which has not been able to hold the usual annual Festival since 1913; the last held was the thirteenth, an ominous number. The programme of the fourteenth will make interesting reading.

Mr. Frederick Dawson's mid-day Wednesday pianoforte recitals in Rushworth Hall proved a godsend during the unusually dull time we have been passing through, and the series of four recitals was as doubly welcome as it was brilliantly successful. Mr. Dawson has set the seal on his reputation here as a great pianist, whose phenomenal keyboard command is governed by a maturity of expression free from all excesses of time and tone. His catholicity of taste enabled him to interpret with remarkable insight and force not only the imperishable classics of Bach, Beethoven and Chopin, but also interesting examples of the pianoforte music of to-day written by Palmgren, Granados, Debussy, Ernest Austin, Cyril Scott, York Bowen, G. H. Ford, and W. A. Francis. Not least in interest among the examples played by Mr. Dawson of music by twenty-five composers were those by the old English writers for the Virginals, such as Dr. John Bull's 'The King's Hunt,' and Byrd's 'Bells' and 'Carman's Whistle.' Mr. Dawson is surely an unrivaled exponent of this wonderful old music, whose delicate charm and underlying sturdiness of spirit he delightfully reproduces and recently communicated to crowded audiences.

The interesting song-recital given by Mr. and Mrs. Alber Mallinson in Rushworth Hall on October 6 was an even arrangement by the local branch of the Music Teachers' Association, which in this instance did excellent service in inviting public attention to a number of remarkable songs by an English musician of highly sensitive temperament, whose music possesses great descriptive felicity invested with definite individuality. Whatever the shade of mood in the poetical basis, Mr. Mallinson reproduces it in his music, as was shown in songs lyrical, heroical, or narrational in tenor. To mention three only from a long list, such examples as the exquisite setting of Norman Gale's 'Love's little rosebud,' the hopeless misery expressed in 'A Blood-red Ring,' or the uncanny atmosphere of 'In the dusky path of a dream,' are art-songs which can well hold their own with those of any nation. The songs of course require very perfectly-played pianoforte accompaniments, and an artistic, expressive singer, and to these demands the composer and his gifted wife were fully equal.

At the first concert of the Rodewald Concert Society in the Yamen Rooms on October 22, Mr. Arthur Catterall and his colleagues—Mr. John Bridge, Mr. F. S. Park, and Mr. J. C. Hock—gave smooth and finished performances of Mozart's Quartet in G, K. 387, Joseph Speight's 'Shakespearean Scene,' and Borodin's Quartet in D. It is noteworthy that the chairman of the Rodewald Society—Mr. Ernest Bryson, an amateur of music whose compositions have a distinct individuality—contributes a new work to the programme of the second Philharmonic Society's concert of November 17, in his setting of an arresting short poem 'The Stranger,' for baritone solo (Mr. Norman Allin), chorus, and orchestra.

It is announced that the H. B. Phillips Opera Company, the new title which supersedes that of the Harrison Frewen Opera Company, has arranged to give a long season of opera performances in the Shakespeare Theatre, commencing on Boxing Day next. While the Company is in Liverpool it is proposed to hold competitive examinations in music for two scholarships open to both sexes. The suc-

candi
train
after
train
possi
co-
in Li
So
in m
Birm
Beec
oper
why
that
suffic
altec
they
had
also
schol
Liver
oper
right
new a
conce
It is
will b
A
Octo
Lady
local
aftern

The
the w
than
that
Sir T
then
co-ord
orche
relati
ments
'Prom
Octo
night
and t
thous
be co
one c
in th
schem
does s
witne
the, r
becau
mass
domin
audaci
week'
Lane'
—ope
thoug
Beech
which
in mo
same
stren
poten
moder
army
and s
taking
At t
be rec
series,

candidate in each section will secure one year's free musical training under the supervision of Madame Marie Brema, and afterwards will join the actual Company for three years' training in operatic work, by which time, provided they possess any real native ability, their successful careers should be assured. In theory the scheme sounds feasible, and the co-operation of Madame Brema, who by the way was born in Liverpool, will be a great advantage.

Some feeling of chagrin, if not of envy, has been aroused in musical circles here at the fortune of Manchester and Birmingham in possessing a fairy god-father in Sir Thomas Beecham, who is so magnificently providing these cities with opera-houses and permanent orchestras. In discussions as to why Liverpool is being left out in the cold, it has been alleged that we are apathetic and, moreover, possess no theatre sufficiently large to admit of opera at popular prices. On the other hand it is stated that the civic authorities are not altogether indifferent to musical progress in Liverpool, for they pay a handsome salary for a City organist, and formerly had a Police Band and a troupe of nigger minstrels; while also they devoted the sum of £60 annually to musical scholarships. But, jesting apart, it is quite certain that in Liverpool there would be strong and ample support for any operatic venture established on a proper basis. Given the right leaders, there should be small difficulty in providing a new and suitable opera-house. As regards popular Promenade concerts the Philharmonic Hall could easily be made suitable. It is to be hoped that the ventilation of a variety of views will lead to some tangible result.

A welcome visit was paid by Madame Clara Butt on October 20, with a party which included Madame Stralia, Lady Tree, Miss Adela Verne, and Mr. Harold Craxton. The local arrangements for this enjoyable and successful musical afternoon were made by Messrs. Rushworth & Dreaper.

MANCHESTER AND DISTRICT.

The opening of the sixtieth season of Halle Concerts finds the whole situation of music in the city vastly more hopeful than in the Jubilee year, even though Richter was at that time at the zenith of his popularity and authority. Sir Thomas Beecham has succeeded in doing what we all then hoped Richter might accomplish, i.e., consolidated and co-ordinated Manchester's musical life, bringing opera, orchestral, and chamber music into a fuller and truer relationship with other aspects of city life (the opera developments are dealt with in another column, page 503). The 'Promenades' orchestral series (from September 17 to October 6) met with a truly astonishing reception. Every night the house was crowded—no room for 'promenading'—and the New Queen's Theatre's capacity is just under three thousand. The crowd was much the same whoever might be conducting, and enthusiasm ran uniformly high. When one considers this success, and the equally striking contrast in the support accorded to the ill-starred Denhof opera schemes and Sir Thomas Beecham's successive seasons, there does seem solid foundation for the hope that Manchester is witnessing its restoration to the position of not merely *a*, but *the*, musical capital, and this supremacy has been regained because the appeal has, not in vain, been made to the musical masses and not the classes. The old exclusiveness and dominance of Halle's are gone, and I do not think it unduly audacious to suggest that ere many years are passed weekly events such as Halle's, or the Gentlemen's, or Brand Lane's, will have made way for *nightly* music on a big scale—opera and orchestral in close juxtaposition. Some of us thought that the regal splendour of the spectacular side of Beecham opera was responsible for a portion of the crowds which flocked to the New Queen's Theatre; but they came in more uniformly great numbers to the 'Promenades' in the same building, demonstrating in undeniable fashion the strength of the contention that there is a tremendous potential public for music at prices within the reach of modest pockets. If Sir Thomas only handles this huge army of music-lovers with the same combination of audacity and statesmanship that he has displayed in other undertakings, then there are no limits to be set to the musical developments in this part of Lancashire.

At the time this Journal goes to press the only concerts to be recorded are the first of Mr. Brand Lane's miscellaneous series, and the opening concert of the Halle series on

October 18, when a purely orchestral Wagner programme was played under Sir Thomas Beecham's direction. The following night he took the orchestra to his old school, at Rossall, and gave the boys a good time, Mr. Frank Mullings also joining the company.

YORKSHIRE.

At the time of writing not one of the more important series of Yorkshire concerts has been given, and it is chiefly oddments that have to be chronicled. It is indeed a sort of musical interregnum that exists during the latter half of October. The Harrogate Symphony Concerts, which provide practically all the serious concerts in the West Riding during the summer months, ended on October 13, when Glazounov's seventh Symphony was given for the first time in Yorkshire, and proved to be a musically and effective—but not strikingly original—work, while another feature of the programme was César Franck's 'Les Djinns,' the pianoforte solo part in which was brilliantly played by Miss Kathleen Frise-Smith. These concerts are dealt with on page 493, but an indication of the ground they cover may be found in a list of works performed during the season, which includes, among other things, twenty symphonies and twenty-six concertos and similar compositions for solo instrument with orchestra. Mr. Julian Clifford has secured from his small but efficient orchestra a high level of performance, and as he is now conductor of both the Bradford and Leeds permanent orchestras, he should be in a position to raise the standard of orchestral performance still higher in the West Riding.

At Leeds the chief choral works proposed to be given by the principal Societies have already been mentioned in last month's *Musical Times*, but by way of supplement it may be added that the Leeds Choral Union has reserved for a recently issued postscript the most interesting features of its prospectus, which are that the 'miscellaneous' concert at the close of the season will present for the first time a new work by Mr. Ernest Austin, 'The Hymn of Apollo,' and for the first time at Leeds, Sir Hubert Parry's 'Chivalry of the Sea.' It is also worth noting that at the first of the Leeds Philharmonic Society's concerts Mr. John Dunn will introduce, for the first time in Yorkshire (if not in this country?), Holbrooke's Violin Concerto (Op. 59), also Stanford's fifth Irish Rhapsody and Dr. E. C. Bairstow's Psalm (The 'Sons of the Clergy' anthem), 'Lord, Thou hast been our Refuge.' The Saturday Orchestral Concert programmes show a marked avoidance of novelty, which is perhaps discreet, since the concerts cannot expect to exist unless they are made to 'pay'—in the financial sense. If Sir Thomas Beecham, or some other wealthy enthusiast, could be persuaded to take Leeds under his protection, it would be well, for under present conditions concerts are apt to be starved by an economy that may in the end easily overreach itself.

Among the few isolated events that have already taken place may be mentioned a recital given by Mr. Percy Richardson, on September 29, on the Harrison organ in St. Chad's, Leeds—one of the finest instruments in the district—to the Bradford Organists' Association. He played, among other better-known things, some of Louis Vierne's delightful little pieces, the value of which should not be judged by their duration. At Bradford, Mr. Charles Stott began his customary series of organ recitals in All Saints' Church on October 11. The programmes of the series of six monthly recitals are excellent, and variety is given them by the co-operation of violin, harp, vocalists, or choirs, and in one instance of an orchestra.

On October 3, Mr. Frederick Dawson opened the season at the Leeds Institute, and gave a pianoforte recital which attracted so large an audience that many were turned away, and an 'overflow' recital was promptly arranged for the following evening. His brilliant style and unfailing memory were displayed in a long series of works, ancient and modern, familiar and the reverse, and he introduced the name of Granados for the first time to a Leeds audience, playing the 'Goyescas' which sets forth the Maiden's Lamentation and the nightingale's obbligato thereto. During the temporary absence in India of the Vice-Chancellor of Leeds University, Dr. Sadler, the mid-day recitals he has established for the enjoyment of the students and their friends are to be continued, and on October 9 the first of these consisted

of two Violin and Pianoforte Sonatas, one by Mozart in E flat, the other Lekeu's graceful work in G, played by Messrs. Alexander Cohen and Herbert Johnson, whose joint performances always show thorough sympathy. On October 13 a party of three young artists gave a concert at Leeds, and, being strangers, the Leeds public 'took them in' in another than the Scriptural sense, for they kept away with one accord. They lost, however, a great pleasure, for Mr. Raibin is a fine dramatic tenor, and his interpretations of modern Russian songs showed exceptional insight and intelligence. The violinist, Mr. Sascha Lasserson, is also a highly accomplished artist, his playing being most finished, and the pianist, Miss Enid Grundy, is quite above the ordinary run, even in these days when the level of efficiency among young executants is so high. She played, among other things, a piece of her own composition, after a poem of Ernest Dawson, which showed power and character.

Another Russian tenor, Mr. Vladimir Rosing, took part in the first of Mr. Janssen's excellent Subscription Concerts at Hull on October 20, together with Miss Myra Hess, whose perfect style as a pianist was displayed in her polished performance of a Mozart Sonata (in A), as well as in more modern music.

A NEW DISCUSSION ON PERFORMING RIGHTS.

Once again discussion is rife as to the methods of the Performing Right Society. In our May issue we dealt somewhat fully with the situation that had arisen in connection with the demand of the Society that the proprietors of the Aeolian, Wigmore, and Steinway Halls should each pay a certain annual compounding fee which would entitle them, or those to whom they let their halls, to perform *any of the works controlled by the Society*. This proposal was declined mainly on the ground of the uncertainty that existed as to what particular works were under the control of the Society. Later, a compromise was accepted by which fees were to be paid for each piece performed (see August number, p. 357). But although some of the difficulties of concert-givers in the Metropolis were thus mitigated, the general position remained unsatisfactory and irritating to some of the interests concerned. This temper found vent in the following letter signed by some of the best-known British composers which appeared in *The Times* of October 12:

TO THE EDITOR OF 'THE TIMES.'

SIR,—For the benefit of all those who are interested in music, and for the sake of the Allied and British composers whose work is at stake, we beg you to make public the following facts.

Under the Copyright Act of 1911, composers are entitled to be paid for the performance of their works in public, and an organization entitled the Performing Right Society (Limited) is now engaged in working the provisions of this Act in a way which inflicts injustice on both the public and composer. Thus :

(1.) They require managers of places of musical entertainment, such as concert-halls, theatres, cinemas, restaurants, &c., to pay an annual subscription to their Society as a condition of granting a licence to perform in such place any work under their control. The payment of subscriptions naturally tends to avert investigation into the validity of the claims of the Society. Certain of the London concert-halls have successfully resisted this system, and have obtained better terms, but it still applies to the cinema halls.

(2.) They refuse to furnish a list of such works. It is very doubtful if they have an exhaustive list.

(3.) Instead of producing a list, they claim that most foreign, and practically all French music is under their control. Very little is said about British music, and it is known that they control a comparatively small proportion of British rights.

(4.) This indefinite claim is used to induce those interested to pay for a licence to perform works from a répertoire of which no list is available for the guidance of the licensee.

(5.) If a licence is not taken out the Society prohibit the performance of any music which may be included in their unknown répertoire, and threaten legal proceedings

against the management if any music is performed which may prove to be controlled by them—after the innocent performance of the work.

(6.) The managers, and through them the public, have to pay without any means of ascertaining the real value of the rights for which they contract, and it is probable, in the case of music generally, and certain in respect of British music, that the majority of the works performed at the hall, or other place for which the subscription has been paid, are not included amongst the works controlled by the Society.

We have above explained this question from the public point of view; but the treatment of the composer is equally remarkable :

(1.) Under the rules of the Society, the committee shall consist of not more than eighteen persons, of whom nine shall be publishers, six composers, three authors of literary and dramatic works. The president shall be a publisher.

(2.) If a composer joins the Society—some composers are practically forced to join—he resigns all control of his performing rights in all his works, present and future. The Society can act as principal, and not merely as agent, for the composer, and may (a) charge any fee they like; (b) charge nothing at all; (c) charge an excessive fee; (d) forbid the public performance; (e) grant an indiscriminate licence.

(3.) The Society have the right, first, to deduct their collection expenses—an unascertainable percentage—before they make any division of fees.

(4.) The Society have in certain cases waived for the period of the war the right to be supplied with a list of the pieces performed in the cinema halls. How, then, can they know what authors are entitled to fees, and who benefits on the contributions of subscription paid by these halls?

We fear to encroach on your space, or we could multiply instances showing how this system works; but we do not earnestly desire to draw public attention to grievances which are in urgent need of reform. Unless and until the Performing Right Society produce and make available, at a reasonable inspection charge to those interested, a full list of the works they claim to control, stating the prices they propose to charge for performing rights, composers of Allied and British nationality will continue to suffer by the inference that expensive legal consequences will result from the performance of their recent works, and those interested will be compelled to avoid their music and confine themselves to undoubted out-of-copyright or enemy works.

Yours faithfully,

GRANVILLE BANTOCK.

THOMAS BEECHAM.

J. FREDERICK BRIDGE.

FREDERIC H. COWEN.

H. WALFORD DAVIES.

EDWARD ELGAR.

ISIDORE DE LARA.

WALTER PARRATT.

C. HUBERT PARRY.

LANDON RONALD.

ETHEL SMYTH.

CHARLES VILLIERS STANFORD.

The Incorporated Society of Authors, Playwrights, and Composers, 1, Central Buildings, Tothill Street, Westminster, S.W.1.

July 30.

Here the gage was thrown down, and it was promptly taken up by the president of the Society in a letter which appeared next day in *The Times*. He says :

TO THE EDITOR OF 'THE TIMES.'

Sir,—The rival claims of the two music-performing rights Societies, viz., the British Composers' Society, emanating from the Society of Authors, and the Performing Rights Society, of which I am president, have been so recently discussed in your columns that my reply to the Society of Authors shall be of the briefest :

(1.) The British Composers' Society is mainly made up of a limited number of composers of very serious music, who have nothing in common with much of the music our Society controls.

(2.)
most
the da
(3.)
Conti
obtai
abroa
obtai
mome
condit
(4.)
with
and v
(5.)
would
that t
do wi
(6.)
condu
must
The c
widely
legisla
(7.)
partic
the ex
upon
count
extrem
the ti
lation
obligat
50, N

We the
far whe
interested
intimidat
composed
copyright
with the
controls
and it te
the sec
article,
Mears.
composi
do not

There
difficulti
P.R.S.
type, th
sale of
fees cha
is a pow
own ma
and wh
concert-
served b
to the sa
this gro
is que
Neither
or may n
impracti
in doub
or, bette

Etienn
was bor
died in
been ta
consider

(2.) Our Society consists of the vast majority of the most popular light opera, song, and dance writers of the day, also equally popular lyric authors.

(3.) Our Society is affiliated to all the leading Continental music performing rights societies, and obtains for its British members corresponding advantages abroad that the members of the Continental societies obtain through us. Our Society is also linking up at this moment with a very big American society under similar conditions.

(4.) Our composers and authors are perfectly satisfied with the manner in which their business is conducted and with the financial results of the same.

(5.) It is extremely unlikely our various subscribers would continue their subscriptions were they not satisfied that they are getting value for their money, and cannot do without our répertoire.

(6.) Let the British Composers' Society by all means conduct their business upon their own lines, but they must permit us an equal latitude so to conduct ours. The class of music controlled by the two Societies is so widely different in character it would be impossible to legislate for the two classes under a similar set of rules.

(7.) Lastly, the Copyright Act of 1911 was drawn up particularly in connection with performing rights, with the express purpose of placing British performing rights upon the same basis as those prevailing in Continental countries with whom we have copyright treaties. It is extremely unlikely that Parliament would have either the time or inclination at this moment to revoke legislation which was expressly designed to cover international obligations.—Your obedient servant,

WILLIAM BOOSEY, President, Performing
Right Society (Limited).

50, New Bond Street, W.1.

October 12.

We think the signatories of the first letter go rather too far when they say that owing to the existing uncertainty those interested in giving concerts, &c., will be compelled by the intimidation of the P.R.S. to avoid recent music by British composers and to 'confine themselves to undoubted non-copyright or enemy works.' This statement is in conflict with the earlier statement in paragraph (3), that the Society controls 'a comparatively small proportion of British rights,' and it tends to bring about or make worse the very situation the second statement deplores. As pointed out in our May article, some of the leading music publishers (including Messrs. Novello), own or control the performing rights of many thousands of pieces—not a few of which are the compositions of the signatories of the first letter—but they do not demand fees for performances.

There seems to be no happy way out of the inherent difficulties of the position. On the one hand there is the P.R.S., which possesses rights mainly over music of a special type, the composers of which benefit not only by the sale of copies, but who stand to gain substantially by the fees charged for performances; and on the other hand there is a powerful group of British composers and publishers who own many more rights in British music than the Society, and who are convinced that their interests, and that of concert-givers on whom they depend for publicity, are best served by not requiring fees for performances and who look to the sale of copies for monetary return. The contention of this group is that the Society by the vagueness of its claims is queering their pitch by intimidating concert-givers. Neither side can be expected to issue lists of music that may or may not be performed without fee, because that is obviously impracticable. The only course then for the concert-giver in doubt is to apply for information direct to the P.R.S., or, better, to the publishers of the music they desire to perform.

Etienne Henri (or Nicolas) Méhul, the French composer, was born at Givet in the Ardennes, on June 22, 1763, and died in Paris on October 18, 1817. No special notice has been taken of the centenary of his death. Nearly all his considerable output is now disregarded.

Miscellaneous.

We have received a copy of the recently-issued 'Regulations for Courses of Study' for the musical degrees granted by University College, Dublin, which is described as a constituent College of the National University of Ireland. The syllabus is a well-thought out scheme, about which we regret we cannot say more just now. We have also received copies of the papers set for the 'First University Examination in Music' and for the B. Mus. Degree this autumn. Prof. C. H. Kitson and Dr. R. R. Terry were the examiners.

The band of the Newfoundland Regiment recently visited London, and played with much acceptance. The members before the war were fishermen and tree-fellers. They were at Gallipoli and in Flanders.

Readers of the articles by Miss Schlesinger that have appeared recently in the *Musical Times* will be interested in the concert which is announced on page 483 of our present issue.

The *London Gazette* announces that Captain J. Mackenzie Rogan, M.V.O., has been promoted to the rank of Hon.-Major. A proper recognition of merit and usefulness!

We regret to have to hold over the second instalment of the article on 'The Translation of Songs,' &c., commenced in our last issue.

It is stated that the production of pianos in England at present is only about one-tenth of the average.

CONTENTS.

	Page
Principles of Modern Composition. By G. H. Clutsam	487
Russian-English Transliteration : A Logical Method. By M. Montagu-Nathan and S. W. Pring	489
The Harrogate Symphony Orchestra and Mr. Julian Clifford	493
A Requiem for the Allied Heroes. By Ross Newmarch	496
Occasional Notes	497
Church and Organ Music	498
The Organist's Position. By Harvey Grace	498
Reviews	502
Obituary	502
Correspondence	503
Manchester and National Opera : Sir Thomas Beecham's Offer to the City	503
The Theory of Harmony. Dr. Shirlaw on Mr. Clutsam's Criticism	504
'The Spirit of England.' Mr. Ernest Newman in the <i>Birmingham Daily Post</i>	506
London Concerts	506
Queen's Hall Promenade Concerts	512
The Coming Season	512
Beecham Opera Season at Drury Lane	513
War Emergency Entertainments under Mr. Isidore de Larre at Steinway Hall	513
Musical Notes from Abroad	513
Music in the Provinces	515
A New Discussion on Performing Rights	520
Miscellaneous	521

MUSIC :

'Tell me where is fancy bred.' Four-part Song.
By JOHN POINTER

507

TWO EXTRA SUPPLEMENTS given with this number :

'The Day for Labour, the Night for Rest.' Vesper Hymn.
By H. A. Chambers.

'Father of Heaven.' Anthem for Soprano Solo and Chorus.
By C. Lee Williams.

DURING THE LAST MONTH.
Published by NOVELLO & CO., LIMITED.

- BAYNES, PAUL.—Three Chants. On Card. 1d.
 BOYLE, I.—“ Soldiers at Peace.” For Chorus and Orchestra. 6d.
 CHAMBERS, H. A.—“ The day for labour, the night for rest.” Vesper Hymn (No. 940, Novello’s Parish Choir Book). 1d.; Words only, 1s. 6d. per 100 net.
 COLERIDGE-TAYLOR, S.—“ The Death of Minnehaha.” Arranged for Pianoforte Solo by John Pointer. 3s. 6d.
 ELGAR, EDWARD.—“ The Fourth of August.” String Parts, 2s. 6d.
 GENTRY, ALFRED J.—Recessional (“ God of our Fathers”). 3d.
 GLADSTONE, F. E.—“ Quietude.” A Melody, for Pianoforte. 1s. 6d.
 HOWITZ, ISABEL.—“ The Springboks.” March of the South Africans. For the Pianoforte. 2s.
 LINTON, A. H.—“ Silvia.” Two-part Song. 3d.
 LOYD, C. H.—“ Elegy” (No. 2). For the Organ. (No. 52, Original Compositions. New Series.) 2s.
 PEARSON, BERNARD S.—“ Abide with me.” Hymn Tune. 1d.
 PINNIGER, W. B.—Vesper (“ Saviour Divine, our Solace be”). On Card. 1d.
 POINTER, JOHN.—“ Tell me where is fancy bred.” Four-part Song (No. 897, *The Musical Times*). 1½d.
 RADNOR, HELEN M.—Recessional (“ God of our Fathers”). 1d.
 “ Lord God Jehovah—be our Guide.” Words only, 1s. 3d. per 100.
 SCHOOL MUSIC REVIEW.—No. 305 contains the following Music in both Notations: “ Old Folks at Home.” Unison Song. Arranged by H. Elliot Button. 1½d.
 TONIC SOL-FA SERIES.—Edited by W. G. MCNAUGHT:
 No. 2273. “ Father of Mercies, God of Love.” Easy Anthem for Harvest. For Boys’ or Female Voices. JOHN E. WEST 2d.
 WHINFIELD, W. G.—“ They were lovely and pleasant in their lives.” A Short Anthem in Memory of Heroes. 3d.
 YOUNG, MVFANWY.—Two Hymns: “ Daylight is fading” (Vesper); and “ Just as I am.” 2d.

PUBLISHED FOR

THE H. W. GRAY CO., NEW YORK.

- HAMBLEN, B.—“ Dear Old Glory.” Song. 60 cents (2s. 6d.).
 STAMITZ, KARL.—“ Andante.” For Organ. 60 cents (2s. 6d.).
 STRAWINSKY, IGOR.—“ Ronde des Princesses.” For Organ. 60 cents (2s. 6d.).
 TSCHAIKOWSKY, P.—“ Marche Slave.” Arranged for Organ. 1s. (4s.).
 WARD, FRANK E.—“ Love Song” (Chanson Amoureuse). English and French Words.

SPECIAL NOTICE.

To ensure insertion in their *proper positions*, Advertisements for the next issue should reach the Office, 160, Wardour Street, London, W.1 not later than

THURSDAY, NOVEMBER 22 (FIRST POST.)

COMMUNION SERVICE,
(PRINCIPALLY) IN D FLAT,
BY LEONARD BUTLER.

Price One Shilling.

With reference to this Service:—The late Rev. H. G. Bonavia Higg. Mus. D., wrote: “ It is a really excellent setting throughout, and some of the passages are exceptionally fine. . . . many congratulations.”

Mr. Frederick J. Massey, F.R.C.O., St. Pancras Church, writes: “ Should like you to know how much we appreciate your Communion Service. The boys, especially, love to sing it.”

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

COMMUNION SERVICE (6d.), and **TWO THIRTEEN DEUAMS** (Free Chant and Quadruple) (3d.), (Weekes & Co.) and just published *Vesper*, “ Lord, Keep us Safe” (1d.), (Novello & Co.), all easy and very effective. Specimen from J. J. Jones, 4, Temple Street, Bristol.

POPULAR PART-SONGS
FOR S.A.T.B.

By WILLIAM J. YOUNG.

- O Anglia, land of the brave. Patriotic Song
 I love the merry springtime
 Gaily thro’ the greenwood
 (Also as Duet for Soprano and Contralto)
 A Merry Christmas to you all
 A Happy New Year
 Blow, ye balmy breezes, blow
 The Coming of Spring

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

ORGANIST AND CHOIRMASTER WANTED
St. Lawrence Church, Morden. Salary £40. Address Rectory, Morden, Mitcham, Surrey.

ORGANIST AND CHOIRMASTER (F.R.C.O.) DESIRES APPOINTMENT in London district. Refer from Sir Frederick Bridge and other eminent musicians. Apply C. Q. J., c/o Novello & Co., Ltd., 160, Wardour Street, W.1.

VIRGIL CLAVIER (Dumb Piano), Second-hand, perfect condition, FOR SALE. Miss Seymour, 14, Denmark Square, N.W.1.

NEW CHRISTMAS ANTHEMS

TO BE PUBLISHED NOVEMBER 7.

SEE AMID THE WINTER’S SNOW
CAROL ANTHEM

COMPOSED BY

JOHN E. WEST.

ARRANGED FOR BOYS’ OR FEMALE VOICES.

Price Threepence.

THERE SHALL COME FORTH A ROD
FOR BASS SOLO AND CHORUS.

COMPOSED BY

F. W. WADELY.

Price Threepence.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

THE MUSICAL TIMES.
SCALE OF TERMS FOR ADVERTISEMENTS

	£ s. d.
Two Lines	0 3 0
Three Lines	0 3 4
For every additional Line	0 0 0
One inch (displayed)	0 10 0
Half a Column	2 0 0
A Column	4 0 0
A Page	7 10 0

Special Pages (Cover, &c.) by arrangement.

A remittance should be sent with every Advertisement.

CANTATAS FOR CHRISTMAS. BETHLEHEM

FOR FOUR SOLO VOICES AND CHORUS
Interpersed with Hymns to be sung by the Congregation

THE WORDS WRITTEN AND ARRANGED BY

E. CUTHBERT NUNN

THE MUSIC BY

J. H. MAUNDER.

Price Two Shillings; Tonic Sol-fa, One Shilling.
Words only, 7s. 6d. per 100.

THE

STORY OF BETHLEHEM

FOR CHRISTMAS SERVICES, ETC.

THE WORDS WRITTEN BY

SHAPCOTT WENSLEY

THE MUSIC FOR SOPRANO, TENOR AND BASS SOLI,
CHORUS AND ORGAN

COMPOSED BY

JOHN E. WEST.

Price One Shilling and Sixpence; Tonic Sol-fa, Ninepence.
Words only, 7s. 6d. per 100.

String Parts, 6s. 6d.; Wind Parts and Full Score, MS.

CHRISTMAS EVE

FOR CONTRALTO SOLO, CHORUS AND
ORCHESTRA

COMPOSED BY

NIELS W. GADE.

(Op. 40.)

Price One Shilling; Tonic Sol-fa, Fourpence.

CHRISTMAS SCENES

FOR FEMALE VOICES

COMPOSED BY

FREDERIC H. COWEN

Price Two Shillings; Tonic Sol-fa, Ninepence.
Words only, 7s. 6d. per 100.

CHRISTMAS ORATORIO

BY

J. S. BACH.

Divided into six sections, intended originally for
separate performance on the three days of
Christmas, New Year's Day, New Year's Sunday,
and the Festival of the Epiphany.

Vocal Score, Two Shillings; Vocal Parts, One Shilling each.
Parts 1 and 2, 1s.; Parts 3 and 4, 1s.; Parts 5 and 6, 1s.
Tonic Sol-fa (Parts 1 and 2), 6d.
Books of Words (per 100), 10s. Parts 1 and 2 (per 100), 5s.

THE NATIVITY

FOR SOPRANO, TENOR, AND BASS SOLI, AND
CHORUS

With Hymns to be sung by the Congregation

THE WORDS AND HYMNS SELECTED AND THE MUSIC
COMPOSED BY

THOMAS ADAMS.

Price One Shilling; Tonic Sol-fa, Eightpence.
Words only, 7s. 6d. per 100.

CHRISTMAS CANTATA

FOR SOLI AND CHORUS

THE WORDS BY

ROSE DAFFORNE BETJEMANN

THE MUSIC BY

JULIUS HARRISON.

Price One Shilling.

Words only, Five Shillings per Hundred.

THE HOLY CHILD

FOR SOPRANO, TENOR, AND BASS SOLI,
CHORUS AND ORGAN

COMPOSED BY

THOMAS ADAMS.

Price One Shilling; Tonic Sol-fa, Sixpence.
Words only, 7s. 6d. per 100.

YULE-TIDE

COMPOSED BY

THOMAS ANDERTON.

Price One Shilling and Sixpence.
Paper boards, 2s. 6d.; cloth, gilt, 3s.

BEFORE THE PALING OF THE STARS

A CHRISTMAS HYMN

BY

CHRISTINA ROSSETTI.

SET TO MUSIC FOR VOICES AND ORCHESTRA

BY

B. J. DALE.

Price One Shilling.

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

JUST PUBLISHED.

NOVELLO'S
ALBUMS for the ORGAN

No. 8.

TWELVE SELECTED PIECES
(CHRISTMAS MUSIC).

PRICE THREE SHILLINGS AND SIXPENCE.

CLOTH, PRICE FIVE SHILLINGS.

CONTENTS.

No.			
1.	CHORALE PRELUDE, "In dulci jubilo"	..	J. S. Bach
2.	PASTORAL SYMPHONY ("Christmas Oratorio")	..	J. S. Bach
3.	QUEM VIDISTIS, PASTORES	..	W. T. Best
4.	VENITE IN BETHLEHEM	..	W. T. Best
5.	DECEMBER—Christmas Morn	..	Frederic H. Cowen
6.	FANTASIA ON OLD CHRISTMAS CAROLS	..	William Faulkes
7.	FOR UNTO US A CHILD IS BORN ("Messiah")	..	Handel
8.	PASTORALE	..	Theodore Kullak
9.	CHORUS OF SHEPHERDS	..	J. Lemmens
10.	CHRISTMAS PASTORALE	..	Gustav Merkel
11.	A CHRISTMAS PASTORAL	..	B. Luard-Selby
12.	FANTASY ON TWO CHRISTMAS CAROLS ("The First Nowell" and "Good King Wenceslas.")	..	John E. West

LONDON : NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

Just Published.

FANTASY
ON TWO WELL-KNOWN CHRISTMAS CAROLS
FOR THE ORGAN
BY
JOHN E. WEST.

Price Two Shillings.

London : NOVELLO AND COMPANY, Limited.

JUST PUBLISHED.

No. 89. NOVELLO'S MUSIC PRIMERS.

A PRIMER
OF

Pedal Scales and Arpeggios
FOR THE
ORGAN

With an Appendix, including some exercises for acquiring greater facility in pedalling.

BY

HERBERT F. ELLINGFORD

(Organist, St. George's Hall, Liverpool).

Price One Shilling and Sixpence.

Such a work was greatly needed. Many organists and students will welcome Mr. Ellingford's Primer."—*The Atheneum*.

London : NOVELLO AND COMPANY, Limited.

Advent and Christmas Music

BY
EDWARD BUNNETT, MUS. D. CANTAB.

ANTHEMS.

O Lord, Thou art my God (Advent)	..	..	..	3d.
The Lord is my Shepherd	..	..	..	3d.
130th Psalm : "Out of the deep"	..	..	..	6d.
In the beginning (Christmas)	..	..	..	3d.
" Tonic Sol-fa...	..	..	..	1d.
Behold, I bring you good tidings	..	..	..	2d.
Arise, shine, for thy Light is come	..	..	..	3d.
" " " " Tonic Sol-fa	..	..	..	1d.

SERVICES.

Te Deum in E, Chant Service	..	..	..	3d.
Benedicite in E	..	..	..	2d.
Benedictus and Jubilate in E (Chant Form)	..	..	..	3d.
Magnificat and Nunc Dimittis in E flat	..	..	..	3d.
Cantate and Deus Misericordia in E	..	..	..	3d.
Communion Service in E	..	..	..	6d.

CHRISTMAS CAROLS

BY

EDWARD BUNNETT, MUS. D.

Five Sets in Books, Sixpence each; or in separate numbers, One Penny each. Selections sent on application to the Composer, 75, THORPE ROAD, NORWICH.

London : NOVELLO AND COMPANY, Limited.

" Such settings as these cannot do otherwise than tend to popularise the Church Service."—*Musical Standard*, June 6, 1891." Good, effective, easy, and dignified."—*Musical Times*, April 1, 1891." Admirably adapted to meet the requirements of the majority of choirs and congregations." "Deserve extensive recognition and use."—*Musical News*, September 4 and 25, 1891.Also recommended by the *Guardian*, *Church Times*, &c., &c.

POPULAR CHURCH MUSIC

BY

J. H. MAUNDER.

CHRISTMAS ANTHEMS.	Staff Notation.	Tonic Sol-fa.
Anthem—Christians, Awake	..	3d.
Carol—Once in Bethlehem	..	2d.
Two Christmas Carols	..	2d.

SERVICES.

SERVICE IN G	..	..	..	1/6	1s.
Or, separately:—					
Te Deum	..	..	..	3d.	2d.
Benedicite, omnia Opera	..	..	..	ad.	sd.
Benedictus	..	..	..	ad.	sd.
Jubilate	..	..	..	3d.	sd.
Office for the Holy Communion	..	..	..	8d.	6d.
Pater Noster from the above	..	..	..	ad.	sd.
Amen ditto	..	..	..	ad.	1d.
Magnificat and Nunc dimittis	..	..	..	pd.	sd.

SERVICE IN CHANT FORM (No. 1)

Or, separately:—				1s.	8d.
Te Deum, &c., with Kyrie	..	..	..	3d.	2d.
Office for the Holy Communion	..	..	..	6d.	4d.
Magnificat and Nunc dimittis	..	..	..	3d.	2d.

Te Deum in B flat

..	..	..	..	3d.	2d.
Magnificat and Nunc dimittis in C (partly Unison)	..	..	..	3d.	2d.
Magnificat and Nunc dimittis in D	..	..	..	3d.	2d.

ORGAN.

Voix Seraphique (for Recitals)	..	..	..	2s.	—
CHURCH CANTATA.					

Penitence, Pardon, and Peace (for General use)	1/6	1s.
--	----	----	----	-----	-----

London : NOVELLO AND COMPANY, Limited.

Music
ANTAB.

Just Published.

EVENING RESTFOR THE
ORGANComposed for the opening of the Town Hall Organ, Johannesburg,
March 4, 1916.

BY

ALFRED HOLLINS.

Price One Shilling and Sixpence.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

Just Published.

SCHERZOFOR THE
ORGAN

COMPOSED BY

ALFRED HOLLINS.

Price One Shilling and Sixpence.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

CHOIR CARDS BY DR. BELLAIRS

TWOPENCE EACH.

1. Singing Exercises for Choirboys. 2. Tallis's Festa' Responses.
Rhythmically arranged. 3. Te Deum and Benedictus (Chant Form) in D
London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

THE

Solitudes of the Passion.

A PASSIONTIDE CANTATA

FOR

SOLO VOICES (TENOR AND BARITONE) AND CHORUS

WITH

HYMNS FOR CHOIR AND CONGREGATION.

THE WORDS SELECTED BY

E. A. WELCH,

Vicar of Wakefield.

THE MUSIC BY

ALBERT HAM.

(Organist and Director of the Choir, St. James Cathedral, Toronto,
Canada.)

Price One Shilling and Sixpence.

Words only, 12s. 6d. per 100.

The Musical Times says:—“A useful addition to the store of choral works for use in Lent and
Passiontide is Dr. Albert Ham's Cantata, 'The Solitudes of
the Passion.'”

“The words are Biblical and well selected.”

“The music is devotional and very singable.”
Other Press Notices:—“The beautifully arranged words have been
treated with fine devotional feeling.”“The score reveals the gifted musician, one well versed in the
traditions of the Church.”

“The Tenor Solo, 'Who did no sin,' is pure inspiration.”

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

Vesper Hymns for Use in Time of War

ERE WE LEAVE THY HOUSE, O FATHER id.

By ERNEST HARRISON.

Words only, 1s. 6d. per 100.

DARKNESS OF NIGHT id

By GEORGE C. MARTIN.

Words only, 1s. 6d. per 100.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

JUST PUBLISHED.

NEW SONG

BY

EDWARD GERMAN.

CHARMING CHLOE

THE WORDS BY

ROBERT BURNS.

In three Keys, D flat, E flat, and F.

Price Two Shillings Each.

“A delightful song . . . treated as only Mr. German knows how.”
Queen.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

JUST PUBLISHED.

ALANNAH

SONG

THE WORDS BY

COUNTESS BARCYNASKA.

THE MUSIC BY

EATON FANING.

IN TWO KEYS.

Price Two Shillings Each.

“Is one of the best love songs come across of late.”
Queen.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

JUST PUBLISHED.

HEART'S BLOSSOM

SONG

THE WORDS BY

ETHEL M. DE FONBLANQUE

THE MUSIC BY

EATON FANING.

Price Two Shillings.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

JUST PUBLISHED.

TWO

SOUTHERN SLAV SONGS

1. SHEPHERD ON THE HILL SIDE.

2. THOUGHTS OF MINE.

The Words and Melodies Collected by

SRGJAN TUCIĆ.

The Words translated from the Serbian by

FANNY COPELAND.

The Melodies arranged by

PERCIVAL GARRATT.

Price Two Shillings.

London: NOVELLO AND COMPANY, Limited.

JUST PUBLISHED.

A SELECTION
OF
COLLECTED FOLK-SONGS
ARRANGED BY
CECIL J. SHARP AND R. VAUGHAN WILLIAMS.

PRICE TWO SHILLINGS.

VOCAL PARTS (BOTH NOTATIONS), 1s.

CONTENTS.

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------|
| A Farmer's Son so sweet. | One man shall mow my meadow. |
| Admiral Benbow. | Spanish Ladies. |
| As I walked through the meadows. | The Briery Bush. |
| Brennan on the Moor. | The Carter. |
| Bingo. | The Coasts of High Barbary. |
| Come, all you worthy Christian men. | The Crystal Spring. |
| Dashing away with the Smoothing Iron. | The Female Highwayman. |
| Down by the Riverside. | The Fox. |
| Farmyard Song. | The Holly and the Ivy. |
| Green Broom. | The Keeper. |
| Heave away, my Johnny. | The Keys of Canterbury. |
| I will give my Love an Apple. | The Lark in the Morn. |
| I'm seventeen come Sunday. | The Painful Plough. |
| King Herod and the Cock. | The Red-Herring. |
| My Boy Billy. | The Sheep Shearing. |
| My Man John. | The Tree in the Wood. |
| O No, John. | Wassail Song. |
| O Waly, Waly. | William Taylor. |

Each of the above Songs with Pianoforte Accompaniment may be had separately, price 1½d.

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

POCKET SING-SONG BOOK
FOR
**SOLDIERS, SAILORS, SCHOOLS, HOMES,
ETC.**

EDITED BY W. G. MCNAUGHT.

CONTAINING: NATIONAL ANTHEMS, ETC., OF THE ALLIES.

MARCHING SONGS.

NATIONAL AND FOLK-SONGS.

HYMNS.

PRICE ONE SHILLING.

THE POCKET SING-SONG Book (6 in. by 4½ in.) is designed to provide in a portable volume a collection of Unison Songs of the best type that will, it is hoped, be found welcome in camps, ships, clubs, class-rooms, and wherever "sing-song" gatherings are popular. A number of the songs will serve as marching tunes. The vocal part is printed in both notations.

Simple accompaniments are given, except in the case of a few Folk-songs, where such aids are dispensable. If, however, accompaniments to these are desired, they are to be found in Novello's School Series, at 1½d. each. Any of the other pieces in the collection can also be obtained separately at 1d. or 1½d. each. The songs are generally printed in low keys, in order, as far as possible, to suit all voices. A competent pianist can, if necessary, easily transpose to other keys.

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

JUST PUBLISHED.

HIAWATHA'S WEDDING-FEAST

(Op. 30, No. 1.)

AND

THE DEATH OF MINNEHAHA

(Op. 30, No. 2.)

COMPOSED BY

S. COLERIDGE-TAYLOR.

ARRANGED FOR PIANOFORTE SOLO

BY

JOHN POINTER.

PRICE THREE SHILLINGS AND SIXPENCE EACH.

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

JUST PUBLISHED.

THE SPIRIT OF ENGLAND

THREE POEMS BY

LAURENCE BINYON.

SET TO MUSIC FOR TENOR OR SOPRANO SOLO, CHORUS AND ORCHESTRA

BY

EDWARD ELGAR.

(Op. 80.)

PRICE TWO SHILLINGS AND SIXPENCE. TONIC SOL-FA, 1s. 6d.

Full Score, Paper Boards, 25s.

OR SEPARATELY:

No. 1.

The Fourth of August.

	s.	d.
Vocal Score	..	1 0
Tonic Sol-fa	..	0 8
Full Score	8 6
String Parts	..	2 6
Wind Parts on Hire.		

No. 2.

To Women.

	s.	d.
Vocal Score	..	0 8
Tonic Sol-fa	..	0 6
Full Score	5 0
String Parts	..	2 6
Wind Parts on Hire.		

No. 3.

For the Fallen.

	s.	d.
Vocal Score	1 0
Tonic Sol-fa	0 9
Full Score	10 6
String Parts	2 6
Wind Parts on Hire.		

LONDON: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

JUST PUBLISHED.

LILIES OF THE VALLEY

A MEDLEY OF OLD ENGLISH SONGS ARRANGED FOR GIRLS' VOICES

BY LIZA LEHMANN

CONTENTS.—I. "GATHER YE ROSEBUDS" (Chorus or Double Quartet). II. "I'VE BEEN ROAMING" (Contralto). III. "OH, DEAR, WHAT CAN THE MATTER BE" (2nd Soprano and Chorus). IV. "GOOD MORROW, GOSSIP JOAN" (1st and 2nd Mezzos). V. "CHERRY RIPE" (Soprano). VI. "ONE MORE THE MAIDEN" (2nd Contralto and Chorus). VII. "SWEET DAY, SO COOL, SO CALM" (Soprano). VIII. "COME, LASSES AND LADS" (Soprano and Chorus).

Complete, Price 2s. 6d. net cash.

Chorus Parts also published: Complete, Price 4d. net cash.

EXTRACTS FROM A FEW PRESS OPINIONS.

In "Lilies of the Valley," Messrs. Chappell & Co. have issued "A Medley of Old English Songs," arranged for girls' voices by Madame Liza Lehmann. This welcome collection reintroduces us to several familiar old friends, such as "Cherry Ripe," "Come, Lasses and Lads," and so forth, set for solos, duets, and choruses. The arrangements all testify to the characteristic skill and taste of Madame Lehmann.—*Daily Telegraph*.

An attractive feature of the concert was a set of old English songs, arranged and accompanied by Madame Lehmann, entitled "Lilies of the Valley." Such well-known airs as "I've been Roaming," "Gather ye Rosebuds,"

and "Come, Lasses and Lads" were skilfully welded into a series, which, given in costume, made a charming entertainment.—*Lady*.

Amongst many good things the "Medley of Old English Songs," arranged by the gifted lady herself, for girls' voices and called "Lilies of the Valley," stood out in bright colours.—*National News*.

"A Medley of Old English Songs," under the title "Lilies of the Valley," charmingly arranged for girls' voices by Madame Lehmann, was sung in the latter half of the programme.—*Era*.

CHAPPELL & CO., LTD., 50, NEW BOND STREET, LONDON, W.-I.
NEW YORK, TORONTO, AND MELBOURNE. AND MAY BE HAD OF ALL MUSIC SELLERS.

MESSRS. NOVELLO AND CO. beg to announce that they have acquired the

Copyright of the following compositions by the late

W. S. HOYTE

which are now issued at the undermentioned reduced prices.

	S. D.
THE CHORAL OFFICE FOR THE SOLEMNIZATION OF MATRIMONY (Parish Choir Book, No. 941)	0 4
PATER NOSTER („ „ „ 942)	0 2
BENEDICITE, OMNIA OPERA IN E flat („ „ „ 943)	0 1½
BENEDICITE " " D („ „ „ 944)	0 1½
DIES IRAE, DIES ILLA („ „ „ 945)	0 3
MAGNIFICAT AND NUNC DIMITTIS IN B flat („ „ „ 946)	0 4
PANGE LINGUA (Sing, my tongue, the glorious battle. Hymn and Tune) („ „ „ 947)	0 1
LIKE AS THE HART (8vo Anthems ... No. 1063)	0 3
THE REPROACHES („ „ „ 1064)	0 4
THE OFFICE OF THE HOLY COMMUNION (Short Settings ... No. 54)	1 0
SCHERZO FOR THE ORGAN (Original Compositions, No. 449)	2 0
MARCH IN E flat („ „ „ 450)	1 6
FAVOURITE HYMNS SET TO SPECIAL TUNES	1 0

London: NOVELLO AND COMPANY, LIMITED.

London:—Printed by NOVELLO AND COMPANY, Limited, at Novello Works, Soho, and published at 160, Wardour Street, Soho, W. 1. Sold also by SIMPKIN, MARSHALL, HAMILTON, KENT AND CO., Ltd., Paternoster Row, E.C. 4.—Thursday, November 1, 1917.

NEY

ROAMING
IV. "Good
ONE MORE
" (Soprano)

fully weile
a charming

Old Englis
girls' voices
it in bright

the title o
girls' voices
half of the

W.-I.

ERS.

red the

S. D.
O 4
O 2
O 1½
O 1½
O 3
O 4
O 1
O 3
O 4
I 0
2 0
I 6
I 0

, W. L.
1917.

THE GREATEST ENGLISH PIANO IS UNDoubtedly THE WEBER.

Made in our perfectly equipped factory at Hayes, Middlesex.

The two greatest pianists of the day selected this instrument on which to give their performances, and it is highly esteemed by professional musicians in every quarter of the globe.

THE WEBER PIANO. (BRITISH BUILT)

has over half-a-century's reputation, and its supremacy as an instrument is due to a combination of the highest qualities of touch and tone with that elusive virtue known to pianists as "soul."

The Weber Piano Catalogue, illustrating all models of this famous Piano, will be sent on application.

THE AEOLIAN COMPANY, LTD.

(FORMERLY THE ORCHESTRELLE CO.)

AEOLIAN HALL,

131-7. NEW BOND STREET, LONDON, W.-1.

THE PURCELL SOCIETY.

Committee.

SIR C. HUBERT H. PARRY, BART., D.C.L., M.A., MUS. DOC., C.V.O.

SIR C. VILLIERS STANFORD, D.C.L., M.A., MUS. DOC., MUS. PROF., CANTAB.

SIR J. FREDERICK BRIDGE, M.A., MUS. DOC., C.V.O., GRESHAM PROFESSOR OF MUSIC.

G. E. P. ARKWRIGHT, ESQ.

ROBERT BRIDGES, ESQ., M.A., M.B., D. LITT., LL.D., *Poet-Laureate*.

E. J. DENT, ESQ., M.A., MUS. BAC.

J. A. FULLER-MAITLAND, ESQ., M.A., F.S.A.

ALAN GRAY, ESQ., LL.M., MUS. DOC.

AUGUSTUS J. LITTLETON, ESQ.

C. H. LLOYD, ESQ., M.A., MUS. DOC.

CYRIL B. Rootham, ESQ., MUS. DOC.

J. S. SHEDLOCK, ESQ., B.A.

W. BARCLAY SQUIRE, ESQ., M.A., F.R.G.S., Hon. Sec.

THE FOLLOWING VOLUMES HAVE NOW BEEN PUBLISHED:-

- | | |
|---|---|
| I. "The Yorkshire Feast Song." | XII. "The Fairy Queen." |
| II. "Dido and Æneas." [Athens.] | XIV. "Sacred Music"—Part II. |
| III. "The Masque" in "Timon of Athens." | XV. "Welcome Songs for Charles II. and James II."—Part I. |
| IV. "Ode on the Duke of Gloucester's Birthday." | XVI. "Dramatic Music"—Part I. |
| V. "Twelve Sonatas of Three Parts." | XVII. "Sacred Music"—Part III. |
| VI. "Harpsichord and Organ Music." | XVIII. "Welcome Songs"—Part II. |
| VII. "Ten Sonatas of Four Parts." | XIX. "The Indian Queen," and "The Tempest." |
| VIII. "Ode for St. Cecilia's Day, 1692." | XX. "Dramatic Music"—Part II. |
| IX. "Dioclesian." | XXI. "Dramatic Music"—Part III. |
| X. "Three Odes for St. Cecilia's Day." | |
| XI. "Birthday Odes for Queen Mary"—Part I. | |

Subscription Price . . . One Guinea per Volume net.

Most of the back numbers are offered to new subscribers at special rates.

Owing to the advisability of keeping, so far as possible, the chronological order of the Anthems, and of printing the contents of the important autograph volume from Buckingham Palace Library while it was deposited at the British Museum for the use of the Society, it has been decided to defer for the present the issue of Vol. XIII., which will contain earlier Anthems than those in the Buckingham Palace Manuscript.

The names of new subscribers should be sent to the Hon. Sec. (W. BARCLAY SQUIRE, British Museum), who will also be glad to hear from any members willing to assist in the Society's work, either by collating and copying, or by subscribing to a small fund which has been raised for defraying the editorial expenses.

Marshall & Rose

SUPERB GRAND & UPRIGHT PIANOFORTES

THE PIANOS WHICH INSPIRE

THOSE who purchase the Superb Marshall and Rose Pianoforte can always be confident that their instrument will win the highest measure of praise on account of its superlatively sympathetic qualities. The Marshall and Rose Pianoforte in the making has been treated with the same care and tenderness as a rare violin ; it is the supreme outcome of years of experience and steady striving after an ideal ; every part of it has literally been *trained* towards perfection, and the result is an instrument which is almost human in its responsiveness.

The artist who avails himself of this wonderful instrument as a means of self-expression will find that his message never fails in its appeal when given to an audience in such an exceptional manner. Real connoisseurs of Music are convinced that the magic and beauty of the immortal works of the great Composers can only be adequately realised when interpreted on the Piano of Perfection—the instrument which bears the name of MARSHALL AND ROSE.

The Marshall and Rose Grand and Upright Pianofortes can also be obtained containing THE WORLD-FAMED ANGELUS PIANO-PLAYER, which gives you a Piano possessing every musical quality and the ability to play it.

Kindly call or write for Illustrated Catalogue No. 112 to the Manufacturers

SIR HERBERT MARSHALL & SONS, LTD.,
Angelus Hall, Regent House, 233, Regent St., London, W.



DEBENHAMS LTD.
have purchased from the Controller appointed by the Board of Trade, the Premises, Stock of Pianos, Tuning Connection & other effects of the Firm of C. Bechstein and are carrying on the business as **THE WIGMORE HALL & PIANO GALLERIES LTD.**

A large stock of Pianos by the very best English Makers can be tried side by side under the most favourable conditions. Expert assistance given in selection.
PIANOS STORED under ideal conditions at moderate charges.

The
WIGMORE HALL
♦ & ♦
PIANO GALLERIES
LIMITED

DIRECTORS
E. R. DEBNHAM F. S. OLIVER F. J. RICHMOND G. M. WRIGHT
WIGMORE HALL
(Late Bechstein Hall)
32-40 Wigmore Street
LONDON
W.I.

WIGMORE HALL

The Concert Hall has been re-opened under the above name and under the same management as formerly. Any make of Piano can be used. ✕ ✕

WIGMORE HALL

STUDIOS

These are the most convenient and best appointed Music Studios in London and are available for teaching and practice.
TUNING & REPAIRS

The services of the expert technical Staff formerly employed by the Firm have been retained. ✕ ✕